

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

ÜBERSEEISCHE ASSOZIIERTE

ASSOCIÉS
D'OUTRE-MER

OVERZEESE
GEASSOCIEERDEN

ASSOCIATI
D'OLTREMARE

OVERSEAS ASSOCIATES

AUSSENHANDEL

COMMERCE EXTÉRIEUR

COMMERCIO CON L'ESTERO

BUITENLANDSE HANDEL

FOREIGN TRADE

1965 - No. 32

GADELOUPE - MARTINIQUE

GUYANE - REUNION

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITA' EUROPEE

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

Anschriften

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90
Europäische Atomgemeinschaft
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90
Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

Zuschriften erbeten an :

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
Avenue de Tervueren 188a
Brüssel 15

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Adresses

Communauté économique européenne
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90
Communauté européenne de l'énergie atomique
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90
Communauté européenne du charbon et de l'acier
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

**Adresser la correspondance relative
à cette publication :**

Office statistique des Communautés européennes
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

Indirizzi

Comunità Economica Europea
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90
Comunità Europea dell'Energia Atomica
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90
Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Indirizzare la corrispondenza relativa a questa
pubblicazione a :**

Istituto Statistico delle Comunità Europee
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Adressen

Europese Economische Gemeenschap
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90
Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90
Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve
men te richten aan het :**

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Tervurenlaan 188a
Brussel 15

**STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Addresses

European Economic Community
Brussels, 188a, avenue de Tervueren. Tel 71 00 90
European Atomic Energy Community
Brussels, 51, rue Belliard. Tel. 13 40 90
European Coal and Steel Community
Luxembourg, Hotel Staar. Tel. 4 08 41

**Correspondence concerning this publication should
be addressed to :**

Statistical Office of the European Communities
188a, avenue de Tervueren
Brussels 15

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

Guadeloupe

1965 — No. 32

JAN.-JUNI 1964

JAN.-JUIN 1964

GEN.-GIU. 1964

JAN.-JUNI 1964

JAN.-JUNE 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (1), St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(1) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

* * *

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (1), Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

(1) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32	
Gesamtaussenhandel der AOM von 1960 bis 30-6-1964	4
Handel der AOM mit EWG von 1960 bis 30-6-1964	5
Aussenhandel von Guadeloupe	
Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 30-6-1964	6
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 30-6-1964	7
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 30-6-1964	7
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 30-6-1964	8
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 30-6-1964	9
Einfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964	11
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964	17
Martinique	19
Guayana	35
Réunion	51
Heft 32 bis	67
Heft 32ter	133

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnungseinheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowattstunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse: 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

1) Einfuhr

- 121 Enthalten in 122
- 122 Einschl. 121
- 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
- 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
- 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
- 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
- 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
- 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
- 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
- 664 Enthalten in 665
- 665 Einschl. 664
- 695 Enthalten in 696
- 696 Einschl. 695
- 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
- 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
- 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
- 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“

2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32	
Commerce extérieur total des AOM de 1960 au 30-6-1964	4
Commerce des AOM avec la CEE de 1960 au 30-6-1964	5
Commerce Extérieur de la Guadeloupe	
Importations par origines de 1959 au 30-6-1964	6
Exportations par destinations de 1959 au 30-6-1964	7
Balance commerciale de 1959 au 30-6-1964	7
Importations par classes de produits de 1959 au 30-6-1964	8
Exportations par principaux produits de 1959 au 30-6-1964	9
Importations du 1-1-1964 au 30-6-1964	11
Exportations du 1-1-1964 au 30-6-1964	17
Martinique	19
Guyane	35
Réunion	51
Fascicule 32bis	67
Fascicule 32ter	133

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits:

1) Importation

- 121 Inclus dans le 122
- 122 Y compris le 121
- 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
- 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
- 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
- 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
- 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
- 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
- 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
- 664 Inclus dans le 665
- 665 Y compris le 664
- 695 Inclus dans le 696
- 696 Y compris le 695
- 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
- 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
- 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
- 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

	Gesamteinfuhr/Importations totales					Gesamtausfuhr/Exportations totales				
	1960	1961	1962	1963	30/6/64	1960	1961	1962	1963	30/6/64
Mauritanie	1)	31,1	35,7	30,0	5,7	1)	1,8	2,8	5,2	1,2
Mali	1)	35,6	45,8	34,2	20,7	1)	14,1	10,0	10,6	4,2
Haute Volta	8,2	28,4	34,7	37,1	.	4,3	3,6	7,9	9,3	.
Niger	13,0	18,8	25,5	22,7	15,4	12,6	15,5	14,5	19,7	14,0
Sénégal	172,1 ¹⁾	155,2	154,8	156,1	82,4	112,9 ¹⁾	124,1	124,2	110,5	66,6
Côte d'Ivoire	120,0	149,9	146,5	169,8	122,8	151,2	176,6	181,2	230,3	168,1
Togo	26,1	26,2	27,1	29,0	19,7	14,5	18,7	17,2	18,3	17,1
Dahomey	26,9	25,4	26,8	33,4	15,9	16,5	14,5	10,9	12,8	7,0
Cameroun	84,5	96,0	101,8	108,3	54,3	97,0	98,0	103,4	118,0	68,9
Tchad	25,3	25,3	29,1	29,1	16,9	13,3	21,4	16,5	22,5	16,3
Centrafrique	20,1	22,2	25,2	26,4	12,5	13,9	13,7	14,2	22,0	15,4
Gabon	31,7	35,8	38,8	48,1	25,7	47,9	55,2	58,7	73,4	42,0
Congo (Brazza)	70,1	79,0	67,8	61,9	29,9	17,9	19,7	35,1	41,7	20,1
Congo (Léo)	178,9	129,9	170,8	316,1	102,8	337,3	118,2	120,6	385,2	135,3
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	30,2	32,2	37,8	.	26,3	23,0	26,3	25,5	.	18,8
Madagascar	112,0	103,4	121,6	127,5	66,4	74,9	77,5	94,3	82,1	38,7
TOTAL EAMA	919,1	994,4	1 089,8	[1 270,0]	.	937,2	798,9	837,0	[1 189,0]	.
Curaçao	312,3	314,2	329,3	312,8	155,4	280,0	296,0	284,9	278,4	140,2
Aruĉa	369,0	402,5	391,0	382,6	168,7	378,0	413,0	402,8	380,0	173,1
Surinam	54,1	53,6	54,6	58,4	.	43,1	40,9	42,0	45,7	.
Côte française des Somalis	13,4	16,9	14,5	25,7	10,3	0,9	1,6	2,0	1,8	11,8
Comores	3,8	3,7	4,4	5,4	2,8	3,2	2,8	2,5	4,7	1,3
Saint-Pierre et Miquelon	4,4	4,6	4,3	5,2	.	1,8	2,5	1,7	1,7	.
Nouvelle Calédonie	38,3	47,5	41,0	38,5	26,2	51,3	55,8	34,4	46,2	30,1
Polynésie française	18,3	23,4	25,2	.	.	12,5	11,5	10,8	.	.
TOTAL TOM	813,6	866,4	864,3	[855,0]	.	770,8	824,1	781,6	[771,0]	.
Réunion	52,0	57,7	63,3	69,7	41,4	36,4	36,7	33,0	38,1	14,9
Guadeloupe	48,3	52,3	57,5	69,6	38,5	34,7	36,0	35,2	38,2	26,8
Martinique	46,4	50,8	57,0	73,8	37,1	32,3	33,5	33,6	35,6	11,7
Guyane	7,5	7,5	10,4	11,3	7,8	1,1	0,7	0,7	0,9	0,3
TOTAL DOM	154,2	168,3	188,2	244,4	124,8	104,5	106,9	102,6	112,8	53,7
TOTAL AOM	1 886,9	2 029,1	2 142,3	[2 349,0]	.	1 812,5	1 729,9	1 720,6	[2 073,0]	.

¹⁾ 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

Aussenhandel der AOM

Commerce extérieur des AOM

Mio \$

	Einfuhr aus EWG/Importations de la CEE					Ausfuhr nach EWG/Exportations vers la CEE				
	1960	1961	1962	1963	30/6/64	1960	1961	1962	1963	30/6/64
Mauritanie	1) ¹⁾	26,1	27,8	22,5	3,9	1) ¹⁾	0,3	1,4	3,5	0,6
Mali	1) ¹⁾	26,5	23,1	13,7	7,8	1) ¹⁾	2,5	1,8	2,2	0,5
Haute Volta	6,0	18,3	19,8	20,3	.	0,2	0,4	1,6	2,6	.
Niger	6,9	10,2	15,6	12,9	10,5	8,9	12,0	11,4	14,0	11,3
Sénégal	132,8 ¹⁾	116,8	115,3	116,0	60,3	94,5 ¹⁾	102,3	109,7	98,1	55,7
Côte d'Ivoire	95,0	118,1	113,0	129,1	88,2	102,3	121,9	125,3	161,9	103,1
Togo	16,9	14,2	13,0	14,1	9,8	11,5	13,5	12,1	13,6	11,9
Dahomey	19,9	16,9	18,0	23,5	10,7	14,0	10,9	8,4	10,9	6,0
Cameroon	56,6	61,9	65,6	74,1	40,4	81,8	81,8	83,7	98,8	55,3
Tchad	16,3	16,2	18,5	18,4	9,8	9,5	17,2	9,9	15,3	12,4
Centrafrique	14,5	15,8	18,0	20,0	9,2	10,7	11,3	9,0	11,8	8,0
Gabon	21,8	25,9	28,1	34,5	18,0	36,8	39,6	44,9	50,6	29,6
Congo (Brazza)	52,4	59,4	53,4	46,2	22,7	14,1	14,4	25,5	31,1	14,4
Congo (Léo)	88,4	60,7	68,6	132,3	50,9	184,5	90,1	82,6	115,8	57,1
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	10,2	11,8	12,2	.	.	13,0	14,8	13,1	.	.
Madagascar	86,4	83,4	99,8	104,2	54,2	46,2	45,9	56,4	50,0	24,1
TOTAL EAMA	624,1	682,2	709,8	[795,0]	.	628,0	578,9	596,8	[694,0]	.
Curaçao	24,4	20,0	22,6	19,1	9,1	28,7	26,8	28,6	34,4	18,2
Aruba	5,9	4,0	5,4	6,2	2,9	22,8	39,6	55,3	71,0	14,7
Surinam	16,5	15,5	19,8	[21,9]	.	3,5	3,9	4,8	[5,2]	.
Côte Française des Somalis	4,7	6,0	9,0	14,3	7,3	0,6	0,8	1,3	1,3	1,2
Comores	1,7	1,8	2,3	3,0	1,8	2,1	2,0	2,0	2,5	0,8
Saint-Pierre et Miquelon	1,5	1,6	1,8	2,2	.	0,4	0,6	0,6	0,6	.
Nouvelle Calédonie	22,1	31,8	27,4	23,8	16,1	39,5	43,1	25,4	30,6	13,8
Polynésie Française	9,8	13,0	14,9	.	.	6,8	5,8	5,6	.	.
TOTAL TOM	86,6	93,7	103,2	[105,0]	.	104,4	122,6	123,6	[152,0]	.
Réunion	38,8	41,7	46,2	49,3	9,1	29,5	32,7	28,3	31,8	13,5
Guadeloupe	40,1	42,3	47,2	57,1	10,3	32,2	28,5	29,5	28,0	23,2
Martinique	37,4	40,3	46,4	59,4	11,8	30,8	30,2	31,4	31,6	10,8
Guyane	6,0	5,6	8,7	9,4	2,1	0,7	0,4	0,3	0,4	0,2
TOTAL DOM	122,3	129,9	148,5	175,2	33,3	93,2	91,8	89,5	91,8	47,7
TOTAL AOM	833,0	905,8	961,5	[1075,0]	.	825,6	793,3	809,9	[938,0]	.

¹⁾ 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen,
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

GUADELOUPE
Einfuhr nach Ursprung
Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-juin		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	230 031	251 990	256 011	276 267	298 397	146 154	149 524	159 803
EWG - CEE	150 380	160 970	171 575	172 483	193 360	92 908	98 575	97 053
France	129 061	139 089	137 068	141 330	163 536	76 602	83 827	78 488
U.E.B.L.	12 371	14 002	14 944	25 148	21 426	11 593	9 214	11 609
Pays-Bas	1 765	2 930	16 566	4 113	5 645	2 849	3 807	3 684
Allemagne (R.F.)	7 105	4 884	2 805	1 888	2 038	1 356	1 117	1 957
Italie	78	65	192	604	715	508	610	1 315
Royaume-Uni	346	306	414	412	451	220	195	445
Etats-Unis	3 050	2 483	2 621	8 326	18 876	1 694	8 936	9 615
Trinidad et Tobago	40 722	54 907	55 678	56 471	59 465	28 993	27 675	29 251
Antilles Néerlandaises	11 147	4 410	14 208	8 759	1 183	6 184	235	1 151
Andere Länder - Autres pays	24 386	28 914	11 515	28 816	25 062	16 155	13 908	22 288

1 000 \$

Welt - Monde	41 978	48 258	52 736	57 467	69 594	28 114	34 099	38 499
EWG - CEE	34 586	40 137	42 813	47 234	57 088	23 324	28 491	31 037
France	32 807	37 754	40 554	44 266	53 190	21 888	26 549	28 719
U.E.B.L.	472	644	460	701	838	321	337	434
Pays-Bas	806	1 054	762	982	1 121	523	592	718
Allemagne (R.F.)	375	519	709	866	1 266	372	626	828
Italie	126	166	328	419	673	220	387	338
Royaume-Uni	363	367	532	556	615	308	271	426
Etats-Unis	1 009	1 289	1 588	2 603	4 280	852	2 000	2 715
Suède	229	283	279	273	272	158	124	159
Danemark	365	360	457	366	500	176	211	240
Maroc	196	297	269	316	206	142	75	132
Algérie	423	522	410	246	261	114	102	214
Madagascar	.	115	287	973	378	275	161	233
Nicaragua	.	9	15	126	226	44	125	329
Martinique	172	213	213	335	427	136	212	164
Trinidad et Tobago	.	.	.	2 731	3 455	1 435	1 399	1 404
Antilles Néerlandaises	.	.	.	522	157	365	62	172
Vietnam du Sud	593	202	8	34	318	34	174	273
Cambodge	51	684	863	591	674	481	385	658
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	561	737	290	307	343

GUADELOUPE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	290 068	304 896	332 110	337 822	319 639	210 459	231 185	194 193
EWG - CEE	226 072	248 797	231 578	241 716	209 646	167 840	147 938	155 731
France	226 072	248 797	231 080	239 649	203 948	166 758	142 669	155 144
Etats-Unis	20 932	31 076	87 931	85 961	106 317	33 704	80 227	35 860
Andere Länder - Autres pays	43 064	25 023	12 601	10 145	3 676	8 915	3 020	2 602

1 000 \$

Welt - Monde	34 810	34 731	36 079	35 166	38 150	22 781	26 496	26 817
EWG - CEE	29 256	32 178	28 544	29 497	27 987	20 750	18 834	23 302
France	29 256	32 178	28 514	29 332	27 224	20 674	18 108	23 163
U.E.B.L.	—	—	0	1	28	—	14	25
Pays-Bas	—	—	—	1	—	—	—	12
Allemagne (R.F.)	—	—	1	—	—	—	—	1
Italie	—	—	29	163	735	76	712	1
Royaume-Uni	—	—	—	—	1	—	—	—
Etats-Unis	427	337	6 071	4 451	9 410	1 055	7 127	2 912
Maroc	4 677	301	626	507	305	507	305	150
Martinique	53	83	118	146	215	77	99	140
Guyane française	49	42	62	74	76	34	37	185
Polynésie française	229	331	208	195	114	1	75	203
Andere Länder - Autres pays	119	1 459	450	296	42	357	19	75

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 7 168	— 13 527	— 16 657	— 22 301	— 31 444	— 5 333	— 7 603	— 11 682
EWG - CEE	— 5 330	— 7 959	— 14 269	— 17 737	— 29 101	— 2 574	— 9 657	— 7 735

GUADELOUPE

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juin/Jan.-Juin		
							1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	9 200	9 915	10 574	13 773	16 509	6 752	8 519	9 063
	EWG - CEE	7 500	7 997	7 728	10 635	13 074	5 253	6 913	6 587
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	1 900	1 657	2 048	1 891	2 472	1 083	1 440	1 271
	EWG - CEE	700	1 315	1 654	1 636	2 265	943	1 331	1 080
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	2 800	2 909	3 539	3 598	4 684	1 772	1 847	1 803
	EWG - CEE	100	32	43	61	94	42	39	24
	Etats-Unis	265	304	228	514	1 250	120	481	461
	Trinidad et Tobago	1 797	2 293	2 385	2 434	3 232	1 224	1 298	1 272
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	6 300	6 725	9 417	11 376	11 887	4 983	5 615	6 752
	EWG - CEE	5 700	6 113	8 186	9 901	10 167	4 429	4 844	5 589
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	13 000	16 177	16 977	20 589	25 803	10 495	12 595	15 251
	EWG - CEE	12 400	15 730	16 278	19 571	24 586	9 949	12 014	13 961

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
							1962	1963	1964
051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	116 481	115 219	122 363	118 058	108 580	65 179	64 301	37 243
	EWG - CEE	116 481	115 219	122 342	118 050	108 392	65 170	64 301	37 217
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	135 473	147 682	200 112	209 531	199 208	140 348	161 152	130 716
	EWG - CEE	97 999	123 449	100 034	114 168	90 203	97 939	78 453	113 258
	Etats-Unis	—	—	87 836	85 512	105 679	33 679	79 774	15 319
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	8 963	7 763	7 068	7 983	9 403	3 541	4 082	3 628
	EWG - CEE	8 963	7 763	7 068	7 983	9 403	3 541	4 082	3 628

1 000 \$

051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	13 012	12 236	13 256	11 950	11 641	6 677	6 640	4 765
	EWG - CEE	13 012	12 236	13 255	11 950	11 628	6 676	6 640	4 764
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	17 830	19 301	19 749	20 086	21 659	14 472	17 789	19 312
	EWG - CEE	13 002	17 296	12 477	14 708	11 870	12 609	10 322	16 339
	Etats-Unis	—	—	6 026	4 399	9 349	1 028	7 082	2 599
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	2 244	1 876	1 945	2 084	3 096	923	1 295	1 287
	EWG - CEE	2 244	1 876	1 945	2 084	2 096	923	1 295	1 287

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

import

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR
	Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$
COMMERCE TOTAL			CFE	11	13	FRANCE	1140	629
HANDEL INSGESAMT			-ADM	159	69	PAYS BAS	4	2
M O N D E	38499		FRANCE	11	13	NORVEGE	61	21
CEE	31037		ANTILLES NEER	159	69	ETATS UNIS	12	4
-ADM	651					--MARTINIQUE	8	4
AUT AFRIQUE	365					INDES OCCID.	20	8
FRANCE	28719					VENEZUELA	15	6
BELGIQUE LUXBG	434		011					
PAYS BAS	718		VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEELE			032		
ALLEMAGNE RF	828		FLFISCH FRISCH GEKUEHT GEFR			PREP CONSERV POISSONS FT CRUST		
ITALIE	338		M O N D E	T	700	FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN		
ROYAUME UNI	426		CEE	268	213	M O N D E	T	124
NORVEGE	25		FRANCE	268	213	CEE	57	52
SUEDE	159		DANEMARK	4	6	AUT AFRIQUE	66	36
DANEMARK	240		ETATS UNIS	49	44	FRANCE	57	52
SUISSE	40		NICARAGUA	297	273	MAROC	57	30
AUTRICHE	5		COSTA RICA	8	8	TUNISIE	9	6
PORTUGAL	4		AUSTRALIE	2	4			
ESPAGNE	7		NOUV ZELANDE	72	55			
HONGRIE	4					042		
MAROC	132					H17		
ALGERIE	214		012			KEIS		
TUNISIE	6		VIANDES ETC SECHES SALES FUMES			M O N D E	T	6755
EGYPTE	13		FLEISCH USW EINFACH ZUBEREITET			CEE	67	14
-SENEGAL	1		M O N D E	T	575	-ADM	823	184
-COTE IVOIRE	5		CEE	283	172	FRANCE	67	14
-GABON	19		FRANCE	222	141	-MADAGASCAR	820	184
-MADAGASCAR	233		PAYS BAS	60	31	VIETNAM SUD	1619	270
ETATS UNIS	2715		-DANEMARK	274	108	CAMBODGE	4247	651
CANADA	6		ETATS UNIS	19	10			
MEXIQUE	11					044		
HONDURAS REP	48		013			MAIS		
NICARAGUA	329		PREP ET CONSERVES DE VIANDE			MAIS		
COSTA RICA	8		FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN			M O N D E	T	551
--MARTINIQUE	164		M O N D E	T	450	CEE	109	12
INDES OCCID.	1404		CEE	418	421	AUT AFRIQUE	442	38
ANTILLES NEER	172		FRANCE	391	382	FRANCE	109	12
VENEZUELA	7		PAYS BAS	27	39	MAROC	442	38
-SURINAM	28		DANEMARK	31	38			
-GUYANE FR	29					046		
PEROU	1		022			SEMOULE ET FARINE DE FROMENT		
UNION INDIENNE	10		LAIT ET CREME DE LAIT			GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN		
VIETNAM SUD	273		MILCH UND RAHM			M O N D E	T	9062
CAMBODGE	658		M O N D E	T	907	CEE	9062	1438
JAPON	1		CEE	884	490	-ADM	2	1
HONG KONG	4		-ADM	2	1	FRANCE	9062	1438
AUSTRALIE	6		FRANCE	699	428			
NOUV ZELANDE	55		PAYS BAS	185	61	048		
			DANEMARK	19	16	PREPAR DE CEREALES DE FARINES		
0+1			SUISSE	2	2	ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL		
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			--MARTINIQUE	2	1	M O N D E	T	489
NOURNUNG UND GENUSSMITTEL						CEE	460	221
M O N D E	9063		023			-ADM	29	17
CEE	6587		BEURRE			FRANCE	444	203
-ADM	404		BUTTER			BELGIQUE LUXBG	14	16
AUT AFRIQUE	235		M O N D E	T	189	PAYS BAS	1	1
FRANCE	6324		CEE	156	169	ITALIE	1	1
BELGIQUE LUXBG	43		FRANCE	156	169	ETATS UNIS	23	14
PAYS BAS	213		DANEMARK	33	31	ANTILLES NEER	6	3
ALLEMAGNE RF	1							
ITALIE	7		024			053		
ROYAUME UNI	26		FROMAGE ET CAILLEBOTTF			PREP ET CONSERVES DE FRUITS		
NORVEGE	21		KAESE UND QUARK			OBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN		
DANEMARK	204		M O N D E	T	183	M O N D E	T	782
SUISSE	9		CEE	176	201	CEE	761	133
ESPAGNE	1		FRANCE	156	187	-ADM	16	3
MAROC	94		PAYS BAS	20	14	AUT AFRIQUE	5	1
ALGERIE	122		SUISSE	7	7	FRANCE	761	133
TUNISIE	6					MAROC	4	1
EGYPTE	13		031			--MARTINIQUE	16	3
-COTE IVOIRE	1		POISSONS					
-MADAGASCAR	218		FISCH			054		
ETATS UNIS	284		M O N D E	T	1260	LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT		
CANADA	1		CEE	1145	674	GEMUESE PFLANZEN KNOLLFN F FRN		
MEXIQUE	10		-ADM	8	4	M O N D E	T	3405
NICARAGUA	273							
COSTA RICA	8							
--MARTINIQUE	110							
INDES OCCID.	12							
ANTILLES NEER	74							
VENEZUELA	6							
VIETNAM SUD	270							
CAMBODGE	651							
AUSTRALIE	4							
NOUV ZELANDE	55							
001								
ANIMAUX VIVANTS								
LERENNE TIERE								
M O N D E	T	170						
		82						

1964 Januar/Juni - Janvier/Juin

import

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR
	Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$
CEE	2488	382	CEE	802	134	CEE		2
AUT AFRIQUE	275	37	.AOM	1360	86	FRANCE		2
FRANCE	2284	344	FRANCE	735	111			
PAYS BAS	204	38	BELGIQUE LUXBG	67	23			
MAROC	191	24	DANEMARK	9	3			
EGYPTE	83	13	ETATS UNIS	46	15			
ETATS UNIS	625	175	.MARTINIQUE	1353	84			
MEXIQUE	17	10	ANTILLES NEFR	7	2			
055			112					
PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES			BOISSONS ALCOOLLIQUES					
ZUREREITUNGEN A GEMUESE USW			ALKOHOLISCHE GETRAENKE					
M O N D E T	250	110	M O N D E T	4648	1078			1803
CEE	239	105	CEE	4568	1041	CEE		24
AUT AFRIQUE	11	4	AUT AFRIQUE	15	3	.AOM		40
FRANCE	216	99	FRANCE	4530	1028	FRANCE		18
BELGIQUE LUXBG	12	2	BELGIQUE LUXBG	8	2	PAYS BAS		6
ITALIE	10	4	PAYS BAS	27	9	ROYAUME UNI		7
ALGERIE	11	4	ALLEMAGNE RF	2	1	ETATS UNIS		461
062			ITALIE	1	1	.MARTINIQUE		2
PREPARATIONS A BASE DE SUCRE			ROYAUME UNI	46	26	INDES OCCID.		1272
ZUCKERWARFN			DANEMARK	3	1	ANTILLES NEFR		38
M O N D E T	141	90	ESPAGNE	1	1			
CEE	141	90	ALGERIE	15	3			
FRANCE	140	88	ETATS UNIS	1	1			
PAYS BAS	2	2	INDES OCCID.	16	4			
071			122					
CAFE			TARACS MANUFACTURES					
KAFFEE			TARAKWARFN					
M O N D E T	60	48	M O N D E T	115	245			
.AOM	50	35	CEE	57	131			
.MADAGASCAR	50	35	AUT AFRIQUE	58	114			
ETATS UNIS	10	13	FRANCE	57	131			
073			ALGERIE	58	114			
CHOCOLAT ET PREP AU CACAO			2+4					
SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWARFN			MATIERES PREMIERES					
M O N D E T	50	51	ROHSTOFFE					
CFE	42	46	M O N D E		1271			
.AOM	8	5	CEE		1080			
FRANCE	41	45	.AOM		45			
PAYS BAS	1	1	AUT AFRIQUE		3			
.COTE D'IVOIRE	1	1	FRANCE		870			
.MARTINIQUE	6	4	BELGIQUE LUXBG		10			
081			PAYS BAS		200			
ALIMENTS POUR ANIMAUX			MAROC		3			
FUTTERMITTEL			.SENEGAL		1			
M O N D E T	2657	284	HONDURAS REP		48			
CEE	2513	263	NICARAGUA		56			
FRANCE	2513	263	INDES OCCID.		39			
ETATS UNIS	145	21	.SURINAM		21			
091			.GUYANE FR		22			
MARGARINE FT GRAISSES ALIMENT			243					
MARGARINE UND AND SPFISEFETTE			BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV					
M O N D E T	310	159	HOLZ EINFACH BEARBEITFT					
CFE	309	159	M O N D E T	6888	594			490
FRANCE	270	145	CEE	4846	447			490
PAYS BAS	40	14	.AOM	616	44			
099			FRANCE	4846	447			
PREPARATIONS ALIMENTAIRES NDA			HONDURAS REP	646	48			
NHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G			NICARAGUA	779	55			
M O N D E T	35	57	.SURINAM	230	21			
CEE	34	57	.GUYANE FR	387	22			
FRANCE	34	57	271					
111			ENGRAIS NATURELS					
BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS			NATUERLICHE QUENGMITTEL					
ALKOHOLFREIE GETRAENKE			M O N D E T	1749	92			15251
M O N D E T	2215	238	CFE	835	49			13961
			AUT AFRIQUE	90	3			104
			FRANCE	835	49			127
			MAROC	90	3			
			INDES OCCID.	824	39			
			292					
			MAT BOUTES ORIG VEGETALF NDA					
			ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G					
			M O N D E T		3			

1964 Januar/Juni - Janvier/Juin

import

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
SUISSE		20	CEE	20229	1493	CEE	86	305
AUTRICHE		4	.AOM	725	55	FRANCE	79	273
PORTUGAL		4	AUT AFRIQUE	50	2	PAYS BAS	1	3
ESPAGNE		1	FRANCE	15920	1182	ALLEMAGNE RF	6	28
HONGRIE		4	BELGIQUE LUXBG	20	1	ITALIE	1	1
MAROC	35		PAYS BAS	2199	146	ROYAUME UNI	1	3
ALGERIE	92		ALLEMAGNE RF	1149	96	AUTRICHE	1	1
.GABON	19		ITALIE	942	66	ETATS UNIS	10	43
.MADAGASCAR	1		MAROC	50	2	UNION INDIENNE		2
ETATS UNIS	702		ANTILLES NEER	725	55			
CANADA	3					653		
MEXIQUE	1					AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX		
.MARTINIQUE	18					ANDERE GEWEBE		
INDES OCCID.	56		581			M O N D E T	59	295
ANTILLES NEER	61		MATIERES PLASTIQUES PFSIN ART			CEE	54	270
VENEZUELA	1		KUNSTSTOFFE KUNSTHAUT USW			FRANCE	41	231
.SURINAM	5		M O N D E T	44	50	PAYS BAS	3	3
.GUYANE FR	1		CEE	36	42	ALLEMAGNE RF	4	18
PFROJ	1		FRANCE	32	38	ITALIE	6	17
UNION INDIENNE	10		ITALIE	4	4	ROYAUME UNI	3	12
VIETNAM SUJ	3		ETATS UNIS	8	7	ETATS UNIS	2	11
CAMBODGE	6					INDES OCCID.	1	2
JAPON	1		599			HONG KONG		1
HONG KONG	2		PRODUITS CHIMIQUES NDA					
			CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G			655		
513			M O N D E T	313	287	TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL		
ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI			CEE	288	255	SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE		
ANORGANISCHE CHEM GRUNDESTOFFE			AUT AFRIQUE	4	4	M O N D E T	70	59
M O N D E T	533	98	FRANCE	288	255	CEE	68	58
CEE	482	88	ROYAUME UNI	2	2	FRANCE	68	58
.AOM	27	6	MAROC	4	4	MEXIQUE	2	1
FRANCE	482	88	ETATS UNIS	12	25			
ROYAUME UNI	1		INDES OCCID.	6	1			
ETATS UNIS	3	1						
.MARTINIQUE	27	6	629					
INDES OCCID.	20	2	ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA					
			BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G					
533			M O N D E T	303	415	656		
PIGMENTS PEINTURES VERNIS			CEE	301	410	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA		
PIGMENTE FARBFEN LACKF USW			FRANCE	293	400	SPINNSTOFFWAREN A N G		
M O N D E T	344	196	BELGIQUE LUXBG	2	3	M O N D E T	1225	718
CEE	300	164	PAYS BAS	1	1	CEE	1121	695
FRANCE	299	163	ALLEMAGNE RF	3	5	.AOM	17	3
ROYAUME UNI	2	1	ITALIE	2	1	FRANCE	1085	683
DANEMARK	34	25	ROYAUME UNI	1	2	BELGIQUE LUXBG	1	1
ETATS UNIS	4	4	SUEDE	1	1	PAYS BAS	21	3
INDES OCCID.	5	2	SUISSE	1	1	ALLEMAGNE RF	4	1
						ITALIE	10	8
541			631			ROYAUME UNI	1	1
PRODUITS MEDICIN ET PHARMACUT			BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA			ESPAGNE	1	1
MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE			FURNIFRE KUNSTHOLZ USW A N G			.MADAGASCAR	11	1
M O N D E T	230	1020	M O N D E T	326	130	ETATS UNIS	12	9
CEE	230	1019	CEE	255	108	INDES OCCID.	6	1
FRANCE	230	1019	.AOM	61	21	ANTILLES NEER	6	2
ETATS UNIS		1	FRANCE	265	108	VIETNAM SUJ	18	3
			.GABON	53	19	CAMBODGE	49	6
553			.SURINAM	8	2			
PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE			641			661		
RIFCH UND SCHOENHEITSMITTEL			PAPIERS ET CARTONS			CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT		
M O N D E T	122	217	PAPIER UND PAPPE			KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE		
CEE	111	204	M O N D E T	2055	486	M O N D E T	29496	1351
AUT AFRIQUE	2	3	CEE	207	58	CEE	18912	1141
FRANCE	110	202	FRANCE	207	58	AUT AFRIQUE	4571	89
ALLEMAGNE RF	1	2	ETATS UNIS	1847	428	FRANCE	7475	926
ROYAUME UNI	5	6				BELGIQUE LUXBG	10924	202
ALGERIE	2	3				ALLEMAGNE RF	497	11
ETATS UNIS	4	4				ITALIE	14	2
						SUEDE	3953	80
554						ALGERIE	4571	89
SAVONS PRODUITS D ENTRETEN			651			ETATS UNIS	3	3
SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL			FILS DE MATIERES TEXTILES			INDES OCCID.	2057	38
M O N D E T	994	367	GARNE AUS SPINNSTOFFEN					
CEE	989	364	M O N D E T	6	36	665		
FRANCE	987	364	CEE	5	31	VERNERIE		
ITALIE	2	1	FRANCE	5	31	GLASWAREN		
ROYAUME UNI	3	1	ROYAUME UNI	1	4	M O N D E T	677	266
ETATS UNIS	2	1				CEE	659	258
						FRANCE	586	236
561			652			BELGIQUE LUXBG	70	19
ENCREAIS MANUFACTURES			TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC			ALLEMAGNE RF	1	2
CHEMISCHE QUENGMITTEL			BAUMWOLLGEBE			ITALIE	2	1
M O N D E T	21004	1550	M O N D E T	97	355	SUEDE		1

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Ursprung - Origine			Ursprung - Origine			Ursprung - Origine		
MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE
Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$
CFE	1431	2342	ROYAUME UNI	1	1	BELGIQUE LUXBG	36	26
•AOM	1	1	SUISSE	1	7	SUEDE	7	6
FRANCE	1194	1948	AUTRICHE	2	2	MAROC	15	5
PAYS BAS	1	2	ETATS UNIS	5	5			
ALLEMAGNE RF	190	321						
ITALIE	46	70	864			931		
ROYAUME UNI	40	50	HORLOGERIE			MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA		
ETATS UNIS	108	179	JHREN			RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF		
•MARTINIQUE	1	1						
			M O N D E	T	8	75		
733			CEE	8	64			
VEHIC ROUT AUT QNE AUTOMOBILES			FRANCE	8	64			
STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR			SUISSE	1	11			
M O N D E	T	4	9					
CEE	4	9	891					
FRANCE	4	9	INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES					
			MUSIKINSTR PLATTENS P SCHALLPL					
821			M O N D E	T	25	134		
MEUBLES			CEE	13	117			
MOEBEL			FRANCE	10	98			
M O N D E	T	519	557					
CEE	489	512	PAYS BAS	1	7			
•AOM	1	1	ALLEMAGNE RF	2	13			
FRANCE	481	502	ROYAUME UNI	1	7			
BELGIQUE LUXBG	5	5	ETATS UNIS	11	9			
ALLEMAGNE RF	1	2	892					
ITALIE	2	3	OUVRAGES IMPRIMES					
ROYAUME UNI	2	2	DRUCKEREIERZEUGNISSE					
SUEDE	1	1	M O N D E	T	38	159		
HONGRIE	8	4	CEE	37	158			
ETATS UNIS	18	34	FRANCE	37	158			
CANADA	1	1						
•MARTINIQUE	1	1	893					
INDES OCCID.	1	1	ARTICLES EN MATIERES PLASTIQ					
			KUNSTSTOFFWAREN					
841			M O N D E	T	114	234		
VETEMENTS			CEE	111	226			
BEKLEIDUNG			FRANCE	110	224			
M O N D E	T	237	PAYS BAS	1	1			
CEE	221	1985	ALLEMAGNE RF	1	1			
•AOM	2	11	NORVEGE	1	1			
AUT AFRIQUE	4	15	ETATS UNIS	3	7			
FRANCE	220	1964	894					
BELGIQUE LUXBG	1	3	VOIT ENFANTS ART SPOPT JOUETS					
PAYS BAS	1	1	KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG					
ALLEMAGNE RF	1	1	M O N D E	T	22	57		
ITALIE	5	5	CEE	20	53			
ROYAUME UNI	2	2	FRANCE	20	53			
MAROC	4	15	ROYAUME UNI	1	1			
ETATS UNIS	9	62	ETATS UNIS	1	2			
•MARTINIQUE	1	5	CANADA	2	1			
INDES OCCID.	1	8	897					
ANTILLES NEER	1	3	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFEVRE					
•SURINAM	1	3	SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN					
HONG KONG	2	2	M O N D E	T	3	360		
			CEE	3	355			
851			FRANCE	2	322			
CHAUSSURES			ALLEMAGNE RF	2	2			
SCHUHE			ITALIE	31	31			
M O N D E	T	194	PORTUGAL	2	2			
CEE	190	757	ETATS UNIS	1	1			
AUT AFRIQUE	1	9	VENEZUELA	1	1			
FRANCE	187	746	PEROU	1	1			
PAYS BAS	1	2	899					
ITALIE	2	9	ARTICLES MANUFACTURES NDA					
MAROC	1	9	BEARBEITETE WAREN A N G					
UNION INDIENNE	3	7	M O N D E	T	172	88		
			CEE	150	77			
861			AUT AFRIQUE	15	5			
APP SCIENTIF ET D OPTIQUE			FRANCE	115	51			
FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE								
M O N D E	T	25	411					
CEE	24	394						
FRANCE	24	386						
PAYS BAS	1	1						
ALLEMAGNE RF	6	6						
ITALIE	1	1						

1964 Januar/Juni - Janvier/Juin

e x p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
* COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			CEE	50	63	CEE	814	520
M O N D E			FRANCE	50	63	- AOM	12	5
CEE	23202		071-1 I			AUT AFRIQUE	10	4
- AOM	530		CAFE ROBUSTA			FRANCE	814	520
AUT AFRIQUE	150		KAFFEE ROBUSTA			MAROC	10	4
FRANCE	23163		M O N D E	T	50	- GUYANE FR	2	1
BELGIQUE LUXBG	25		CEE	50	63	POLYNESIE FRANC	10	4
PAYS BAS	12		FRANCE	50	63	656-1 SACS ET SACHETS D'EMBALLAGE SACKE BEUTEL Z VERPACKUNGSGZW		
ALLEMAGNE RF	1		072			M O N D E	T	836
ITALIE	1		CACAO			CEE	814	520
MAROC	150		KAKAO			- AOM	12	5
- SENEGAL	2		M O N D E	T	49	AUT AFRIQUE	10	4
ETATS UNIS	2912		CEE	49	24	FRANCE	814	520
HAITI	4		FRANCE	49	24	MAROC	10	4
- MARTINIQUE	140		072-1			- GUYANE FR	2	1
INDES OCCID.	15		CACAO EN FEVES ET BRISURES			POLYNESIE FRANC	10	4
- GUYANE FR	185		KAKAOBOHNEN UND BRUCH			931 MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA RUFCKWAREN U BESOND EIN U AUSF		
EQUATEUR	2		M O N D E	T	49	M O N D E	T	1127
POLYNESIE FRANC	203		CEE	49	24	CEE	711	195
0+1 PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			FRANCE	49	24	- AOM	268	297
M O N D E	25771		075			FRANCE	124	157
CEE	22487		EPICES			BELGIQUE LUXBG	59	23
- AOM	228		GEMUEZERZE			PAYS BAS	525	12
AUT AFRIQUE	146		M O N D E	T	3	ALLEMAGNE RF	1	1
FRANCE	22486		CEE	3	10	ITALIE	2	1
BELGIQUE LUXBG	1		FRANCE	3	10	- SENEGAL		2
MAROC	146		075-2 I			ETATS UNIS	8	3
ETATS UNIS	2909		VANILLE			HAITI	4	4
INDES OCCID.	1		VANILLE			- MARTINIQUE	194	140
- GUYANE FR	30		M O N D E	T	3	INDES OCCID.	136	14
POLYNESIE FRANC	198		CEE	3	10	- GUYANE FR	71	155
051 FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE			FRANCE	3	10	EQUATEUR	2	2
M O N D E	37243	4765	075-2 I			112 BOISSONS ALCOOLIQUEES ALKOHOLISCHE GETRAENK		
CEE	37217	4764	VANILLE			M O N D E	T	3628
FRANCE	37217	4764	VANILLE			CEE	3628	1287
INDES OCCID.	25	1	M O N D E	T	3	FRANCE	3628	1286
051-3 BANANES FRAICHES BANANEN FRISCH			CEE	3	10	BELGIQUE LUXBG		1
M O N D E	37243	4765	FRANCE	3	10	112-4 I RHUM RUM		
CEE	37217	4764	INDES OCCID.	1		M O N D E	T	3628
FRANCE	37217	4764	051-3			CEE	3628	1287
INDES OCCID.	25	1	BANANES FRAICHES			FRANCE	3628	1286
061 SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG			CEE	3628	1287	BELGIQUE LUXBG		1
M O N D E	130716	19312	FRANCE	3628	1286	5+6+8 AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE		
CEE	113258	16339	BELGIQUE LUXBG		1	M O N D E		529
- AOM	1139	227	061			CEE		520
AUT AFRIQUE	1000	146	SUCRE ET MIEL			- AOM		5
FRANCE	113258	16339	ZUCKER UND HONIG			AUT AFRIQUE		4
MAROC	1000	146	M O N D E	T	20541	FRANCE		520
ETATS UNIS	15319	2599	CEE	20541	310	MAROC		4
- GUYANE FR	201	30	FRANCE	20541	310	- GUYANE FR		1
POLYNESIE FRANC	938	198	ETATS UNIS			POLYNESIE FRANC		4
062 PREPARATIONS A BASE DE SUCRE ZUCKERWAREN			071			65A ARTICLES EN MAT TFXILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G		
M O N D E	20541	310	CAFE			M O N D E	T	836
ETATS UNIS	20541	310	KAFFEE					529
071 CAFE KAFFEE			M O N D E	T	50			

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

* * *

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon,*
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

(*) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32

Aussenhandel von Martinique

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 30-6-1964	22
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 30-6-1964	23
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 30-6-1964	23
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 30-6-1964	24
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 30-6-1964	25
Einfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964	27
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964	33
Guayana	35
Réunion	51
Heft 32 bis	67
Heft 32ter	133

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse: 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr
 - 121 Enthalten in 122
 - 122 Einschl. 121
 - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
 - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
 - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
 - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
 - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“
 - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
 - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
 - 664 Enthalten in 665
 - 665 Einschl. 664
 - 695 Enthalten in 696
 - 696 Einschl. 695
 - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
 - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
 - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
 - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“

2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32

Commerce Extérieur de la Martinique

Importations par origines de 1959 au 30-6-1964	22
Exportations par destinations de 1959 au 30-6-1964	23
Balance commerciale de 1959 au 30-6-1964	23
Importations par classes de produits de 1959 au 30-6-1964	24
Exportations par principaux produits de 1959 au 30-6-1964	25
Importations du 1-1-1964 au 30-6-1964	27
Exportations du 1-1-1964 au 30-6-1964	33
Guyane	35
Réunion	51
Fascicule 32bis	67
Fascicule 32ter	133

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits:

- 1) Importation
 - 121 Inklus dans le 122
 - 122 Y compris le 121
 - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
 - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
 - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
 - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
 - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
 - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
 - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
 - 664 Inklus dans le 665
 - 665 Y compris le 664
 - 695 Inklus dans le 696
 - 696 Y compris le 695
 - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
 - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
 - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
 - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

MARTINIQUE

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	229 357	249 197	264 538	274 837	334 450	131 714	166 413	173 282
EWG - CEE	143 540	152 806	155 195	168 387	290 315	83 713	105 835	100 410
France	127 476	134 713	139 447	145 291	175 455	73 866	96 354	81 384
U.E.B.L.	10 565	13 851	11 380	13 759	12 823	5 525	4 172	10 281
Pays-Bas	1 570	3 449	2 999	7 440	9 927	2 830	4 565	6 004
Allemagne (R.F.)	3 320	665	1 171	1 554	851	1 360	166	798
Italie	609	128	198	343	885	132	578	1 943
Royaume-Uni	.	.	.	531	1 114	235	447	353
Etats-Unis	2 625	2 953	3 405	4 217	6 587	2 077	3 775	1 946
PTOM brit. Amer.	37 037	45 313	53 762	57 697	65 446	18 287	25 900	37 205
PTOM néerl. Amer.	.	.	.	12 106	17 227	.	7 964	7 282
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	31 899	46 239	.	22 492	26 086

1 000 \$

Welt - Monde	42 748	46 383	50 812	56 899	73 816	27 988	37 236	37 074
EWG - CEE	35 234	37 418	40 351	46 206	59 361	23 046	30 173	29 756
France	33 522	34 919	38 113	42 796	54 967	21 492	28 311	26 613
U.E.B.L.	595	824	583	661	810	347	355	379
Pays-Bas	606	930	607	1 299	1 696	513	755	1 242
Allemagne (R.F.)	304	544	663	842	1 071	471	371	737
Italie	207	201	385	608	817	223	381	785
Royaume-Uni	365	437	621	762	1 139	359	601	399
Etats-Unis	1 021	1 545	2 082	2 350	3 824	1 109	2 078	1 748
Norvège	30	53	96	258	56	14	43	78
Suède	314	339	429	504	570	219	310	297
Danemark	468	384	608	547	559	205	209	133
Suisse	67	64	116	131	150	59	71	92
Maroc	348	462	348	383	476	125	246	410
Algérie	316	381	331	180	147	121	56	86
Madagascar	.	102	121	304	129	166	100	168
PTOM brit. Amer.	1 904	547	2 589	2 657	3 056	1 060	1 250	1 886
PTOM néerl. Amer.	1 331	226	975	906	1 303	650	643	572
Nicaragua	.	72	40	165	315	47	208	133
Canal de Panama	71	314	275	149	453	90	216	215
République Dominicaine	75	227	465	275	174	224	28	47
Guadeloupe	138	57	109	131	383	56	195	174
Venezuela	.	45	252	255	232	119	122	69
Guyane française	152	98	131	78	77	45	47	44
Cambodge	22	204	222	128	234	61	114	2
Andere Länder - Autres pays	.	3 408	651	530	1 178	213	526	765

MARTINIQUE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-juin		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	231 173	241 970	250 283	263 482	245 969	155 061	131 075	68 756
EWG - CEE	208 822	221 084	214 692	243 812	213 650	142 493	119 666	65 141
France	207 064	221 007	208 764	231 283	209 459	134 176	117 107	65 039
Etats-Unis	2 324	10 976	27 882	11 582	23 866	7 810	7 087	1
Guadeloupe	2 967	2 753	2 655	4 273	4 719	—	2 344	2 655
Andere Länder - Autres pays	17 060	7 157	4 054	3 815	3 734	4 758	1 978	959

1 000 \$

Welt - Monde	31 343	32 302	33 582	33 628	35 620	19 248	18 201	11 652
EWG - CEE	28 737	30 786	30 272	31 302	31 649	17 886	16 537	10 788
France	38 523	30 745	29 608	30 071	31 051	17 079	16 142	10 776
U.E.B.L.	—	—	14	12	19	8	13	11
Pays-Bas	14	25	42	7	6	7	—	2
Allemagne (R.F.)	18	16	—	1	4	1	—	—
Italie	182	—	608	1 211	569	791	381	—
Royaume-Uni	10	341	1	—	9	—	9	—
Etats-Unis	32	121	2 348	781	2 257	561	843	1
PTOM brit. Amer.	28	8	51	130	207	—	12	8
Guadeloupe	223	425	388	676	927	329	487	476
Guyane française	109	135	160	214	257	121	109	268
Andere Länder - Autres pays	964	360	172	130	189	351	204	111

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 11 405	— 14 081	— 17 230	— 23 271	— 38 196	— 8 740	— 19 035	— 25 422
EWG - CEE	— 6 497	— 6 632	— 10 079	— 14 904	— 27 712	— 5 160	— 13 636	— 18 968

MARTINIQUE

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
							1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	9 300	10 196	10 896	13 007	16 497	6 344	8 079	8 354
	EWG - CEE	7 400	7 842	8 227	10 084	12 793	4 909	6 377	6 398
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	1 600	1 775	2 565	2 386	2 617	1 328	1 450	1 726
	EWG - CEE	1 400	1 414	2 058	1 956	2 200	1 129	1 187	1 349
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	2 800	2 684	3 165	3 197	3 911	1 480	1 681	2 054
	EWG - CEE	100	65	30	53	51	20	14	46
	Trinidad et Tobago	1 197	1 418	1 910	2 098	2 487	785	1 011	1 446
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	5 900	6 557	8 306	10 459	13 799	5 323	7 258	6 867
	EWG - CEE	5 300	5 819	6 649	8 661	10 833	4 479	5 577	5 411
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	13 400	14 869	15 120	20 750	27 484	10 045	13 633	13 902
	EWG - CEE	12 800	14 275	14 164	19 420	25 436	9 486	12 578	13 006

MARTINIQUE

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
							1962	1963	1964
051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	131 425	126 106	137 754	151 315	117 048	78 357	71 939	8 110
	EWG - CEE	131 425	123 126	137 751	149 565	108 122	77 913	67 603	8 110
053	Obst- Südf. zubereit Konserven - Prép. et conserves de fruits								
	Welt - Monde	11 051	11 956	11 536	8 271	11 040	2 659	2 400	4 210
	EWG - CEE	10 880	11 801	11 291	8 204	10 879	2 588	2 343	4 181
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	69 175	71 469	83 182	85 586	85 018	65 817	45 557	46 811
	EWG - CEE	53 756	69 240	53 678	72 159	68 205	56 131	41 452	46 804
	Etats-Unis	—	—	27 881	11 039	16 660	7 364	3 981	—
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	9 707	14 161	11 931	10 940	17 626	5 002	6 999	5 258
	EWG - CEE	9 629	14 161	11 489	10 810	17 528	4 970	6 955	5 079

1 000 \$

051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	14 681	13 310	15 019	15 279	12 435	8 014	7 482	1 058
	EWG - CEE	14 681	12 983	15 018	15 099	11 481	7 968	7 039	1 058
053	Obst- Südf. zubereit Konserven - Prép. et conserves de fruits								
	Welt - Monde	3 678	3 711	3 623	2 839	4 220	862	823	1 228
	EWG - CEE	3 623	3 658	3 553	2 807	4 173	837	804	1 221
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	9 097	9 957	10 409	10 697	11 276	8 303	6 794	6 650
	EWG - CEE	7 075	9 616	7 845	9 671	9 788	7 486	6 264	6 558
	Etats-Unis	—	—	2 346	713	1 478	514	524	—
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	2 882	4 047	3 703	3 396	5 725	1 463	2 242	1 847
	EWG - CEE	2 854	4 047	3 647	3 358	5 707	1 445	2 217	1 780

1964 Januar/Juni — janvier/juin

import

Martinique

WAREN - PRODUIT			MENGES QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENGES QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENGES QUANTITÉ			WERTE VALEUR											
Ursprung - Origine			Einheit - Unité			1000 \$			Ursprung - Origine			Einheit - Unité			1000 \$			Ursprung - Origine			Einheit - Unité			1000 \$											
510									554									652																	
CEE						13006			SAVONS PRODUITS D'ENTRETIEN									CEE									9			33					
-AOM						95			SEIFEN PUTZ UND WÄSCHMITTEL									FRANCE									9			32					
AUT AFRIQUE						40			M O N D E T			1041			296			ITALIE									1			1					
FRANCE						11914			CFE			1036			293			ROYAUME UNI									2			5					
BELGIQUE LUXBG						288			FRANCE			1035			293			PTOM BRIT AM									1			1					
PAYS BAS						324			ROYAUME UNI			5			. 2			652																	
ALLEMAGNE RF						206			561									TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC																	
ITALIE						274			ENGRAIS MANUFACTURES									BAUMWOLLGEWERE																	
ROYAUME UNI						94			CHEMISCHE DUENGMITTEL									M O N D E T			206			538											
NORVEGE						49			M O N D E T			1941			1212			CEE			196			513											
SUEDE						156			CEE			1941			1212			-AOM			1			2											
DANEMARK						6			FRANCE			14651			843			FRANCE			185			479											
SUISSE						51			BELGIQUE LUXBG			464			33			BELGIQUE LUXBG			1			2											
AUTRICHE						4			PAYS BAS			3452			252			PAYS BAS			4			8											
PORTUGAL						3			ALLEMAGNE RF			126			6			ALLEMAGNE RF			6			23											
MAROC						13			ITALIE			1150			78			ROYAUME UNI			1			3											
ALGERIE						26			591									ETATS UNIS			2			8											
-GABON						11			MATIERES PLASTIQUES PFSIN ART									PTOM BRIT AM			3			5											
ETATS UNIS						175			KUNSTSTOFFE KUNSTHAUT USW									-PTOM NEER AM			1			2											
CANADA						9			M O N D E T			165			85			CANAL PANAMA			60			2			2								
PTOM BRIT AM						117			CEE			164			82			CANAL PANAMA			29			2			2								
-PTOM NEER AM						54			FRANCE			105			77			FRANCE			44			240											
CANAL PANAMA						60			ALLEMAGNE RF			3			3			PAYS BAS			1			3											
-GUADELOUPE						29			ITALIE			56			2			ALLEMAGNE RF			4			19											
VENEZUELA						18			ETATS UNIS			1			2			ITALIE			7			21											
-GUYANE FR						1			599									ROYAUME UNI			3			11											
VIETNAM SUD						2			PRODUITS CHIMIQUES NDA									ETATS UNIS			5			14											
CAMBODGE						2			CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G									PTOM BRIT AM			3			5											
JAPON						2			M O N D E T			332			318			-PTOM NEER AM			1			2											
HONG KONG						8			CEE			295			287			CANAL PANAMA			3			6											
512									FRANCE			293			284			655																	
PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES									PAYS BAS			1			1			TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL																	
ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE									ALLEMAGNE RF			2			2			SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE																	
M O N D E T			T			149			19			29			29			M O N D E T			49			39											
CEE						149			19			11			2			CEE			47			38											
FRANCE						149			19			629						-AOM			1			2											
513									599									AUT AFRIQUE			31			6											
ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI									ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA									FRANCE			599			457											
ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE									BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G									PAYS BAS			35			5											
M O N D E T			T			549			107			M O N D E T			440			603			FRANCE			5			2								
CEE						530			105			CFE			438			600			ALLEMAGNE RF			2			2								
FRANCE						530			105			FRANCE			409			561			ITALIE			7			9								
ETATS UNIS						18			2			FRANCE			1			1			ROYAUME UNI			1			1								
533									631									M O N D E T			695			488											
PIGMENTS PEINTURES VERNIS									BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA									CEE			634			464											
PIGMENTE FARBEN LACKE USW									FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G									-AOM			11			10											
M O N D E T			T			392			326			131			145			FRANCE			31			6											
CEE						207			300			120			119			FRANCE			599			457											
FRANCE						367			27			11			25			-PTOM BRIT AM			4			1											
PAYS BAS						347			FRANCE			300			120			PTOM NEER AM			5			9											
DANEMARK						20			-GABON			26			11			CANAL PANAMA			1			2											
ALLEMAGNE RF						9			533									-GUADELOUPE			5			1											
ITALIE						2			PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE									VIETNAM SUD			1			1											
ROYAUME UNI						10			RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL									CAMBODGE			11			2											
ETATS UNIS						7			M O N D E T			165			370			661																	
PTOM BRIT AM						13			CEE			151			355			CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT																	
541									-AOM			1			1			KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE																	
PRODUITS MEDICIN ET PHARMACEUT									FRANCE			375			1012			M O N D E T			30419			733											
MEDICIN U PHARM ERZEUGNISSE									FRANCE			375			1012			CEE			14725			470											
M O N D E T			T			376			1013			1			1			AUT AFRIQUE			9			17											
CEE						375			1012			FRANCE			375			1012			1			2			3								
-AOM						1			1			ROYAUME UNI			2			3			2			3											
FRANCE						375			1012			ALGERIE			8			9			2			3											
ETATS UNIS						18			2			SUISSE			2			3			2			3											
PTOM BRIT AM						13			1			AUT AFRIQUE			8			9			2			3											
543									541																										
PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE									BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA																										
RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL									FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G																										
M O N D E T			T			165			326			131			145			FRANCE			468			119											
CEE						370			300			120			119			FRANCE			468			119											
AUT AFRIQUE						8			27			11			25			-AOM			11			17											
FRANCE						150			FRANCE			300			120			FRANCE			6441			316											
ROYAUME UNI						2			FRANCE			26			11			FRANCE			8283			153											
ALGERIE						8			FRANCE			2			38			FRANCE			1			1											
ETATS UNIS						2			FRANCE			1						FRANCE			1			1											
CANAL PANAMA						2			FRANCE			1						FRANCE			1			1											

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

import

Martinique

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
NORVEGE .	2913	47	FRANCE	3018	1078	SUISSE .		21
SUEDE .	4418	138	BELGIQUE LUXBG	24	5	ESPAGNE		2
DANEMARK .	55	2	ROYAUME UNI .	48	16	ALGERIE		4
ALGERIE .	900	17	ETATS UNIS	34	17	REP. AFRIQUE SUO		2
ETATS UNIS	1	1	..GUADELOUPE	1	1	ETATS UNIS		939
PTOM BRIT AM	2156	38	693			CANADA		39
VENEZUELA	1251	18	CARL RONCES TREILLIS FTC METAL			PTOM BRIT AM		12
665			KABEL STACHELORAH T USW			.PTOM NEER AM		1
VERRERIE			M O N D E T	227	68	CANAL PANAMA		14
GLASWAREN			CEE	227	68	..GUADELOUPE		5
M O N D E T	1306	369	FRANCE	227	68	VENEZUELA		52
CEE	1276	358	694			.GUYANE FR		1
.AOM	9	1	CLOUTERIE ET BOULONNERIE			JAPON		1
FRANCE	1068	302	NAEGEL UND SCHRAUBEN			AUSTRALIE		1
BELGIQUE LUXBG	206	48	M O N D E T	239	60	711		
ALLEMAGNE RF	2	6	CEE	239	60	CHAUDIÈRES ET MOT NON ELECTR		
ITALIE	1	2	FRANCE	197	50	DAMPFKESSEL U NICHTLEFKT MOTOR		
ROYAUME UNI .	9	2	BELGIQUE LUXBG	25	4	M O N D E T	11	57
ETATS UNIS	7	5	ALLEMAGNE RF	17	6	CEE	5	26
PTOM BRIT AM	6	1	696			BELGIQUE LUXBG	5	26
CANAL PANAMA	1	1	COUPELLERIE ET COUVERTS			ETATS UNIS	6	31
..GUADELOUPE	9	1	SCHNEIDWAREN UND BESTFCKE			712		
666			M O N D E T	99	230	TRACTEURS MACH ET APPAR AGRICO		
ARTICLES EN MATIER CFRAMIQUES			CEE	76	194	SCHLEPPER MASCHIN APP F LANOW		
FEINKERAMISCHE ERZEUGNISSE			FRANCE	70	185	M O N D E T	200	292
M O N D E T	1383	286	BELGIQUE LUXBG	1	1	CEE	70	97
CEE	1382	285	ALLEMAGNE RF	6	8	AUT AFRIQUE	3	2
FRANCE	1355	281	ROYAUME UNI .	15	21	FRANCE	69	95
BELGIQUE LUXBG	1	1	SUEDE .	1	1	ALLEMAGNE RF	1	2
ALLEMAGNE RF	27	3	AUTRICHE .	2	2	ROYAUME UNI .	33	44
PTOM BRIT AM	1	1	PORTUGAL .	1	1	REP. AFRIQUE SUD	3	2
673			ETATS UNIS	1	5	ETATS UNIS	87	139
BARRES ET PROFILS PALPLANCHES			PTOM BRIT AM	3	5	CANADA	7	10
STABSTAHL U PROFILE AUS STAHL			697			717		
M O N D E T	1898	216	ARTICLES METAL USAGE DOMEST			MACH PR TEXT CUIR MAC A COUDRE		
CEE	1898	216	METALLWAREN VORW F HAUSGEBR			MACH F TEXTIL LEDER NAEHMASCH		
FRANCE	1898	216	M O N D E T	164	245	M O N D E T	13	45
679			CEE	162	239	CEE	10	36
OUVRAGES FONTE FER ACIER NDA			FRANCE	125	192	FRANCE	7	23
WAREN A EISEN OD STAHL A N G			PAYS BAS	3	5	ALLEMAGNE RF	1	1
M O N D E T	3670	966	ALLEMAGNE RF	1	1	ITALIE	3	12
CEE	3347	892	ITALIE	33	42	ROYAUME UNI .	1	3
.AOM	15	2	ROYAUME UNI .	1	1	SUISSE .	1	1
FRANCE	3187	801	SUEDE .	2	2	ESPAGNE	1	2
BELGIQUE LUXBG	21	4	AUTRICHE .	1	1	ETATS UNIS	1	2
PAYS BAS	117	26	ETATS UNIS	1	2	718		
ALLEMAGNE RF	22	61	698			MACH PR AUT INDUS SPECIALISEES		
ROYAUME UNI .	25	18	AUT ART MANUF EN MET COMM NDA			MACH F BESOND GEN INDUSTRIEN		
NORVEGE .	7	1	AND BEARB WAREN A UNEDL METALL			M O N D E T	22	17
SUEDE .	3	1	M O N D E T	171	93	CEE	3	10
ETATS UNIS	50	20	CEE	169	91	FRANCE	3	10
PTOM BRIT AM	220	30	FRANCE	124	68	CANAL PANAMA	19	7
.PTOM NEER AM	15	2	ALLEMAGNE RF	44	23	719		
682			ETATS UNIS	2	2	MACHINES ET APPAREILS NDA		
CUIVRE			7			MACHINEN UND APPARATF ANG		
KUPFER			MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR			M O N D E T	1014	2348
M O N D E T	56	89	MACHINEN UND FAHRZEUGE			CEE	658	1511
CEE	50	71	M O N D E T	6867		.AOM	1	4
AUT AFRIQUE	1	1	CEE	5411	8	FRANCE	521	1167
FRANCE	47	67	.AOM	8	6	BELGIQUE LUXBG	1	10
ALLEMAGNE RF	2	4	AUT AFRIQUE	6	6	PAYS BAS	72	150
SUEDE .	5	14	FRANCE	4419	42	ALLEMAGNE RF	26	102
ALGERIE	1	1	BELGIQUE LUXBG	42	4	ITALIE	38	83
ETATS UNIS	1	2	PAYS BAS	174	4	ROYAUME UNI .	63	71
691			ALLEMAGNE RF	452	24	SUEDE .	24	66
CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES			ITALIE	325	4	DANEMARK .	1	4
METALLKONSTRUKTIONEN UND TRFILE			ROYAUME UNI .	246	4	SUISSE .	4	19
M O N D E T	3127	1118	SUEDE .	107	2	ETATS UNIS	246	638
CEE	3043	1084	DANEMARK .	7	7	CANADA	7	28
.AOM	1	1				.PTOM NEER AM	1	1
						CANAL PANAMA	10	5
						..GUADELOUPE	1	2
						.GUYANE FR		1

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

e x p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			FRANCE	15	1	CFE	5	3	
M O N D E	11652		051-9 7 ANANAS FRAIS			FRANCE	5	3	
CEE	10788		ANANAS FRISCH			072-1 CACAO EN FEVES ET BRISURES			
.AOM	779		M O N D E	T	457	43	KAKAOBOHNEN UND BRUCH		
AUT AFRIQUE	3		CFE	457	43	M O N D E	T	5	
FRANCE	10776		FRANCE	457	43	CEE	5	3	
BELGIEUX LUXBG	11		051-9 8 AUTRES FRUITS FRAIS			FRANCE	5	3	
PAYS BAS	2		ANDERE FRUECHTE FRISCH A N G						
TUNISIE	3		M O N D E	T	8110	1058	073 CHOCOLAT ET PREP AU CACAO		
.AHOMEY	1		CEE	8110	1058	SCHOKOLAD F U SCHOKOLAD FWAREN			
ETATS UNIS	1		FRANCE	8110	1058	M O N D E	T	6	
PTOM BRIT AM	1		053 PREP ET CONSERVES DE FRUITS			.AOM	6	4	
CANAL PANAMA	4		OBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN			.GUADELOUPE	6	4	
HAITI	59		M O N D E	T	4210	1228	091 MARGARINE ET GRAISSES ALIMENT		
.GUADELOUPE	476		CEE	4181	1221	MARGARINF UND AND SPEISEFETTE			
.GUYANE FR	268		.AOM	13	3	M O N D E	T	16	
LAOS	1		AUT AFRIQUE	15	3	.AOM	16	9	
CAMBODGE	1		FRANCE	4181	1221	.GUYANE FR	16	9	
.N. CALEDONIE	3		TUNISIE	15	3	111 BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS			
POLYNESIE FRANC	31		.GUADELOUPE	9	2	ALKOHOLFREIE GETRAENKE			
PROVISIONS BORD	7		.GUYANE FR	4	1	M O N D E	T	1837	
0+1 PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			053-5 JUS FRUITS LEGUMES NON FERMENT			.AOM	1818	298	
M O N D E	11183		FRUCHT GEMUESESAEFTE N GEGOREN			.GUADELOUPE	1818	298	
CEE	10687		M O N D E	T	989	176	112 BOISSONS ALCOOLIQUEES		
.AOM	490		CEE	963	170	ALKOHOLISCHE GETRAENKE			
AUT AFRIQUE	3		.AOM	13	3	M O N D E	T	5258	
FRANCE	10681		AUT AFRIQUE	12	2	CEE	5079	1780	
BELGIEUX LUXBG	5		FRANCE	963	170	.AOM	174	65	
TUNISIE	3		TUNISIE	12	2	FRANCE	5059	1775	
CANAL PANAMA	1		.GUADELOUPE	9	2	BELGIEUX LUXBG	20	5	
.GUADELOUPE	322		.GUYANE FR	4	1	.GUADELOUPE	2	4	
.GUYANE FR	134		053-9 FRUITS AUTR OU CONSERVES			.GUYANE FR	53	27	
LAOS	1		FRUCHTE AND ZUBERFITET USW			LAOS	3	1	
CAMBODGE	1		M O N D E	T	3114	1023	CAMBODGE	1	1
.N. CALEDONIE	3		CEE	3110	1022	.N. CALEDONIE	4	3	
POLYNESIE FRANC	31		AUT AFRIQUE	3	1	POLYNESIE FRANC	114	31	
031 POISSONS FISCH			FRANCE	3110	1022	112-4 1 RHUM			
M O N D E	T	2	TUNISIE	3	1	RUM			
CANAL PANAMA	1		054 LEGUMES PLANTES TUBEPIC ALIMENT			M O N D E	T	5258	
031-1 POISSONS FRAIS REFRIG CONGELES FISCH FRISCH			GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN			CEE	5079	1780	
M O N D E	T	2	M O N D E	T	206	23	.AOM	174	65
CANAL PANAMA	1		CEE	202	22	FRANCE	5059	1775	
04A PREPAR DE CEREALES DE FARINES ZUREREITUNGEN A GETREIDEMEHL			.AOM	4	1	BELGIEUX LUXBG	20	5	
M O N D E	T	33	FRANCE	202	22	.GUADELOUPE	2	4	
.AOM	33	17	.GUYANE FR	3	1	.GUYANE FR	53	27	
.GUADELOUPE	27	14	061 SUCRE ET HIEL			LAOS	3	1	
.GUYANE FR	6	3	ZUCKER UND HONIG			CAMBODGE	1	1	
051 FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE			M O N D E	T	46811	6650	.N. CALEDONIE	4	3
M O N D E	T	8582	CEE	46804	6558	POLYNESIE FRANC	114	31	
CEE	8582	1102	.AOM	7	92	2+4 MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE			
FRANCE	8582	1102	FRANCE	46804	6558	M O N D E	65		
051-7 NOIX NON OLEAGINEUSES NUESSE NICHT ZUR DELGWINNUNG			.GUYANE FR	7	92	CFE	50		
M O N D E	T	15	072 CACAO			.AOM	15		
CEE	15	1	KAKAO			FRANCE	43		
			M O N D E	T	5	3	BELGIEUX LUXBG	6	
						PAYS BAS	1		
						.GUADELOUPE	15		

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

e x p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$
211 PEAUX BRUTES SAUF PELLETERIES HAUTE UND FELLE ROH								
M O N D E	T	121						
CEE		121						
FRANCE		121						
282 DECHETS DE FONTE FER ET ACIER ABFAELLE VON EISEN ODER STAHL								
M O N D E	T	523						
CEE		63						
.AOM		460						
BELGIQUE LUXBG		13						
PAYS BAS		50						
..GUADELOUPE		460						
292 MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G								
M O N D E	T	12						
CEE		11						
FRANCE		11						
5+6+8 AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE								
M O N D E		20						
.AOM		20						
.DAHOMY		1						
..GUADELOUPE		4						
.GUYANE FR		14						
662 PIECES DE CONSTR EN MAT CERAM BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN								
M O N D E	T	218						
.AOM		218						
..GUADELOUPE		218						
691 CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES METALLKONSTRUKTIONEN UND TEILE								
M O N D E	T	8						
.AOM		8						
.DAHOMY		1						
.GUYANE FR		7						
931 MARCH EN RETOUR TRANSAC. SPECIA RUECKWAREN U BESOND FIN U AUSF								
M O N D E	T	907						
CEE		74						
.AOM		304						
FRANCE		74						
ETATS UNIS		1						
PTOM BRIT AM		50						
CANAL PANAMA		18						
HAITI		1						
..GUADELOUPE		115						
.GUYANE FR		189						
PROVISIONS BORD		460						

Guyane

1965 — No. 32

JAN.-JUNI 1964

JAN.-JUIN 1964

GEN.-GIU. 1964

JAN.-JUNI 1964

JAN.-JUNE 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
**

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon,*
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

(*) *N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.*

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis
gestattet

La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication
is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32

Commerce Extérieur de la Guyane

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 30-6-1964	38
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 30-6-1964	39
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 30-6-1964	39
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 30-6-1964	40
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 30-6-1964	41
Einfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964	43
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964	49
Réunion	51
Heft 32 bis	67
Heft 32ter	133

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle : Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse : 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

- 1) Einfuhr
 - 121 Enthalten in 122
 - 122 Einschl. 121
 - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
 - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
 - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
 - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
 - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
 - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
 - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
 - 664 Enthalten in 665
 - 665 Einschl. 664
 - 695 Enthalten in 696
 - 696 Einschl. 695
 - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
 - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
 - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
 - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“

2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32

Commerce extérieur de la Guyane

Importations par origines de 1959 au 30-6-1964	38
Exportations par destinations de 1959 au 30-6-1964	39
Balance commerciale de 1959 au 30-6-1964	39
Importations par classes de produits de 1959 au 30-6-1964	40
Exportations par principaux produits de 1959 au 30-6-1964	41
Importations du 1-1-1964 au 30-6-1964	43
Exportations du 1-1-1964 au 30-6-1964	49
Réunion	51
Fascicule 32bis	67
Fascicule 32ter	133

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source : Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion : 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits :

- 1) Importation
 - 121 Inclus dans le 122
 - 122 Y compris le 121
 - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
 - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
 - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
 - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
 - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
 - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
 - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
 - 664 Inclus dans le 665
 - 665 Y compris le 664
 - 695 Inclus dans le 696
 - 696 Y compris le 695
 - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
 - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
 - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
 - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

GUAYANA

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	22 208	24 823	27 544	32 115	37 741	15 694	18 180	22 065
EWG - CEE	11 656	13 404	12 853	18 605	22 609	8 449	10 678	13 826
France	9 116	10 906	10 758	15 639	19 405	7 439	9 189	11 599
U.E.B.L.	1 674	1 500	1 606	2 331	2 663	650	1 231	1 888
Pays-Bas	285	492	356	535	380	310	212	260
Allemagne (R.F.)	574	503	123	78	101	38	29	44
Italie	7	3	10	22	60	12	17	35
Etats-Unis	342	1 247	1 760	433	794	254	293	318
Trinidad et Tobago	5 817	5 765	6 565	7 705	11 246	3 488	5 135	5 149
Surinam	277	279	678	811	624	442	390	278
Andere Länder - Autres pays	4 116	4 128	5 688	4 561	2 468	3 061	1 684	2 494

1 000 \$

Welt - Monde	6 666	7 543	7 586	10 636	11 319	5 208	5 813	7 832
EWG - CEE	5 126	6 008	5 696	8 676	9 366	4 232	4 780	6 553
France	4 804	5 620	5 294	8 115	8 810	3 928	4 513	6 227
U.E.B.L.	117	88	70	121	154	47	76	96
Pays-Bas	130	192	159	215	169	123	92	126
Allemagne (R.F.)	55	93	154	184	156	94	64	57
Italie	20	15	19	41	77	40	34	74
Royaume-Uni	65	71	63	143	98	78	56	74
Etats-Unis	265	346	564	453	493	271	209	286
Suède	71	73	104	85	40	68	35	10
Maroc	41	54	25	49	62	25	45	41
Algérie	91	65	100	73	82	38	56	75
Guadeloupe	}	}	}	61	49	19	20	33
Martinique				128	124	79	66	68
Trinidad et Tobago				.	20	382	470	482	177	227	274
Surinam	.	64	121	129	108	70	60	72
Brésil	231	216	173	230	171	97	115	168
Andere Länder - Autres pays	.	501	169	139	244	54	144	181

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-juin		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	9 149	7 370	7 998	9 304	12 830	4 904	6 671	12 910
EWG - CEE	574	300	457	1 316	1 518	946	196	6 145
France	573	300	456	1 227	1 559	946	174	6 142
Guadeloupe	1 603	1 220	1 640	874	948	597	432	173
Martinique	2 552	1 176	1 549	895	1 269	619	725	127
Surinam	4 271	4 463	3 852	5 537	3 518	2 564	2 212	1 331
Andere Länder - Autres pays	149	211	500	682	5 514	178	3 106	5 134

1 000 \$

Welt - Monde	893	1 077	765	474	693	179	247	303
EWG - CEE	541	725	410	154	361	55	62	151
France	541	725	410	152	360	55	61	151
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	—	—	0	—	—	—	—	—
Allemagne (R.F.)	—	—	—	—	—	—	—	—
Italie	—	—	—	2	1	—	1	—
Etats-Unis	6	5	7	9	77	4	40	53
Guadeloupe	} 237	} 152	} 207	45	55	29	26	24
Martinique				55	71	35	41	38
Surinam	—	62	87	159	56	33	30	14
Brasil	59	127	33	49	56	23	31	22
Andere Länder - Autres pays	50	6	21	3	17	—	17	1

*

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 5 773	— 6 466	— 6 821	— 10 162	— 10 626	— 5 029	— 5 566	— 7 529
EWG - CEE	— 4 585	— 5 283	— 5 286	— 8 522	— 9 005	— 4 177	— 4 718	— 6 402

GUAYANA

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
							1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	1 700	2 038	2 900	2 668	2 881	1 369	1 599	2 248
	EWG - CEE	1 200	1 463	1 327	1 923	2 169	990	1 158	1 686
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	100	113	144	128	39	68	30	103
	EWG - CEE	—	111	135	120	37	66	29	94
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	300	393	525	422	530	199	271	324
	EWG - CEE	—	32	26	35	48	11	28	36
	Trinidad et Tobago	263	306	365	332	420	151	206	259
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	1 000	940	1 224	2 830	2 633	1 395	1 234	1 720
	EWG - CEE	800	830	949	2 512	2 385	1 233	1 135	1 558
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	1 700	1 989	2 047	3 144	3 850	1 421	1 931	3 412
	EWG - CEE	1 600	1 938	1 854	2 847	3 551	1 286	1 778	3 155

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
							1962	1963	1964
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	477	277	254	252	314	89	61	39
	EWG - CEE	477	277	254	252	314	89	61	39
242	Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds bruts ou simpl. équarris								
	Welt - Monde	4 041	6 428	6 782	8 001	6 531	4 462	3 230	8 587
	EWG - CEE	—	—	180	1 041	1 178	836	103	6 069

1 000 \$

112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	154	97	99	119	151	36	29	18
	EWG - CEE	154	97	99	119	151	36	29	18
242	Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds bruts ou simpl. équarris								
	Welt - Monde	223	164	221	163	163	95	83	153
	EWG - CEE	—	—	4	16	19	11	2	83

1964 Januar/Juni — janvier/Juin

import

Guyane

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			
Ursprung - Origine			Ursprung - Origine			Ursprung - Origine			
MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	
Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$	
COMME-CE TOTAL HANDEL INSGESAMT			NOUV ZELANDE			042 R17 REIS			
M O N D E		7832		3	6	M O N D E	T	556	87
CEE		6553	012 VIANDES ETC SECHFS SALES FUMES FLEISCH USW EINFACH ZUBEREITET			-AOM		153	22
-AOM		212	M O N D E	T	55	-SURINAM		153	22
AUT AFRIQUE		117	CEE		12	VIETNAM SUD		49	9
FRANCE		6227	FRANCE		12	CAMBODGE		350	55
ROYAUME UNI		96	DANEMARK		19				
PAYS BAS		126	ETATS UNIS		24				
ALLEMAGNE RF		57	013 PREP ET CONSERVES DE VIANDE FLFISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN			044 MAIS MAIS			
ITALIE		48	M O N D E	T	107	M O N D E	T	159	16
ROYAUME UNI		74	CEE		96	CEE		8	1
NORVEGE		6	FRANCE		95	AUT AFRIQUE		150	15
SUEDE		10	PAYS BAS		1	FRANCE		8	1
DANEMARK		13	BRESIL		11	MAROC		150	15
SUISSE		9	022 LAIT ET CREME DE LAIT MILCH UND RAHM			045 AUTRES CEREALES ANDERES GETREIDE			
MAROC		41	M O N D E	T	254	M O N D E	T	5	1
ALGERIE		75	CEE		251	CEE		5	1
-SENEGAL		4	FRANCE		116	FRANCE		5	1
-COTE D'IVOIRE		3	PAYS BAS		135	046 SEMOULE ET FARINE DE FROMENT GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN			
-GABON		22	DANEMARK		3	M O N D E	T	1023	179
-MADAGASCAR		9	023 BEURRE BUTTER			CEE		1017	178
RHODESIE NYASSA		1	M O N D E	T	59	FRANCE		1011	175
ETATS UNIS		286	CEE		59	PAYS BAS		6	3
-GUADELOUPE		33	FRANCE		59	ETATS UNIS		6	1
-MARTINIQUE		68	024 FROMAGE ET CAILLEBOTTF KAESE UND QUARK			048 PREPAR DE CEREALES DE FARINES ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL			
INDES OCCID.		274	M O N D E	T	54	M O N D E	T	88	66
GUYANE BRIT		8	CEE		54	CEE		77	57
-SURINAM		72	FRANCE		32	-AOM		6	3
BRESIL		168	PAYS BAS		21	FRANCE		76	56
ARGENTINE		2	ETATS UNIS		17	PAYS BAS		1	1
VIETNAM SUD		9	025 OEUF D OISEAUX VOGELIEIER			ETATS UNIS		5	6
CAMBODGE		55	M O N D E	T	4	-MARTINIQUE		6	3
JAPON		30	CEE		4	051 FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE			
HONG KONG		1	FRANCE		4	M O N D E	T	124	44
NOUV ZELANDE		6	031 POISSONS FISCH			CEE		83	38
U+1 PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			M O N D E	T	73	-AOM		42	5
M O N D E		2248	CEE		57	FRANCE		83	38
CEE		1686	FRANCE		4	-SURINAM		42	5
-AOM		124	032 PREP CONSERV POISSONS ET CRUST FISCHZUBEREITUNGFN U KONSERVEN			052 FRUITS SECHES OU DESHYDRATES TROCKENFRUECHTE			
AUT AFRIQUE		86	M O N D E	T	39	M O N D E	T	3	3
FRANCE		1604	CEE		24	CEE		3	3
PAYS BAS		80	FRANCE		57	FRANCE		3	3
ALLEMAGNE RF		36	NORVEGE		4	053 PREP ET CONSERVES DE FRUITS OBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN			
ROYAUME UNI		6	ETATS UNIS		11	M O N D E	T	92	33
NORVEGE		6	033 PREP CONSERV POISSONS ET CRUST FISCHZUBEREITUNGFN U KONSERVEN			CEE		77	26
DANEMARK		10	M O N D E	T	39	-AOM		8	2
MAROC		32	CEE		24	AUT AFRIQUE		6	3
ALGERIE		53	FRANCE		23	FRANCE		77	26
-SENEGAL		1	ALLEMAGNE RF		1	ROYAUME UNI		1	2
-COTE D'IVOIRE		3	MAROC		15				
-MADAGASCAR		5	034 PREP CONSERV POISSONS ET CRUST FISCHZUBEREITUNGFN U KONSERVEN						
RHODESIE NYASSA		1	M O N D E	T	39				
ETATS UNIS		61	CEE		24				
-GUADELOUPE		32	AUT AFRIQUE		15				
-MARTINIQUE		49	FRANCE		23				
INDES OCCID.		2	ALLEMAGNE RF		1				
-SURINAM		33	MAROC		15				
BRESIL		166	035 PREP CONSERV POISSONS ET CRUST FISCHZUBEREITUNGFN U KONSERVEN						
VIETNAM SUD		9	M O N D E	T	73				
CAMBODGE		55	CEE		57				
NOUV ZELANDE		6	FRANCE		4				
001 ANIMAUX VIVANTS LEBENDE TIERE			M O N D E	T	396				
M O N D E	T	396	CEE		160				
INDES OCCID.		2	FRANCE		57				
BRESIL		396	NORVEGE		4				
011 VIANDE FRAICHE REFFPIG CONGEELE FLEISCH FRISCH GEKUEHLT BEPR			ETATS UNIS		11				
M O N D E	T	165	036 PREP CONSERV POISSONS ET CRUST FISCHZUBEREITUNGFN U KONSERVEN						
CEE		159	M O N D E	T	39				
FRANCE		158	CEE		24				
PAYS BAS		1	AUT AFRIQUE		15				
ETATS UNIS		2	FRANCE		23				

1964 janvier/juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Guayana

WAREN - PRODUIT			WERTE VALEUR 1000 \$	WAREN - PRODUIT			WERTE VALEUR 1000 \$	WAREN - PRODUIT			WERTE VALEUR 1000 \$
Ursprung - Origine		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité		Ursprung - Origine		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité		Ursprung - Origine		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	
641	PAPIERS ET CARTONS PAPIER UND PAPPE			ALLEMAGNE RF ETATS UNIS	1 1	1 1	ETATS UNIS ..MARTINIQUE ..SURINAM	5 5 1	3 3 1		
	M O N D E	T 44	16	457			682				
	CEE	44	16	COUV PARQUETS TAPIS TAPISSERIE FUSSBODENBELAEGE TEPPICHE USW.			CUIVRE KUPFER				
	FRANCE	44	16	M O N D E	T 2	5	M O N D E	T 17	17		
642	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE			CEE	2	5	CEE	17	17		
	M O N D E	T 97	66	FRANCE	2	5	FRANCE	17	17		
	CEE	90	60	661			684				
	FRANCE	73	54	CHAUX CIMENTS OUVR PP BATIMENT KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE			ALUMINIUM ALUMINIUM				
	PAYS BAS	9	5	M O N D E	T 4168	131	M O N D E	T 22	35		
	ITALIE	8	1	CEE	3215	107	CEE	19	25		
	ETATS UNIS	7	6	AUT AFRIQUE	848	22	..AOM	3	10		
651	FILS DE MATIERES TEXTILES GARNE AUS SPINNSTOFFEN			FRANCE	1603	67	FRANCE	19	25		
	M O N D E	T 1	11	BELGIQUE LUXBG	1612	39	..MARTINIQUE	3	10		
	CEE	1	11	ALGERIE	848	22					
	FRANCE	1	11	INOES OCCID.	104	2	685				
652	TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC BAUMWOLLEGEWEBE			663			PLOMB BLEI				
	M O N D E	T 19	69	ARTICLES EN MAT MINERALES NDA WAREN A MINERAL STOFFEN A N G			M O N D E	T 6	3		
	CEE	14	54	M O N D E	T 178	72	CEE	6	3		
	FRANCE	14	54	CEE	176	71	FRANCE	6	3		
	ETATS UNIS	3	7	..AOM	2	1					
	INDES OCCID.	1	3	FRANCE	159	67	686				
	JAPON	2	5	ALLEMAGNE RF	17	3	ZINC ZINK				
653	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX ANDERE GEWEBE			665			M O N D E	T 5	2		
	M O N D E	T 24	129	VERRERIE GLASWAREN			CEE	4	2		
	CEE	14	99	M O N D E	T 160	62	FRANCE	4	2		
	FRANCE	14	96	CEE	160	61					
	ALLEMAGNE RF	2	2	FRANCE	158	60	691				
	ITALIE	1	2	673			CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES METALLKONSTRUKTIONEN UND TEILE				
	ROYAUME UNI	3	12	BARRES ET PROFILES PALPLANCHES STABSTAHL U PROFILE AUS STAHL			M O N D E	T 876	456		
	ETATS UNIS	3	12	M O N D E	T 679	85	CEE	876	456		
	INDES OCCID.	1	2	CEE	679	85	FRANCE	876	456		
	JAPON	4	12	FRANCE	570	73	693				
654	TULLES DENTELLES BRODFRIES ETC TUELL SPITZEN BAENDER USW			BELGIQUE LUXBG	109	12	CABL RONCES TREILLIS FTC METAL KABEL STACHELDRAHT USW				
	M O N D E	T 2	20	674			M O N D E	T 36	15		
	CEE	2	20	LARGES PLATS ET TILES BREITFLACHSTAHL UND BLECHE			CEE	36	15		
	FRANCE	2	20	M O N D E	T 294	72	FRANCE	31	14		
655	TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL SPEZIALGEWEBE UND ERZFUGNISSE			CEE	294	72	ALLEMAGNE RF	4	1		
	M O N D E	T 13	25	FRANCE	199	51	694				
	CEE	12	20	BELGIQUE LUXBG	95	20	CLOUTERIE ET BOULONNERIE NAEGEL UND SCHRAUBEN				
	..AOM	1	1	678			M O N D E	T 84	25		
	FRANCE	9	19	TUYAUX RACCORDS FON FER AC ROHRE ROHRFORMSTUECKE USW			CEE	84	24		
	PAYS BAS	3	1	M O N D E	T 293	58	FRANCE	81	24		
	GUYANE BRIT	4	4	CEE	289	57	ETATS UNIS	1	1		
	..SURINAM	1	1	..AOM	2	1	695				
656	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G			FRANCE	281	55	OUTILLAGE FN METAUX COMMUNS WERKZEUGE AUS UNEDLEN METALLEN				
	M O N D E	T 14	38	BELGIQUE LUXBG	9	2	M O N D E	T 38	66		
	CEE	14	37	..SURINAM	2	1	CEE	36	62		
	FRANCE	13	36	679			FRANCE	34	57		
				OUVRAGES FONTE FER ACIER NDA WAREN A EISEN OD STAHL A N G			ALLEMAGNE RF	2	4		
				M O N D E	T 379	108	ETATS UNIS	2	4		
				CEE	367	102	696				
				..AOM	6	4	COUTELLERIE ET COUVERTS SCHNEIDWAREN UND BESTECKE				
				FRANCE	367	102	M O N D E	T 3	13		

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

e x p o r t

Guyane

WAREN - PRODUIT			MARGE			WAREN - PRODUIT			MARGE			WAREN - PRODUIT			MARGE		
Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$		
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT					303	FRANCE			6066	83							
M O N D E					151	.. GUADELOUPE			464	22							
CEE					76	.. MARTINIQUE			747	35							
.AOM						.SURINAM			1307	13							
FRANCE					151	5+6+8											
ETATS UNIS					53	AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS											
.. GUADELOUPE					24	ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE											
.. MARTINIQUE					38	M O N D E				11							
.SURINAM					14	CEE				10							
BRESIL					22	FRANCE				10							
0+1						551											
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC						HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA											
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL						AETHERISCHE OEL U RIECHSTOFFE											
M O N D E					54	M O N D E			T	1	10						
CEE					53	CEE				1	10						
.AOM					1	FRANCE				1	10						
FRANCE					53												
.. GUADELOUPE					1												
031						7											
POISSONS						MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPORT											
FISCH						MASCHINEN UND FAHRZEUGE											
M O N D E			T	32	36	M O N D E					3						
CEE				31	35	ETATS UNIS					1						
.AOM				1	1	BRESIL					2						
FRANCE				31	35												
.. GUADELOUPE				1	1												
031.1						719											
POISSONS FRAIS REFRIG CONGELES						MACHINES ET APPAREILS NDA											
FISCH FRISCH						MASCHINEN UND APPARATE ANG											
M O N D E			T	32	36	M O N D E			T	1	3						
CEE				31	35	ETATS UNIS					1						
.AOM				1	1	BRESIL					2						
FRANCE				31	35												
.. GUADELOUPE				1	1												
112						931											
BOISSONS ALCOOLIQUES						MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA											
ALKOHOLISCHE GETRAENKE						RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF											
M O N D E			T	39	18	M O N D E			T	4250	82						
CEE				39	18	CEE				4	4						
.AOM				1	1	.AOM				26	4						
FRANCE				39	18	FRANCE				6	4						
						ETATS UNIS				3986	52						
						.. GUADELOUPE					1						
						.. MARTINIQUE				2	2						
						.SURINAM				24	1						
						BRESIL				231	20						
192.4.1																	
RHUM																	
RHUM																	
M O N D E			T	39	18												
CEE				39	18												
FRANCE				39	18												
2+4																	
MATIERES PREMIERES																	
ROHSTOFFE																	
M O N D E					153												
CEE					83												
.AOM					71												
FRANCE					83												
.. GUADELOUPE					22												
.. MARTINIQUE					35												
.SURINAM					13												
242																	
BOIS RONDS BRUTS SIMPL EQUAR																	
ROHHLZ RUND OD EINF BEHAUEN																	
M O N D E			T	8587	153												
CEE				6069	83												
.AOM				2519	71												

Réunion

1965 — No. 32

JAN.-JUNI 1964

JAN.-JUIN 1964

GEN.-GIU. 1964

JAN.-JUNI 1964

JAN.-JUNE 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
* *

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon,*
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

(*) *N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.*

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis
gestattet

La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication
is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32

Aussenhandel von Reunion

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 30-6-1964	54
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 30-6-1964	55
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 30-6-1964	55
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 30-6-1964	56
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 30-6-1964	57
Einfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964	59
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964	65
Heft 32 bis	67
Heft 32ter	133

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse: 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

1) Einfuhr

- 121 Enthalten in 122
- 122 Einschl. 121
- 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
- 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
- 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
- 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
- 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
- 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
- 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
- 664 Enthalten in 665
- 665 Einschl. 664
- 695 Enthalten in 696
- 696 Einschl. 695
- 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
- 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
- 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
- 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“

2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32

Commerce extérieur de la Réunion

Importations par origines de 1959 au 30-6-1964	54
Exportations par destinations de 1959 au 30-6-1964	55
Balance commerciale de 1959 au 30-6-1964	55
Importations par classes de produits de 1959 au 30-6-1964	56
Exportations par principaux produits de 1959 au 30-6-1964	57
Importations du 1-1-1964 au 30-6-1964	59
Exportations du 1-1-1964 au 30-6-1964	65
Fascicule 32bis	67
Fascicule 32ter	133

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits:

1) Importation

- 121 Inlus dans le 122
- 122 Y compris le 121
- 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
- 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
- 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
- 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
- 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
- 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
- 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
- 664 Inlus dans le 665
- 665 Y compris le 664
- 695 Inlus dans le 696
- 696 Y compris le 695
- 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
- 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
- 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
- 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

REUNION

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	240 322	249 875	295 123	289 375	340 983	137 243	151 105	183 502
EWG - CEE	123 920	132 190	155 455	150 476	178 585	67 982	84 578	77 179
France	114 736	128 685	150 186	142 771	164 444	66 270	81 927	73 886
U.E.B.L.	8 445	2 220	1 202	1 698	9 531	328	1 772	1 429
Pays-Bas	516	741	637	885	677	452	175	641
Allemagne (R.F.)	169	453	2 815	783	1 164	256	576	519
Italie	54	91	615	4 339	2 769	676	128	704
Royaume-Uni	.	.	.	412	561	164	273	373
Etats-Unis	290	249	262	377	346	146	150	136
Madagascar	19 607	17 019	19 537	21 517	17 330	10 427	8 949	10 014
Vietnam du Sud	.	.	.	9 013	22 160	8 980	3 468	9 409
Cambodge	.	.	.	23 669	38 364	7 679	23 906	17 319
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	83 911	83 637	41 865	29 781	69 072

1 000 \$

Welt - Monde	44 330	52 045	57 746	63 301	69 748	33 762	30 186	41 454
EWG - CEE	30 919	38 791	41 783	46 196	50 011	24 926	21 841	30 201
France	29 949	37 293	39 831	43 572	46 412	23 722	20 466	28 172
U.E.B.L.	312	119	134	299	768	85	284	276
Pays-Bas	280	621	310	436	429	225	122	376
Allemagne (R.F.)	277	550	884	1 119	1 521	524	711	733
Italie	101	208	624	770	881	370	258	645
Royaume-Uni	438	601	528	472	682	230	306	525
Etats-Unis	188	181	245	485	393	163	146	204
Suède	899	1 128	827	1 165	1 244	723	486	448
Maroc	235	210	270	230	241	111	136	156
Algérie	774	851	973	822	1 084	461	523	535
Sénégal	.	160	685	445	292	309	164	52
Congo (Brazza)	.	75	191	157	233	122	63	48
Madagascar	.	3 317	4 069	4 995	4 907	2 360	2 381	2 638
République d'Afrique du Sud	164	100	100	447	381	166	67	950
Iran	602	960	825	1 106	850	517	474	485
Vietnam du Sud	152	1 732	1 368	1 281	2 757	1 275	426	1 261
Cambodge	1 418	2 549	4 144	1 732	3 716	536	2 261	1 996
Hong-Kong	172	168	91	79	138	40	40	70
Andere Länder - Autres pays	.	1 222	1 647	3 689	2 819	1 823	872	1 885

REUNION

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	164 069	223 251	224 208	230 405	221 712	114 538	85 654	89 875
EWG - CEE	.	.	.	181 822	186 919	83 854	69 491	82 309
France	150 685	175 944	87 542	181 692	185 811	83 751	68 437	82 253
Royaume-Uni	7	—	17	17	13	9	9	3
Etats-Unis	28	18	16 863	12 708	8 738	3 193	8 720	14
Maroc	8 002	35 078	2 000	6 006	2 000	2 006	2 000	4 940
Madagascar	.	.	.	426	331	184	171	288
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	29 426	23 711	25 292	5 263	2 321

1 000 \$

Welt - Monde	28 910	36 413	36 726	33 041	38 095	13 508	14 271	14 906
EWG - CEE	25 948	29 521	32 739	28 334	31 787	11 520	11 784	13 519
France	25 797	29 380	32 612	28 189	31 353	11 438	11 490	13 461
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	117	78	34	32	36	27	34	18
Allemagne (R.F.)	34	55	62	93	390	39	258	31
Italie	—	8	31	20	8	16	2	10
Royaume-Uni	186	197	450	225	165	139	67	83
Etats-Unis	843	586	1 280	1 957	2 067	184	1 724	332
Maroc	1 088	5 235	296	897	303	297	303	748
Madagascar	.	63	156	152	96	79	53	111
Andere Länder - Autres pays	.	811	1 805	1 476	3 677	1 289	340	113

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 15 420	— 15 632	— 21 020	— 30 260	— 31 653	— 20 254	— 15 915	— 26 548
EWG - CEE	— 4 971	— 9 270	— 9 044	— 17 862	— 18 224	— 13 406	— 10 057	— 16 682

REUNION

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
							1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	14 600	12 092	14 099	17 259	19 348	8 945	8 607	12 348
	EWG - CEE	5 600	5 153	5 039	6 945	7 581	3 676	3 483	5 304
	Madagascar	2 678	2 315	2 715	3 925	3 773	1 859	1 769	2 384
	Vietnam du Sud	151	1 718	1 282	1 265	2 738	1 260	426	1 246
	Cambodge	1 340	223	3 941	1 386	2 327	330	2 081	1 747
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	2 600	1 466	2 663	3 037	3 685	1 617	1 401	1 624
	EWG - CEE	800	113	974	887	1 154	224	472	515
3	Brennstoffe - Matières énergétiques								
	Welt - Monde	1 100	992	1 309	1 582	1 759	696	810	939
	EWG - CEE	100	51	159	210	259	91	112	157
	Iran	594	903	817	1 101	847	513	473	485
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	7 000	8 126	9 747	11 252	10 242	6 678	4 640	6 800
	EWG - CEE	6 700	7 891	9 189	10 637	9 566	6 394	4 399	6 266
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	19 200	17 644	18 727	22 515	26 286	11 994	10 986	16 257
	EWG - CEE	17 800	17 439	17 615	21 369	24 866	11 421	10 487	14 963

Ausfuhr nach wichtigsten Waren.

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
							1962	1963	1964
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	156 630	204 181	218 435	226 471	213 230	112 960	80 088	88 013
	EWG - CEE	145 038	165 967	186 900	178 497	182 989	82 590	68 168	80 873
	Etats-Unis	—	—	16 826	12 687	8 700	3 187	8 700	—
075.2.1	Vanille - Vanille								
	Welt - Monde	40	30	42	33	60	17	24	13
	EWG - CEE	28	23	33	22	43	14	15	12
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	3 320	2 545	2 354	2 958	3 548	1 039	1 207	1 205
	EWG - CEE	3 293	2 545	2 327	2 920	3 507	1 020	1 190	1 196
551	Ätherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques								
	Welt - Monde	132	89	188	103	132	39	67	53
	EWG - CEE	104	74	142	83	103	30	53	36
	Etats-Unis	20	10	28	12	20	4	11	13

1 000 \$

061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	22 045	30 403	29 053	27 936	32 097	11 414	11 465	12 702
	EWG - CEE	20 453	24 709	26 965	24 181	26 980	9 836	9 659	11 898
	Etats-Unis	—	—	243	1 487	1 318	47	1 318	—
075.2.1	Vanille - Vanille								
	Welt - Monde	916	628	518	477	766	238	326	139
	EWG - CEE	642	484	401	329	538	198	201	125
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	1 061	832	815	1 144	1 474	386	485	532
	EWG - CEE	1 055	832	809	1 135	1 462	382	481	529
551	Ätherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques								
	Welt - Monde	4 496	3 834	5 974	3 136	3 434	1 256	1 783	1 343
	EWG - CEE	3 584	3 202	4 503	2 536	2 696	1 008	1 396	900
	Etats-Unis	640	453	926	357	529	112	282	318

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Reunion

WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR
	Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$
053 PRÉP ET CONSERVES DE FRUITS JAST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN			CFE	1134	465	CEE	42	5
M O N D E	T	634	FRANCE	1134	465	-AOM	609	50
CEE		155				AUT AFRIQUE	733	57
AUT AFRIQUE		5	099 PRÉPARATIONS ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G			FRANCE	42	5
FRANCE		624	M O N D E	T	11	SUEDE	2405	315
MAROC		2	CEE		10	- SENEGAL	14	2
ALGERIE		2	FRANCE		10	- CONGO BRAZZA	578	47
						ANGOLA	322	26
054 LEGUMES PLANTÉS TUBERC ALIMENT GEMÜSE PFLANZEN KNOLLEN F ERN						KENYA	412	31
M O N D E	T	3458				- MADAGASCAR	18	2
CEE		306				UNION BIRMANE	2	1
-AOM		3065				THAILANDE	19	2
AUT AFRIQUE		87				CAMBODGE	2970	224
FRANCE		306				MALAYSIA	3444	250
KENYA		79	111 BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE			251 PATES A PAPIER ET DECHETS ZELLSTOFF UND PAPIERABFAELLE		
ZANZIBAR PEMBA		7	M O N D E	T	1272	M O N D E	T	83
- MADAGASCAR		3065	CEE		1271	CEE		83
			FRANCE		1258	FRANCE		83
055 PRÉPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUREREITUNGEN A GEMÜSE USW			ITALIE		13			
M O N D E	T	218	112 BOISSONS ALCOOLIQUEES ALKOHOLISCHE GETRAENKE			271 ENGRAIS NATURELS NATUERLICHE DUENGEMITTEL		
CEE		201	M O N D E	T	4755	M O N D E	T	1443
AUT AFRIQUE		15	CEE		2163	CEE		1443
FRANCE		182	AUT AFRIQUE		2425	FRANCE		1443
BELGIQUE LUXBG		5	FRANCE		2079			
PAYS BAS		11	PAYS BAS		84			
ITALIE		4	ROYAUME UNI		133			
ALGERIE		15	IRLANDE		28			
HONG KONG		1	PORTUGAL		3			
			MAROC		19			
062 PRÉPARATIONS A BASE DE SUCRE ZUCKERWAREN			ALGERIE		2406			
M O N D E	T	128	MALAYSIA		3	276 AUTRES PRODUITS MINERAUX BRUTS ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE		
CEE		128				M O N D E	T	889
FRANCE		122	122 TABACS MANUFACTURES TABAKWAREN			CEE		96
PAYS BAS		6	M O N D E	T	173	-AOM		794
			CEE		43	FRANCE		96
071 CAFE KAFFEE			-AOM		113	- MADAGASCAR		794
M O N D E	T	634	AUT AFRIQUE		12			
CEE		5	FRANCE		41	292 MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G		
-AOM		634	BELGIQUE LUXBG		1	M O N D E	T	1
FRANCE		5	PAYS BAS		1	CEE		1
- MADAGASCAR		633	ROYAUME UNI		4	FRANCE		1
- COMORES		1	ALGERIE		12	PAYS BAS		1
			- MADAGASCAR		113	ETATS UNIS		2
073 CHOCOLAT ET PREP AU CACAO SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN			ETATS UNIS		1			
M O N D E	T	124	2+4 MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE			3 PRODUITS ENERGETIQUES BRENNSTOFFE		
CEE		123	M O N D E		1624	M O N D E		939
-AOM		1	CEE		515	CEE		157
FRANCE		122	-AOM		135	-AOM		1
- CONGO BRAZZA		1	AUT AFRIQUE		57	AUT AFRIQUE		49
			FRANCE		514	FRANCE		156
081 ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMITTEL			PAYS BAS		1	KENYA		15
M O N D E	T	3331	SUEDE		332	REP. AFRIQUE SUD		34
CEE		1163	DANEMARK		32	ETATS UNIS		7
-AOM		1993	- SENEGAL		50	ANTILLES NEER		1
AUT AFRIQUE		167	- CONGO BRAZZA		47	IRAN		485
FRANCE		1163	ANGOLA		26	BAHREIN		178
- MADAGASCAR		1993	KENYA		31	ADEN		63
REP. AFRIQUE SUD		167	- MADAGASCAR		39			
			ETATS UNIS		2	332 PRODUITS DERIVES DU PETROLE ERDDELESTILLATIONSERZEUGNISSE		
			ISRAEL		74	M O N D E	T	21329
			UNION BIRMANE		1	CEE		637
			THAILANDE		2	-AOM		4
			CAMBODGE		224	AUT AFRIQUE		687
			MALAYSIA		251	FRANCE		637
			243 BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV HOLZ EINFACH BEARBEITET			KENYA		3
			M O N D E	T	10224	REP. AFRIQUE SUD		683
					904	ETATS UNIS		32
091 MARGARINE ET GRAISSES ALIMENT MARGARINE UND AND SPEISEFETTE								
M O N D E	T	1134						

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Réunion

WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			
Ursprung - Origine			Einheit - Unité			Ursprung - Origine			Einheit - Unité			Ursprung - Origine			Einheit - Unité			
			WERTE VALEUR 1000 \$						WERTE VALEUR 1000 \$						WERTE VALEUR 1000 \$			
SUISSE	.	33	63	CEE	655	827	CEE		77	178	FRANCE		76	177	FRANCE		84	168
AUTRICHE	.	1	1	.AOM	2	1	ALLEMAGNE RF		84	165	ALLEMAGNE RF		1	1	CEE		84	165
.MADAGASCAR			1	AUT AFRIQUE	2	2	ITALIE		1	1	FRANCE		82	162	ALLEMAGNE RF		1	3
REP. AFRIQUE SUD		1	2	FRANCE	654	826	ROYAUME UNI		3	2	TIMOR P. MACAO		1	1	TIMOR P. MACAO		3	5
ETATS UNIS		33	91	ALLEMAGNE RF		1	ZANZIBAR PEMBA		2	2	HONG KONG		23	26	FRANCE		82	162
INDES OCCID.			4	ITALIE		1	.MADAGASCAR		2	1					ALLEMAGNE RF		1	3
ISRAEL		2	4	ROYAUME UNI		3	TIMOR P. MACAO		3	5					TIMOR P. MACAO		3	5
JAPON			1	ZANZIBAR PEMBA		2			23	26					FRANCE		82	162
722				.MADAGASCAR		2									ALLEMAGNE RF		1	3
MACH ELECT APPAR POUR COUPURE				TIMOR P. MACAO		3									TIMOR P. MACAO		3	5
ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE				HONG KONG		23									FRANCE		82	162
M O N D E	T	87	232	841											ALLEMAGNE RF		1	3
CEE		87	230	VETEMENTS											TIMOR P. MACAO		3	5
FRANCE		87	229	BEKLEIDUNG											FRANCE		82	162
ALLEMAGNE RF			1	M O N D E	T	246	2328								ALLEMAGNE RF		1	3
ROYAUME UNI			1	CEE		218	2221								TIMOR P. MACAO		3	5
ETATS UNIS			1	.AOM		8	42								FRANCE		82	162
				AUT AFRIQUE		2	10								ALLEMAGNE RF		1	3
723				FRANCE		217	2216								FRANCE		82	162
FILS CABLES ISOLAT ETC P ELEC				ALLEMAGNE RF		2	2								ALLEMAGNE RF		1	3
DRAEHTE KABEL ISOLATOREN F EL				ITALIE		2	2								TIMOR P. MACAO		3	5
M O N D E	T	85	91	MAROC		2	10								FRANCE		82	162
CEE		85	91	.MADAGASCAR		8	42								ALLEMAGNE RF		1	3
FRANCE		85	91	TIMOR P. MACAO		18	54								TIMOR P. MACAO		3	5
				CHINE CONTINENT			1								FRANCE		82	162
724				851											ALLEMAGNE RF		1	3
APPAR POUR TELECOMMUNICATIONS				CHAUSSURES											TIMOR P. MACAO		3	5
APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH				SCHUHE											FRANCE		82	162
M O N D E	T	19	177	M O N D E	T	157	621								ALLEMAGNE RF		1	3
CEE		19	175	CEE		106	547								TIMOR P. MACAO		3	5
FRANCE		10	108	.AOM		3	4								FRANCE		82	162
PAYS BAS		7	50	FRANCE		106	547								ALLEMAGNE RF		1	3
ALLEMAGNE RF		2	16	.CAMEROUN		3	4								ALLEMAGNE RF		1	3
ROYAUME UNI			1	MALAYSIA		25	17								SUISSE		1	1
ETATS UNIS			1	JAPON		20	49								SUISSE		1	1
				HONG KONG		4	3								.MADAGASCAR			1
729				861											FRANCE		82	162
MACH ET APP ELECTRIQUES N D A				APP SCIENTIF ET D OPTIQUE											ALLEMAGNE RF		1	3
ELEKTR MASCHINEN U APP A N G				FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE											ALLEMAGNE RF		1	3
M O N D E	T	244	481	M O N D E	T	36	314								SUISSE		1	1
CEE		232	464	CEE		34	304								SUISSE		1	1
FRANCE		207	427	FRANCE		33	282								SUISSE		1	1
BELGIQUE LUXBG			1	ALLEMAGNE RF		2	21								SUISSE		1	1
PAYS BAS		1	7	ITALIE			1								SUISSE		1	1
ALLEMAGNE RF		23	29	ROYAUME UNI			3								SUISSE		1	1
ITALIE			1	SUISSE			4								SUISSE		1	1
ROYAUME UNI			1	AUTRICHE			1								SUISSE		1	1
SUEDE		5	4	ETATS UNIS		1	2								SUISSE		1	1
SUISSE			4												SUISSE		1	1
MALAYSIA		4	2												SUISSE		1	1
JAPON			1												SUISSE		1	1
732				864											SUISSE		1	1
VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS				MORLOGERIE											SUISSE		1	1
KRAFTFAHRZEUGE				UHREN											SUISSE		1	1
M O N D E	T	1775	3466	M O N D E	T	5	74								SUISSE		1	1
CEE		1733	3390	CEE		5	63								SUISSE		1	1
FRANCE		1340	2681	FRANCE		5	60								SUISSE		1	1
ALLEMAGNE RF		176	330	ALLEMAGNE RF		1	3								SUISSE		1	1
ITALIE		216	379	SUISSE			10								SUISSE		1	1
ROYAUME UNI		31	51												SUISSE		1	1
AUTRICHE		1	2												SUISSE		1	1
ETATS UNIS		11	23												SUISSE		1	1
733				891											SUISSE		1	1
VEHIC ROUT AUT QUE AUTOMOBILES				INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES											SUISSE		1	1
STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR				MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLPL											SUISSE		1	1
M O N D E	T	23	59	M O N D E	T	10	106								SUISSE		1	1
CEE		23	59	CEE		10	103								SUISSE		1	1
FRANCE		23	59	.AOM			2								SUISSE		1	1
				FRANCE		7	74								SUISSE		1	1
821				PAYS BAS		2	19								SUISSE		1	1
MEUBLES				ALLEMAGNE RF		1	10								SUISSE		1	1
MOEBEL				ITALIE			1								SUISSE		1	1
M O N D E	T	688	863	SUISSE			1								SUISSE		1	1
				.MADAGASCAR			2								SUISSE		1	1
															SUISSE		1	1
				892											SUISSE		1	1
				OUVRAGES IMPRIMES											SUISSE		1	1
				DRUCKERIEERZEUGNISSE											SUISSE		1	1
				M O N D E	T	77	179								SUISSE		1	1

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Reunion

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↓ Ursprung - Origine	↓ Einheit - Unité	1000 \$	↓ Ursprung - Origine	↓ Einheit - Unité	1000 \$	↓ Ursprung - Origine	↓ Einheit - Unité	1000 \$
MALAYSIA	2	1						
TIMOR P. MACAO	4	4						
CHINE CONTINENT	2	3						
JAPON	11	16						
HONG KONG	31	30						
AUSTRALIE	2	4						

Guadeloupe

1965 — No. 32bis

JAN.-SEPT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

GEN.-SETT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziation nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
**

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

(*) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32bis	
Gesamtaussehenhandel der AOM von 1960 bis 30-9-1964	70
Handel der AOM mit EWG von 1960 bis 30-9-1964	71

Aussenhandel von Guadeloupe

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 30-9-1964	72
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 30-9-1964	73
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 30-9-1964	73
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 30-9-1964	74
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 30-9-1964	75
Einfuhr von 1-1-1964 bis 30-9-1964	77
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 30-9-1964	83

Martinique	85
Guyana	101
Réunion	117
Heft 32ter	133

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelands hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse: 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr
 - 121 Enthalten in 122
 - 122 Einschl. 121
 - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
 - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
 - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
 - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
 - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
 - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
 - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
 - 664 Enthalten in 665
 - 665 Einschl. 664
 - 695 Enthalten in 696
 - 696 Einschl. 695
 - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
 - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
 - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
 - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32bis	
Commerce extérieur total des AOM de 1960 au 30-9-1964	70
Commerce des AOM avec la CEE de 1960 au 30-9-1964	71

Commerce Extérieur de la Guadeloupe

Importations par origines de 1959 au 30-9-1964	72
Exportations par destinations de 1959 au 30-9-1964	73
Balance commerciale de 1959 au 30-9-1964	73
Importations par classes de produits de 1959 au 30-9-1964	74
Exportations par principaux produits de 1959 au 30-9-1964	75
Importations du 1-1-1964 au 30-9-1964	77
Exportations du 1-1-1964 au 30-9-1964	83

Martinique	85
Guyane	101
Réunion	117
Fascicule 32ter	133

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits:

- 1) Importation
 - 121 Inclus dans le 122
 - 122 Y compris le 121
 - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
 - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
 - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
 - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
 - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
 - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
 - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
 - 664 Inclus dans le 665
 - 665 Y compris le 664
 - 695 Inclus dans le 696
 - 696 Y compris le 695
 - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
 - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
 - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
 - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »
- 2) Exportations —

	Gesamteinfuhr/Importations totales					Gesamtausfuhr/Exportations totales				
	1960	1961	1962	1963	30/9/64	1960	1961	1962	1963	30/9/64
Mauritanie	1)	31,1	35,7	30,0	9,4	1)	1,8	2,8	5,2	1,9
Mali	1)	35,6	45,8	34,3	27,4	1)	14,1	10,0	10,6	0,6
Haute Volta	8,2	28,4	34,7	37,1	.	4,3	3,6	7,9	9,3	.
Niger	13,0	18,8	25,5	22,7	25,0	12,6	15,5	14,5	19,7	17,4
Sénégal	172,1 ¹⁾	155,2	154,8	156,1	119,9	112,9 ¹⁾	124,1	124,2	110,5	103,2
Côte d'Ivoire	120,0	149,9	146,5	169,8	174,6	151,2	176,2	181,2	230,3	221,9
Togo	26,1	26,2	27,1	29,0	30,8	14,5	18,7	17,2	18,3	23,4
Dahomey	26,9	25,4	26,8	33,4	23,2	16,5	14,5	10,9	12,8	9,9
Cameroun (Or.)	84,5	96,0	101,8	108,3	85,4	97,0	98,0	103,4	118,0	92,3
Tchad	25,3	25,3	29,1	29,1	24,3	13,3	21,4	16,5	22,5	22,3
Centrafrique	20,1	22,2	25,2	26,4	20,0	13,9	13,7	14,2	22,0	22,6
Gabon	31,7	35,8	38,8	48,1	40,8	47,9	55,2	58,7	73,4	63,4
Congo (Brazza)	70,1	79,0	67,8	61,9	45,5	17,9	19,7	35,1	41,7	34,2
Congo (Léo)	178,9	129,9	170,8	316,1	182,2	337,3	118,2	120,6	385,2	240,2
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	30,2	32,2	37,8	.	41,0	23,0	26,3	25,5	.	26,2
Madagascar	112,0	103,4	121,6	127,5	102,1	74,9	77,5	94,3	82,1	66,4
TOTAL EAMA	919,1	994,4	1 089,8	[1 270,0]	.	937,2	798,9	837,0	[1 189,0]	.
Curaçao	312,3	314,2	329,3	312,8	231,9	280,0	296,0	284,8	278,4	207,8
Aruba	369,0	402,5	391,0	382,6	250,4	378,0	413,0	402,8	380,0	255,0
Surinam	54,1	53,6	54,6	58,4	.	43,1	40,9	42,0	45,7	.
Côte française des Somalis	13,4	16,9	14,5	25,7	14,8	0,9	1,6	2,0	1,8	2,0
Comores	3,8	3,7	4,4	5,4	4,5	3,2	2,8	2,5	4,7	2,0
Saint-Pierre et Miquelon	4,4	4,6	4,3	5,2	.	1,8	2,5	1,7	1,7	.
Nouvelle Calédonie	38,3	47,5	41,0	38,5	40,4	51,3	55,8	34,4	46,2	45,7
Polynésie française	18,3	23,4	25,2	.	.	12,5	11,5	10,8	.	.
TOTAL TOM	813,6	866,4	864,3	[855,0]	.	770,8	824,1	781,0	[771,0]	.
Réunion	52,0	57,7	63,3	69,7	66,5	36,4	36,7	33,0	38,1	19,7
Guadeloupe	48,3	52,3	57,5	69,6	58,2	34,7	36,0	35,3	38,2	33,2
Martinique	46,4	50,8	57,0	73,8	55,8	32,3	33,5	33,6	35,6	20,2
Guyane	7,5	7,5	10,4	11,3	11,8	1,1	0,7	0,7	0,9	0,5
TOTAL DOM	154,2	168,3	188,2	224,4	192,3	104,5	106,9	102,6	112,8	73,6
TOTAL AOM	1 886,9	2 029,1	2 142,3	[2 349,0]	.	1 812,5	1 729,9	1 720,6	[2 073,0]	.

¹⁾ 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

Aussenhandel der AOM

Commerce extérieur des AOM

Mio \$

	Einfuhr aus EWG/Importations de la CEE					Ausfuhr nach EWG/Exportations vers la CEE				
	1960	1961	1962	1963	30/9/64	1960	1961	1962	1963	30/9/64
Mauritanie	1)	26,1	27,8	22,5	6,7	1)	0,3	1,4	3,5	0,8
Mali	1)	26,5	23,1	13,7	10,4	1)	2,5	1,8	2,2	0,6
Haute Volta	6,0	18,3	19,8	20,3	.	0,2	0,4	1,6	2,6	.
Niger	6,9	10,2	15,6	12,9	17,1	8,9	12,0	11,4	14,0	12,5
Sénégal	132,8 ¹⁾	116,8	115,3	116,0	86,3	94,5 ¹⁾	102,3	109,7	98,1	86,4
Côte d'Ivoire	95,0	118,1	113,0	129,1	126,2	102,3	121,9	124,3	161,9	128,1
Togo	16,9	14,2	13,0	14,1	15,6	11,5	13,5	12,1	13,6	16,7
Dahomey	19,9	16,9	18,0	23,5	17,4	14,0	10,9	8,3	10,9	8,7
Cameroun (Or.)	56,6	61,9	65,6	74,1	63,2	81,8	81,8	83,7	98,9	75,6
Tchad	16,3	16,2	18,5	18,4	14,8	9,5	17,2	9,9	15,3	16,4
Centrafrique	14,5	15,8	18,0	20,0	14,9	10,7	11,3	9,0	11,8	13,0
Gabon	21,8	25,9	28,1	34,5	29,2	36,8	39,6	44,9	50,6	45,2
Congo (Brazza)	52,4	59,4	53,4	46,2	34,4	14,1	14,4	25,5	31,1	22,2
Congo (Léo)	88,4	60,7	68,6	132,3	94,8	184,5	90,1	82,6	115,8	90,6
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	10,2	11,8	12,2	.	.	13,0	14,8	13,1	.	.
Madagascar	86,4	83,4	99,8	104,2	84,0	46,2	45,9	56,4	50,0	41,8
TOTAL EAMA	624,1	682,2	709,8	[795,0]	.	628,0	578,9	596,8	[694,0]	.
Curaçao	24,4	20,0	22,6	19,1	13,8	28,7	26,8	28,6	34,4	22,6
Aruba	5,9	4,0	5,4	6,2	4,2	22,8	38,6	55,3	71,0	20,0
Surinam	16,5	15,5	19,8	[21,0]	.	3,5	3,9	4,8	[5,2]	.
Côte française des Somalis	4,7	6,0	9,0	14,3	10,3	0,6	0,8	1,3	1,3	1,6
Comores	1,7	1,8	2,3	3,0	2,7	2,1	2,0	2,0	2,5	1,3
Saint-Pierre et Miquelon	1,5	1,6	1,8	2,2	.	0,4	0,6	0,6	0,6	.
Nouvelle Calédonie	22,1	31,8	27,4	23,8	24,6	39,5	43,1	25,4	30,6	21,2
Polynésie Française	9,8	13,0	14,9	.	.	6,8	5,8	5,6	.	.
TOTAL TOM	86,6	93,7	103,2	[105,0]	.	104,4	122,6	123,6	[152,0]	.
Réunion	38,8	41,7	46,2	49,3	48,2	29,5	32,7	28,3	31,8	18,0
Guadeloupe	40,1	42,3	47,2	57,1	47,1	32,2	28,5	29,5	28,0	28,1
Martinique	37,4	40,3	46,4	59,4	44,5	30,8	30,2	31,4	31,6	18,3
Guyane	6,0	5,6	8,7	9,4	10,0	0,7	0,4	0,3	0,4	0,3
TOTAL DOM	122,3	129,9	148,5	175,2	149,8	93,2	91,8	89,5	91,8	64,7
TOTAL AOM	833,0	905,8	961,5	[1 075,0]	.	825,6	793,3	809,9	[938,0]	.

¹⁾ 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

GUADELOUPE

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	230 031	251 990	256 011	276 267	298 397	209 276	233 587	245 239
EWG - CEE	150 380	160 970	171 575	172 483	193 360	132 578	151 621	137 048
France	129 061	139 089	137 068	141 330	163 536	108 633	127 354	112 696
U.E.B.L.	12 371	14 002	14 944	25 148	21 426	18 140	17 428	14 412
Pays-Bas	1 765	2 930	16 566	4 113	5 645	3 575	4 515	5 626
Allemagne (R.F.)	7 105	4 884	2 805	1 888	2 038	1 659	1 659	2 900
Italie	78	65	192	604	715	571	665	1 414
Royaume-Uni	346	306	414	412	451	275	283	553
Etats-Unis	3 050	2 483	2 621	8 326	18 876	2 876	12 579	16 073
Trinidad et Tobago	40 722	54 907	55 678	56 471	59 465	42 535	47 192	47 739
Antilles Néerlandaises	11 147	4 410	14 208	8 759	1 183	8 635	254	2 146
Andere Länder - Autres pays	24 386	28 914	11 515	28 816	25 062	22 377	21 658	41 680

1 000 \$

Welt - Monde	41 978	48 258	52 736	57 467	69 594	42 066	51 232	58 215
EWG - CEE	34 586	40 137	42 813	47 234	57 088	34 860	42 512	47 031
France	32 807	37 754	40 554	44 266	53 190	32 654	39 596	43 123
U.E.B.L.	472	644	460	701	838	506	590	691
Pays-Bas	806	1 054	762	982	1 121	774	824	1 316
Allemagne (R.F.)	375	519	709	866	1 266	603	931	1 312
Italie	126	166	328	419	673	323	571	588
Royaume-Uni	363	367	532	556	615	387	408	582
Etats-Unis	1 009	1 289	1 588	2 603	4 280	1 607	2 919	3 844
Suède	229	283	279	273	272	201	208	216
Danemark	365	360	457	366	500	256	348	399
Maroc	196	297	269	316	206	247	101	244
Algérie	423	522	410	246	261	149	184	347
Madagascar	.	115	287	973	378	397	240	378
Nicaragua	.	9	15	126	226	108	138	432
Martinique	172	213	213	335	427	241	318	296
Trinidad et Tobago	.	.	.	2 731	3 455	2 089	2 438	2 270
Antilles Néerlandaises	.	.	.	522	157	502	74	309
Vietnam du Sud	593	202	8	34	318	34	209	385
Cambodge	51	684	863	591	674	590	672	786
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	561	737	398	463	696

GUADELOUPE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	290 068	304 896	332 110	337 822	319 639	302 586	298 381	250 196
EWG - CEE	226 072	248 797	231 578	241 716	209 646	215 785	188 680	187 456
France	226 072	248 797	231 080	239 649	203 948	213 718	183 005	186 853
Etats-Unis	20 932	31 076	87 931	85 961	106 317	77 258	106 278	59 365
Andere Länder - Autres pays	43 064	25 023	12 601	10 145	3 676	9 543	3 423	3 375

1 000 \$

Welt - Monde	34 810	34 731	36 079	35 166	38 150	31 108	34 932	33 261
EWG - CEE	29 256	32 178	28 544	29 497	27 987	26 501	24 881	28 066
France	29 256	32 178	28 514	29 332	27 224	26 338	24 123	28 023
U.E.B.L.	—	—	0	1	28	—	23	23
Pays-Bas	—	—	—	1	—	—	—	18
Allemagne (R.F.)	—	—	1	—	—	—	—	1
Italie	—	—	29	163	735	163	735	1
Royaume-Uni	—	—	—	—	1	—	—	—
Etats-Unis	427	337	6 071	4 451	9 410	3 510	9 406	4 305
Maroc	4 677	301	626	507	305	507	305	150
Martinique	53	83	118	146	215	110	154	203
Guyane française	49	42	62	74	76	61	57	236
Polynésie française	229	331	208	195	114	127	110	268
Andere Länder - Autres pays	119	1 459	450	296	42	292	19	33

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 7 168	— 13 527	— 16 657	— 22 301	— 31 444	— 10 958	— 16 300	— 24 954
EWG - CEE	— 5 330	— 7 959	— 14 269	— 17 737	— 29 101	— 8 359	— 17 631	— 18 965

GUADELOUPE

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par laces de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
							1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt M onde	9 200	9 915	10 574	13 773	16 509	10 078	12 441	13 211
	EWG - CEE	7 500	7 997	7 728	10 635	13 074	7 959	9 989	9 719
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	1 900	1 657	2 048	1 891	2 472	1 496	1 968	1 950
	EWG - CEE	700	1 315	1 654	1 636	2 265	1 297	1 821	1 648
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	2 800	2 909	3 539	3 598	4 684	2 590	3 089	2 855
	EWG - CEE	100	32	43	61	94	49	104	42
	Etats-Unis	265	304	228	514	1 250	171	681	708
	Trinidad et Tobago	1 797	2 293	2 385	2 434	3 232	1 824	2 259	2 028
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	6 300	6 725	9 417	11 376	11 887	8 155	8 060	10 605
	EWG - CEE	5 700	6 113	8 186	9 901	10 167	7 212	6 860	9 028
5 + 6 + 8	Andere Industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	13 000	16 177	16 977	20 589	25 803	15 129	19 577	22 925
	EWG - CEE	12 400	15 730	16 278	19 571	24 586	14 336	18 719	20 811

GUADELOUPE

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
							1962	1963	1964
051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	116 481	115 219	122 363	118 058	108 500	95 112	90 410	54 806
	EWG - CEE	116 481	115 219	122 342	118 050	108 392	95 103	90 265	54 779
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	135 473	147 682	200 112	209 531	199 208	199 526	199 127	188 006
	EWG - CEE	97 999	123 449	100 034	114 168	90 203	113 418	90 202	125 938
	Etats-Unis	—	—	87 836	85 512	105 679	76 802	105 679	59 362
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	8 963	7 763	7 068	7 983	9 403	5 870	6 681	4 881
	EWG - CEE	8 963	7 763	7 068	7 983	9 403	5 870	6 681	4 881

1 000 \$

051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	13 012	12 236	13 256	11 950	11 641	9 673	9 570	7 198
	EWG - CEE	13 012	12 236	13 255	11 950	11 628	9 673	9 561	7 197
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	17 830	19 301	19 749	20 086	21 659	18 986	21 646	22 934
	EWG - CEE	13 002	17 296	12 477	14 708	11 870	14 608	11 870	18 172
	Etats-Unis	—	—	6 026	4 399	9 349	3 469	9 349	4 288
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	2 244	1 876	1 945	2 084	3 096	1 560	2 140	1 693
	EWG - CEE	2 244	1 876	1 945	2 084	2 096	1 560	2 140	1 693

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

i m p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR				
Ursprung - Origine			Einheit - Unité			1000 \$			Ursprung - Origine			Einheit - Unité			1000 \$				
CEE		20811	ALGERIE		4	5	641												
.AOM		175	ETATS UNIS		11	9	PAPIERS ET CARTONS												
AUT AFRIQUE		282					PAPIER UND PAPPE												
FRANCE		19439	554				M O N D E	T	2555	609									
BELGIQUE LUXBG		502	SAVONS PRODUITS D'ENTRETIEN				CEE		301	88									
PAYS BAS		272	SEIFEN PUTZ UND WASCHEMITTEL				FRANCE		301	88									
ALLEMAGNE RF		312	M O N D E	T	1346	500	ETATS UNIS		2252	520									
ITALIE		286	CEE		1332	495													
ROYAUME UNI		153	FRANCE		1329	495	651												
NORVEGE		1	ITALIE		2	1	FILS DE MATIERES TEXTILES												
SUEDE		149	ROYAUME UNI		11	2	GARNE AUS SPINNSTOFFEN												
DANEMARK		45	ETATS UNIS		3	2	M O N D E	T	7	44									
SUISSE		26	561				CEE		6	39									
AUTRICHE		6	ENGRAIS MANUFACTURES				FRANCE		6	39									
PORTUGAL		5	CHEMISCHE DUENGENMITTEL				ROYAUME UNI		!	5									
HONGRIE		13	M O N D E	T	27954	2067	652												
MAROC		63	CEE		26508	1959	TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC												
ALGERIE		219	.AOM		1396	106	BAUMWOLLGEWEBE												
.SENEGAL		1	AUT AFRIQUE		50	2	M O N D E	T	162	485									
.GABON		27	FRANCE		21154	1568	CEE		147	418									
.MADAGASCAR		2	BELGIQUE LUXBG		20	1	FRANCE		138	377									
ETATS UNIS		968	PAYS BAS		3144	218	PAYS BAS		1	3									
CANADA		3	ALLEMAGNE RF		1248	104	ALLEMAGNE RF		8	38									
MEXIQUE		1	ITALIE		942	68	ITALIE		2	1									
.MARTINIQUE		24	MAROC		50	2	ROYAUME UNI		2	9									
INDES OCCID.		126	ANTILLES NEER		1396	106	AUTRICHE		1	1									
ANTILLES NEER		114	581				ETATS UNIS		12	50									
VENEZUELA		107	MATIERES PLASTIQUES REFIN ART				UNION INDIENNE		1	6									
GUYANE BRIT		8	KUNSTSTOFFE KUNSTHARZ USW				653												
.SURINAM		7	M O N D E	T	81	77	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX												
.GUYANE FR		1	CEE		72	67	ANDERE GEWEBE												
PEROU		1	FRANCE		66	60	M O N D E	T	93	464									
UNION INDIENNE		14	ITALIE		6	7	CEE		78	398									
VIETNAM SUD		4	ETATS UNIS		9	10	FRANCE		60	336									
CAMBODGE		8	599				PAYS BAS		3	3									
JAPON		15	PRODUITS CHIMIQUES NDA				ALLEMAGNE RF		7	28									
HONG KONG		7	CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G				ITALIE		9	30									
513			M O N D E	T	416	348	ROYAUME UNI		8	36									
ELFMENTS CHIMIQUES INORGANI			CEE		382	311	AUTRICHE		7	25									
ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE			.AOM		1	1	ETATS UNIS		1	3									
M O N D E	T	708	AUT AFRIQUE		4	4	INDES OCCID.		1	3									
CEE		632	FRANCE		380	310	HONG KONG		1	1									
.AOM		38	ROYAUME UNI		6	4	655												
FRANCE		631	MAROC		4	4	TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL												
ROYAUME UNI		1	ETATS UNIS		16	27	SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE												
ETATS UNIS		3	.MARTINIQUE		9	2	M O N D E	T	103	86									
.MARTINIQUE		38	INDES OCCID.		9	1	CEE		102	85									
INDES OCCID.		35	629				FRANCE		102	85									
533			ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA				MEXIQUE		2	1									
PIGMENTS PEINTURES VERNIS			BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G				656												
PIGMENTE FARBEN LACKE USW			M O N D E	T	486	650	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA												
M O N D E	T	494	CEE		482	641	SPINNSTOFFWAREN A N G												
CEE		421	FRANCE		471	626	M O N D E	T	1384	1111									
FRANCE		420	BELGIQUE LUXBG		3	4	CEE		1245	1079									
ALLEMAGNE RF		1	PAYS BAS		1	1	.AOM		29	5									
ITALIE		1	ALLEMAGNE RF		5	7	FRANCE		1201	1062									
ROYAUME UNI		2	ITALIE		2	3	BELGIQUE LUXBG		1	4									
DANEMARK		59	ROYAUME UNI		1	2	PAYS BAS		26	4									
ETATS UNIS		5	SUEDE		1	1	ALLEMAGNE RF		5	1									
INDES OCCID.		6	SUISSE		1	2	ITALIE		11	12									
541			ETATS UNIS		2	4	ROYAUME UNI		1	1									
PRODUITS MEDICIN ET PHARMACEUT			631				PORTUGAL		1	1									
MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE			BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA				.MADAGASCAR		18	2									
M O N D E	T	331	FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G				ETATS UNIS		15	13									
CEE		331	M O N D E	T	440	175	INDES OCCID.		6	1									
FRANCE		331	CEE		359	146	ANTILLES NEER		12	3									
ETATS UNIS		1	.AOM		82	29	VIETNAM SUD		26	4									
553			FRANCE		359	146	CAMBODGE		58	8									
PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE			BELGIQUE LUXBG		3	4	661												
RIFCH UND SCHOENHEITSMITTEL			PAYS BAS		1	1	CHAUX CEMENTS OUVR PO BATIMENT												
M O N D E	T	227	ALLEMAGNE RF		5	7	KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE												
CEE		207	ROYAUME UNI		2	3	M O N D E	T	52577	1807									
AUT AFRIQUE		4	FRANCE		205	325													
FRANCE		205	ALLEMAGNE RF		2	3													
ALLEMAGNE RF		2	ROYAUME UNI		5	6													
ROYAUME UNI		5																	

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

i m p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR		
Ursprung - Origine			Einheit - Unité			1000 \$			Ursprung - Origine			Einheit - Unité			1000 \$		
ALLEMAGNE RF		2			11	841			ETATS UNIS		2			1			
ROYAUME UNI		3			3	VETEMENTS											
ETATS UNIS		2			8	BEKLEIDUNG											
723						M O N D E	T	347	2962	893							
FILS CABLES ISOLAT ETC P ELEC						CEE		316	2772	ARTICLES EN MATIERES PLASTIQ							
TRAEMTE KABEL ISOLATOREN F EL						-AOM		2	14	KUNSTSTOFFWAREN							
M O N D E	T	251			318	AUT AFRIQUE		5	19	M O N D E	T	168			343		
CEE		251			318	FRANCE		310	2726	CEE		163			330		
FRANCE		251			318	BELGIQUE LUXBG		5	15	FRANCE		162			327		
724						PAYS BAS		1	1	PAYS BAS					1		
APPAR POUR TELECOMMUNICATIONS						ALLEMAGNE RF		1	19	ALLEMAGNE RF					1		
APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH						ITALIE		1	10	ITALIE					1		
M O N D E	T	22			223	ROYAUME UNI		1	4	ROYAUME UNI					1		
CEE		21			209	MAROC		5	19	NORVEGE					1		
FRANCE		14			172	ETATS UNIS		20	123	ETATS UNIS		4			11		
PAYS BAS		2			18	-MARTINIQUE		1	5								
ALLEMAGNE RF		4			19	INDES OCCID.		2	17								
ROYAUME UNI		1			2	ANTILLES NEER		1	4								
ETATS UNIS		1			11	GUYANE BRIT		1	8								
729						SURINAM		1	4								
MACH ET APP ELECTRIQFS N D A						HONG KONG		1	5	894							
ELEKTR MASCHINEN U APP A N G						851				VOIT ENFANTS ART SPORT JOUETS							
M O N D E	T	377			827	CHAUSSURES				KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG							
CEE		364			777	SCHUHE				M O N D E	T	58			140		
FRANCE		348			742	M O N D E	T	295	1213	CEE		54			135		
PAYS BAS		3			13	CEE		284	1168								
ALLEMAGNE RF		13			19	-AOM		1	1	FRANCE		54			133		
ITALIE		3			13	AUT AFRIQUE		5	27	ALLEMAGNE RF		1			1		
ROYAUME UNI		3			13	FRANCE		280	1150	ITALIE					1		
SUEDE		2			2	PAYS BAS		1	8	ROYAUME UNI					1		
DANEMARK		3			3	ITALIE		3	10	ETATS UNIS		1			3		
SUISSE		3			3	MAROC		5	27	CANADA		2			1		
ETATS UNIS		5			30	-SENEGAL		1	7	897							
732						UNION INDIENNE		3	7	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFEVRE							
VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS						JAPON		4	9	SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN							
KRAFTFAHRZEUGE						861				M O N D E	T	4			515		
M O N D E	T	2355			4160	APP SCIENTIF ET O OPTIQUE				CEE		3			509		
CEE		2146			3819	FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE				FRANCE		3			429		
-AOM		1			1	M O N D E	T	62	588	ALLEMAGNE RF					3		
FRANCE		1794			3095	CEE		60	561	ITALIE					77		
PAYS BAS		2			3	FRANCE		59	549	ROYAUME UNI					1		
ALLEMAGNE RF		275			582	PAYS BAS		2	2	PORTUGAL					2		
ITALIE		75			139	ALLEMAGNE RF		1	9	ETATS UNIS					1		
ROYAUME UNI		60			81	ITALIE		1	7	VENEZUELA					1		
ETATS UNIS		149			260	SUISSE		1	7	PEROU					1		
-MARTINIQUE		1			1	ETATS UNIS		1	11	899							
733						JAPON		4	4	ARTICLES MANUFACTURES NDA							
VEHIC ROUT AUT QUE AUTOMOBILES						864				HEARBEITETE WAREN A N G							
STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR						HORLOGERIE				M O N D E	T	360			166		
M O N D E	T	6			15	UHREN				CEE		314			146		
CEE		6			15	M O N D E	T	11	101	AUT AFRIQUE		37			11		
FRANCE		6			15	CEE		10	86	FRANCE							
821						FRANCE		10	86	SUISSE							
MEUBLES						SUISSE		1	15	891							
MOEBEL						INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES				MUSIKINSTR PLATTENSCHALLPL							
M O N D E	T	860			944	M O N D E	T	33	196	M O N D E	T	9233			5497		
CEE		804			869	CEE		21	176	BELGIQUE LUXBG		74			60		
-AOM		1			1	FRANCE		16	142	PAYS BAS		319			142		
FRANCE		785			846	PAYS BAS		2	16	ALLEMAGNE RF		19			41		
BELGIQUE LUXBG		13			12	ALLEMAGNE RF		3	17	ITALIE		235			41		
ALLEMAGNE RF		2			3	ROYAUME UNI		1	8	ROYAUME UNI		53			52		
ITALIE		4			7	ETATS UNIS		11	14	NORVEGE		3			6		
ROYAUME UNI		1			1	892				SUEDE		4			9		
SUEDE		5			10	OUVRAGES IMPRIMES				DANEMARK		76			9		
HONGRIE		24			13	DRUCKEREIERZEUGNISSE				SUISSE		1			7		
ETATS UNIS		23			47	M O N D E	T	82	883	ESPAGNE		2			1		
CANADA		1			1	CEE		80	882	MAROC		1			1		
-MARTINIQUE		1			1	FRANCE		80	882	ALGERIE		6			2		
INDES OCCID.		2			2					-COTE IVOIRE		2			5		
										-MADAGASCAR		60			23		
										ETATS UNIS		701			653		
										CANADA		1			2		
										NICARAGUA		1			1		
										-MARTINIQUE		52			48		

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

i m p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Ursprung - Origine			Ursprung - Origine			Ursprung - Origine		
MENGE QUANTITÉ	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	MENGE QUANTITÉ	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	MENGE QUANTITÉ	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$
INDES OCCID.	87	50						
ANTILLES NEER	10	1						
SURINAM	11	2						
GUYANE FR	22R	10						
BRESIL	1	1						
HONG KONG	2	2						

Martinique

1965 — No. 32bis

JAN.-SEPT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

GEN.-SETT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
**

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

(*) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32bis

Aussenhandel von Martinique

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 30-9-1964	88
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 30-9-1964	89
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 30-9-1964	89
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 30-9-1964	90
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 30-9-1964	91
Einfuhr von 1-1-1964 bis 30-9-1964	93
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 30-9-1964	99
Guyana	101
Réunion	117
Heft 32ter	133

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnungseinheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a. n. g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Métrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowattstunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse: 1 000 Franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

1) Einfuhr

- 121 Enthalten in 122
- 122 Einschl. 121
- 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
- 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
- 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
- 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
- 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“
- 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
- 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
- 664 Enthalten in 665
- 665 Einschl. 664
- 695 Enthalten in 696
- 696 Einschl. 695
- 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
- 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
- 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
- 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“

2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32bis

Commerce Extérieur de la Martinique

Importations par origines de 1959 au 30-9-1964	88
Exportations par destinations de 1959 au 30-9-1964	89
Balance commerciale de 1959 au 30-9-1964	89
Importations par classes de produits de 1959 au 30-9-1964	90
Exportations par principaux produits de 1959 au 30-9-1964	91
Importations du 1-1-1964 au 30-9-1964	93
Exportations du 1-1-1964 au 30-9-1964	99
Guyane	101
Réunion	117
Fascicule 32ter	133

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paire
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits:

1) Importation

- 121 Inclus dans le 122
- 122 Y compris le 121
- 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
- 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
- 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
- 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
- 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
- 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
- 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
- 664 Inclus dans le 665
- 665 Y compris le 664
- 695 Inclus dans le 696
- 696 Y compris le 695
- 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
- 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
- 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
- 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

MARTINIQUE

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnes - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	229 357	249 197	264 538	274 837	334 450	201 729	253 713	264 538
EWG - CEE	143 540	152 806	155 195	168 387	290 315	122 164	150 412	143 883
France	127 476	134 713	139 447	145 291	175 455	106 164	133 022	116 600
U.E.B.L.	10 565	13 851	11 380	13 759	12 823	9 539	8 685	15 082
Pays-Bas	1 570	3 449	2 999	7 440	9 927	4 797	7 701	8 601
Allemagne (R.F.)	3 320	665	1 171	1 554	851	1 407	297	1 407
Italie	609	128	198	343	885	257	707	2 193
Royaume-Uni	.	.	.	531	1 114	387	650	574
Etats-Unis	2 625	2 953	3 405	4 217	6 587	3 123	4 515	3 783
PTOM brit. Amer.	37 037	45 313	53 762	57 697	65 446	42 447	49 795	67 115
PTOM néerl. Amer.	.	.	.	12 106	17 227	.	13 142	8 374
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	31 899	46 239	.	35 199	40 809

1 000 \$

Welt - Monde	42 748	46 383	50 812	56 899	73 816	42 161	51 252	55 746
EWG - CEE	35 234	37 418	40 351	46 206	59 361	34 656	41 537	44 528
France	33 522	34 919	38 113	42 796	54 967	32 225	38 704	39 927
U.E.B.L.	595	824	583	661	810	490	550	594
Pays-Bas	606	930	607	1 299	1 696	927	1 223	1 730
Allemagne (R.F.)	304	544	663	842	1 071	584	538	1 211
Italie	207	201	385	608	817	430	521	1 067
Royaume-Uni	365	437	621	762	1 139	546	778	601
Etats-Unis	1 021	1 545	2 082	2 350	3 824	1 623	2 014	2 534
Norvège	30	53	96	258	56	28	46	106
Suède	314	339	429	504	570	351	443	337
Danemark	468	384	608	547	559	360	358	279
Suisse	67	64	116	131	150	81	88	129
Maroc	348	462	348	383	476	231	357	565
Algérie	316	381	331	180	147	158	108	101
Madagascar	.	102	121	304	129	205	101	236
PTOM brit. Amer.	1 904	547	2 589	2 657	3 056	1 963	2 277	3 180
PTOM néerl. Amer.	1 331	226	975	906	1 303	709	976	660
Nicaragua	.	72	40	165	315	136	272	361
Canal de Panama	71	314	275	149	453	113	243	515
République Dominicaine	75	227	465	275	174	242	174	54
Guadeloupe	138	57	109	131	383	88	244	274
Venezuela	.	45	252	255	232	160	156	329
Guyane française	152	98	131	78	77	63	65	47
Cambodge	22	204	222	128	234	127	220	291
Andere Länder - Autres pays	.	3 408	651	530	1 178	521	795	619

MARTINIQUE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	231 173	241 970	250 283	263 482	245 969	205 689	194 623	116 883
EWG - CEE	208 822	221 084	214 692	243 812	213 650	191 874	171 949	106 788
France	207 064	221 007	208 764	231 283	209 459	179 346	167 791	106 644
Etats-Unis	2 324	10 976	27 882	11 582	23 866	7 906	16 641	4 388
Guadeloupe	2 967	2 753	2 655	4 273	4 719	2 704	3 401	4 238
Andere Länder - Autres pays	17 060	7 157	4 054	3 815	3 734	3 205	2 632	1 469

1 000 \$

Welt - Monde	31 343	32 302	33 582	33 628	35 620	25 617	27 506	20 160
EWG - CEE	28 737	30 786	30 272	31 302	31 649	23 979	24 615	18 301
France	38 523	30 745	29 608	30 071	31 051	22 748	24 033	18 270
U.E.B.L.	—	—	14	12	19	12	13	21
Pays-Bas	14	25	42	7	6	7	—	9
Allemagne (R.F.)	18	16	—	1	4	1	—	—
Italie	182	—	608	1 211	569	1 211	569	—
Royaume-Uni	10	341	1	—	9	—	9	—
Etats-Unis	32	121	2 348	781	2 257	724	1 619	607
PTOM brit. Amer.	28	8	51	130	207	18	152	15
Guadeloupe	223	425	388	676	927	400	659	751
Guyane française	109	135	160	214	257	149	186	326
Andere Länder - Autres pays	964	360	172	130	189	347	266	160

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 11 405	— 14 081	— 17 230	— 23 271	— 38 196	— 16 544	— 23 746	— 35 586
EWG - CEE	— 6 497	— 6 632	— 10 079	— 14 904	— 27 712	— 10 677	— 16 922	— 26 227

MARTINIQUE

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
							1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	9 300	10 196	10 896	13 007	16 497	9 721	11 628	12 868
	EWG - CEE	7 400	7 842	8 227	10 084	12 793	7 639	9 096	9 966
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	1 600	1 775	2 565	2 386	2 617	1 842	1 986	2 376
	EWG - CEE	1 400	1 414	2 058	1 956	2 200	1 517	1 649	1 871
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	2 800	2 684	3 165	3 197	3 911	2 347	2 942	3 294
	EWG - CEE	100	65	30	53	51	48	35	102
	Trinidad et Tobago	1 197	1 418	1 910	2 098	2 487	1 516	1 875	2 541
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	5 900	6 557	8 306	10 459	13 799	7 542	6 921	9 791
	EWG - CEE	5 300	5 819	6 649	8 661	10 833	6 312	5 582	7 799
5 + 6 + 8	Andere Industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	13 400	14 869	15 120	20 750	27 484	15 394	20 320	20 697
	EWG - CEE	12 800	14 275	14 164	19 420	25 436	14 462	18 868	19 067

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
							1962	1963	1964
051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	131 425	126 106	137 754	151 315	117 048	113 164	97 790	43 143
	EWG - CEE	131 425	123 126	137 751	149 565	108 122	112 634	90 253	38 761
053	Obst- Südfr. zubereit Konserven - Prép. et conserves de fruits								
	Welt - Monde	11 051	11 956	11 536	8 271	11 040	4 737	6 303	8 889
	EWG - CEE	10 880	11 801	11 291	8 204	10 879	4 665	6 176	8 823
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	69 175	71 469	83 182	85 586	85 018	77 411	74 044	49 394
	EWG - CEE	53 756	69 240	53 678	72 159	68 205	67 671	63 303	49 381
	Etats-Unis	—	—	27 881	11 039	16 660	7 364	10 612	—
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	9 707	14 161	11 931	10 940	17 626	5 988	10 725	8 736
	EWG - CEE	9 629	14 161	11 489	10 810	17 528	5 955	10 669	8 492

1 000 \$

051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	14 681	13 310	15 019	15 279	12 435	11 436	11 411	5 831
	EWG - CEE	14 681	12 983	15 018	15 099	11 481	11 382	10 618	5 229
053	Obst- Südfr. zubereit Konserven - Prép. et conserves de fruits								
	Welt - Monde	3 678	3 711	3 623	2 839	4 220	1 546	2 342	2 892
	EWG - CEE	3 623	3 658	3 553	2 807	4 173	1 521	2 307	2 876
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	9 097	9 957	10 409	10 697	11 276	10 039	10 154	7 010
	EWG - CEE	7 075	9 616	7 845	9 671	9 788	9 071	9 167	6 917
	Etats-Unis	—	—	2 346	713	1 478	656	980	—
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	2 882	4 047	3 703	3 396	5 725	1 851	3 452	3 107
	EWG - CEE	2 854	4 047	3 647	3 358	5 707	1 832	3 420	3 023

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

i m p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			. PTOM NEER AM		62	CFE	250	272
M O N D E	55746		MEXIQUE		7	FRANCE	250	272
CEE	44528		NICARAGUA		268			
-AOM	1330		PANAMA REP		160	024		
AUT AFRIQUE	723		CANAL PANAMA		30	FROMAGE ET CAILLEBOTTF		
FRANCE	39927		CUBA		2	KAFSE UND QUARK		
BELGIOUE LUXRG	594		..GUADELOUPE		157	M O N D E	T	444
PAYS BAS	1730		VENEZUELA		82	CEE		444
ALLEMAGNE RF	1211		-GUYANE FR		3	FRANCE		354
ITALIE	1067		PEROU		7	PAYS BAS		90
ROYAUME UNI	601		ARGENTINE		42			
IRLANDE	1		VIETNAM SUD		26	031		
NORVEGE	106		CAMBODGE		288	POISSONS		
SUEDE	337		CHINE CONTINENT		5	FISCH		
DANEMARK	279		NOUV ZELANDE		42	M O N D E	T	2290
SUISSE	129		-N- CALEDONIE		5	CEE		2042
AUTRICHE	8		001			-AOM		9
PORTUGAL	17		ANIMAUX VIVANTS			FRANCE		1985
ESPAGNE	9		LERENDE TIERE			PAYS BAS		57
HONGRIE	7		M O N D E	T	1294	NORVEGE		53
MAROC	565		-AOM		323	-ST PIERRE MIO		4
ALGERIE	101		ETATS UNIS		10	PTOM BRIT AM		8
TUNISIE	2		PTOM BRIT AM		71	VENEZUELA		177
EGYPTE	52		. PTOM NEER AM		15	-GUYANE FR		5
-COTE IVOIRE	89		NICARAGUA		539			
-GABON	-15		PANAMA REP		330	032		
-MADAGASCAR	236		CANAL PANAMA		21	PREP CONSERV POISSONS ET CRUST		
REP. AFRIQUE SUD	2		..GUADELOUPE		308	FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN		
ETATS UNIS	2534		011			M O N D E	T	158
CANADA	62		VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEELE			CEE		50
-ST PIERRE MIO	2		FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR			AUT AFRIQUE		108
PTOM BRIT AM	3180		M O N D E	T	608	FRANCE		49
. PTOM NEER AM	660		CEE		493	ALLEMAGNE RF		2
MEXIQUE	15		-AOM		1	MAROC		104
HONDURAS REP	7		FRANCE		491	ALGERIE		1
NICARAGUA	361		PAYS BAS		2	TUNISIE		3
PANAMA REP	161		DANEMARK		55			
CANAL PANAMA	515		ETATS UNIS		5	042		
CUBA	2		..GUADELOUPE		1	R17		
DOMINICAINE REP	54		NOUV ZELANDE		54	REIS		
..GUADELOUPE	274		012			M O N D E	T	3007
INDES OCCID.	3		VIANDES ETC SECHES SALES FUMES			CEE		29
VENEZUELA	329		FLEISCH USW EINFACH ZUBEREITET			-AOM		338
-GUYANE FR	47		M O N D E	T	673	FRANCE		29
PEROU	7		CEE		306	-MADAGASCAR		5
ARGENTINE	42		FRANCE		305	ETATS UNIS		148
VIETNAM SUD	27		PAYS BAS		1	PTOM BRIT AM		315
CAMBODGE	291		DANEMARK		334	. PTOM NEER AM		337
CHINE CONTINENT	5		ETATS UNIS		31	VIETNAM SUD		179
JAPON	13		NOUV ZELANDE		2	CAMBODGE		1999
HONG KONG	19		013			044		
AUSTRALIE	1		PREP ET CONSERVES DE VIANDE			MAIS		
NOUV ZELANDE	42		FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN			MAIS		
-N- CALEDONIE	5		M O N D E	T	1004	M O N D E	T	5014
POLYNESIE FRANC	2		CEE		920	CEE		146
0+1			-AOM		2	AUT AFRIQUE		4371
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			FRANCE		868	FRANCE		146
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			PAYS BAS		52	MAROC		4371
M O N D E	12868		DANEMARK		81	ARGENTINE		496
CEE	9966		-MADAGASCAR		2			
-AOM	533		ETATS UNIS		1	046		
AUT AFRIQUE	629		022			SEMOULE ET FARINE DE FROMENT		
FRANCE	9454		LAIT ET CREME DE LAIT			GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN		
BELGIOUE LUXRG	48		MILCH UND RAHM			M O N D E	T	16814
PAYS BAS	443		M O N D E	T	2051	CEE		16814
ALLEMAGNE RF	6		CFE		2023	FRANCE		16814
ITALIE	15		FRANCE		1643			
ROYAUME UNI	42		PAYS BAS		380	048		
IRLANDE	1		DANEMARK		18	PRPPAR DE CEREALES DE FARINES		
NORVEGE	21		SUISSE		8	ZUREREITUNGEN A GETREIDEMEHL		
DANEMARK	223		NOUV ZELANDE		2	M O N D E	T	760
SUISSE	14		023					
PORTUGAL	7		BEURRE					
ESPAGNE	2		MUTTER					
HONGRIE	4		M O N D E	T	250			
MAROC	516							
ALGERIE	59							
TUNISIE	2							
EGYPTE	52							
-COTE IVOIRE	87							
-MADAGASCAR	216							
ETATS UNIS	366							
CANADA	1							
-ST PIERRE MIO	2							
PTOM BRIT AM	97							

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

import

Martinique

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$
CFE	737	349	FRANCE	48	59	.MADAGASCAR	27	41
AUT AFRIQUE	18	6	BELGIQUE LUXBG	4	5	ETATS UNIS	8	31
FRANCE	694	303	PAYS BAS	5	5	CUBA		2
BELGIQUE LUXBG	32	35	ALLEMAGNE RF	2	3			
PAYS BAS	8	7						
ITALIE	3	4	075			2+4		
MAROC	18	6	EPICES			MATIERES PREMIERES		
PTOM BRIT AM	5	2	GEWUERZE			ROHSTOFFE		
			M O N D E	T	1	M O N D E		2376
053			CEE		1	CEE		1871
PREP ET CONSERVES DE FRUITS			FRANCE		1	.AOM		116
081 SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN						AUT AFRIQUE		16
M O N D E	T	824	081			FRANCE		1364
CEE		807	ALIMENTS POUR ANIMAUX			BELGIQUE LUXBG		2
AUT AFRIQUE		16	FUTTERMITTEL			PAYS BAS		446
FRANCE		804	M O N D E	T	1508	ALLEMAGNE RF		59
PAYS BAS		2	CEE		1490	SUEDE		1
MAROC		15	FRANCE		1298	DANEMARK		14
ALGERIE		1	ETATS UNIS		18	MAROC		16
						PTOM BRIT AM		258
054						.PTOM NEER AM		75
LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT						HONDURAS REP		7
GEMESE PFLANZEN KNOLLEN FERN						NICARAGUA		93
M O N D E	T	6717	091			.GUYANE FR		42
CEE		4653	MARGARINE ET GRAISSES ALIMENT					
AUT AFRIQUE		774	MARGARINE UND AND SPEISEFETTE			243		
FRANCE		4191	M O N D E	T	109	BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV		
PAYS BAS		462	CEE		108	HOLZ EINFACH BEARBEITET		
PORTUGAL		51	FRANCE		108	M O N D E	T	12263
ESPAGNE		4				CEE		8539
HONGRIE		27				.AOM		1642
MAROC		465	099			FRANCE		8539
EGYPTE		308	PREPARATIONS ALIMENTAIRES NDA			SUEDE		13
ETATS UNIS		1170	NHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G			PTOM BRIT AM		758
MEXIQUE		16	M O N D E	T	-69	.PTOM NEER AM		856
PEROU		12	CEE		66	HONDURAS REP		52
CHINE CONTINENT		10	FRANCE		66	NICARAGUA		1260
			ETATS UNIS		1	.GUYANE FR		786
			CANADA		2			42
055						271		
PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES						ENGRAIS NATURELS		
ZUREREITUNGEN A GEMUSE USW						NATUERLICHE DUENGENMITTEL		
M O N D E	T	503	111			M O N D E	T	6559
CEE		498	BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS			CEE		3763
AUT AFRIQUE		5	ALKOHOLFREIE GETRAENKE			AUT AFRIQUE		427
FRANCE		478	M O N D E	T	1272	FRANCE		3763
BELGIQUE LUXBG		7	CEE		1272	MAROC		427
PAYS BAS		1	FRANCE		1256	PTOM BRIT AM		2369
ITALIE		12	BELGIQUE LUXBG		14			200
ALGERIE		5						
						3		
062			112			PRODUITS ENERGETIQUES		
PREPARATIONS A BASE DE SUCRE			BOISSONS ALCOOLIQUES			BRENNSTOFFE		
ZUCKERWAREN			ALKOHOLISCHE GETRAENKE			M O N D E		3294
M O N D E	T	287	M O N D E	T	4971	CEE		102
CEE		283	CEE		4901	.AOM		436
FRANCE		280	AUT AFRIQUE		33	FRANCE		80
PAYS BAS		3	FRANCE		4863	PAYS BAS		21
PTOM BRIT AM		4	PAYS BAS		30	ROYAUME UNI		26
			ITALIE		7	ETATS UNIS		186
071			ROYAUME UNI		28	PTOM BRIT AM		2541
CAFE			IRLANDE		3	.PTOM NEER AM		435
KAFFEE			DANEMARK		4	CANAL PANAMA		4
M O N D E	T	324	PORTUGAL		1	.GUADELOUPE		1
CEE		1	ALGERIE		33			
.AOM		323	ETATS UNIS		1			
FRANCE		1				332		
.COTE IVOIRE		98	122			PRODUITS DERIVES DU PETROLE		
.MADAGASCAR		219	TARACS MANUFACTURES			ERDOELDESTILLATIONSERZEUGNISSE		
.N. CALEDONIE		6	TARAKWAREN			M O N D E	T	63904
			M O N D E	T	111	CEE		409
			CEE		43	.AOM		7068
			.AOM		27	FRANCE		287
			AUT AFRIQUE		32	PAYS BAS		121
			FRANCE		42	ROYAUME UNI		41
			PAYS BAS		1	ETATS UNIS		732
			ROYAUME UNI		2	PTOM BRIT AM		55600
			ALGERIE		32	.PTOM NEER AM		7065
						CANAL PANAMA		54
						.GUADELOUPE		3
073						341		
CHOCOLAT ET PREP AU CACAO						GAZ NATURELS ET GAZ D USINE		
SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN						ERDGAZ UND INDUSTRIEGAS		
M O N D E	T	59				M O N D E	T	1849
CEE		59						149

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

i m p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT			MENGES			WAREN - PRODUIT			MENGES			WAREN - PRODUIT			MENGES					
Ursprung - Origine			QUANTITÄT			Ursprung - Origine			QUANTITÄT			Ursprung - Origine			QUANTITÄT					
			Einheit - Unité						Einheit - Unité						Einheit - Unité					
			1000 \$						1000 \$						1000 \$					
- PTOM NEER AM			1			2			ETATS UNIS			7			3					
CANAL PANAMA			4			8			PTOM BRIT AM			13			2					
655									CANAL PANAMA			1			1					
TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL									..GUADELOUPE			9			1					
SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE									666											
M O N D E			T			85			ARTICLES EN MATIER CERAMIKUES											
CEE			78			65			FEINKERAMISCHE ERZEUGNISSE											
FRANCE			7,3			63			M O N D E			T			2151			449		
ALLEMAGNE RF			5			2			CEE			2149			446					
PORTUGAL			4			2			FRANCE			2122			442					
CANAL PANAMA			3			2			BELGIQUE LUXBG						1					
656									ALLEMAGNE RF			27			3					
ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA									ETATS UNIS						1					
SPINNSTOFFWAREN A N G									PTOM BRIT AM			1			1					
M O N D E			T			816			CANAL PANAMA			1			1					
CEE			725			574			673											
.AOM			15			17			BARRES ET PROFILES PALPLANCHES											
AUT AFRIQUE			42			7			STABSTAHL U PROFILE AUS STAHL											
FRANCE			679			565			M O N D E			T			3271			363		
PAYS BAS			46			7			CEE			3271			363					
ITALIE						2			FRANCE			3271			363					
ROYAUME UNI			1			1			674											
SUISSE			1			1			LARGES PLATS ET TOLES											
PORTUGAL			1			1			BREITFLACHSTAHL UND BLECHE											
MAROC			42			7			M O N D E			T			2248			484		
ETATS UNIS			2			3			CEE			2232			480					
PTOM BRIT AM			6			2			FRANCE			2137			461					
-PTOM NEER AM			8			16			BELGIQUE LUXBG			95			19					
CANAL PANAMA			1			3			ETATS UNIS			16			5					
..GUADELOUPE			7			1			679											
ARGENTINE			5			1			OUVRAGES FONTE FER ACIER NDA											
VIETNAM SUD			1			1			WAREN A EISEN OD STAHL A N G											
CAMBODGE			17			2			M O N D E			T			6103			1484		
661									CEE			5664			1383					
CHAUX CIMENTS OUVR PR BATIMENT									.AOM			24			4					
KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE									FRANCE			5132			1259					
M O N D E			T			48800			BELGIQUE LUXBG			41			9					
CEE			19663			608			PAYS BAS			152			38					
AUT AFRIQUE			1200			23			ALLEMAGNE RF			340			76					
FRANCE			7034			369			ROYAUME UNI			35			27					
BELGIQUE LUXBG			12612			235			NORVEGE			10			2					
ALLEMAGNE RF			1			2			SUEDE			3			1					
ITALIE			17			2			DANEMARK			8			2					
ROYAUME UNI			1			1			ETATS UNIS			68			28					
NORVEGE			2913			47			PTOM BRIT AM			289			36					
SUEDE			9659			160			-PTOM NEER AM			23			4					
DANEMARK			55			2			682											
ALGERIE			1200			23			CUIVRE											
ETATS UNIS			1			2			KUPFER											
PTOM BRIT AM			5622			98			M O N D E			T			99			140		
VENEZUELA			9688			165			CEE			91			119					
664									AUT AFRIQUE			1			1					
VERRE									FRANCE			89			115					
GLAS									ALLEMAGNE RF			2			4					
M O N D E			T			695			ROYAUME UNI			1			1					
CEE			690			182			SUEDE			5			16					
FRANCE			285			93			ALGERIE			1			1					
BELGIQUE LUXBG			404			85			ETATS UNIS			1			3					
ALLEMAGNE RF			1			2			CANAL PANAMA			1			1					
ITALIE						1			691											
ROYAUME UNI			1			1			CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES											
ETATS UNIS			5			4			METALLKONSTRUKTIONEN UND TEILE											
CANAL PANAMA						1			M O N D E			T			655			326		
665									CEE			589			296					
VERRERIE									.AOM			1			1					
GLASWAREN									FRANCE			589			296					
M O N D E			T			1345			ROYAUME UNI			48			16					
CEE			1306			378			ETATS UNIS			17			13					
.AOM			9			1			..GUADELOUPE			1			1					
FRANCE			1302			363			692											
ALLEMAGNE RF			2			14			RESERVOIRS FUTS ETC METALLIQ											
ITALIE			1			1			BEHAELTER FAESSEP USW A METALL											
ROYAUME UNI			9			3			M O N D E			T			1363			665		
666									CEE			1355			663					
ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA									FRANCE			1354			662					
SPINNSTOFFWAREN A N G									PAYS BAS			2			1					
M O N D E			T			85			DANEMARK			2			1					
CEE			78			65			ETATS UNIS			4			1					
FRANCE			7,3			63			693											
ALLEMAGNE RF			5			2			CABL RONCES TREILLIS FTC METAL											
PORTUGAL			4			2			KABEL STACHELDRAHT USW											
CANAL PANAMA			3			2			M O N D E			T			382			11		
667									CEE			382			11					
ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA									FRANCE			382			11					
SPINNSTOFFWAREN A N G									694											
M O N D E			T			816			CLOUTERIE FT BOULONNERIE											
CEE			725			574			NAEGEL UND SCHRAUBEN											
.AOM			15			17			M O N D E			T			301			78		
AUT AFRIQUE			42			7			CEE			301			78					
FRANCE			679			565			FRANCE			253			65					
PAYS BAS			46			7			BELGIQUE LUXBG			25			4					
ITALIE						2			ALLEMAGNE RF			23			8					
ROYAUME UNI			1			1			696											
SUISSE			1			1			COUTELLERIE ET COUVERTES											
PORTUGAL			1			1			SCHNEIDWAREN UND BESTECKE											
MAROC			42			7			M O N D E			T			151			357		
ETATS UNIS			2			3			CEE			120			304					
PTOM BRIT AM			6			2			FRANCE			111			286					
-PTOM NEER AM			8			16			BELGIQUE LUXBG			2			3					
CANAL PANAMA			1			3			PAYS BAS			1			1					
..GUADELOUPE			7			1			ALLEMAGNE RF			R			13					
ARGENTINE			5			1			ITALIE			1			1					
VIETNAM SUD			1			1			ROYAUME UNI			20			29					
CAMBODGE			17			2			SUEDE			1			2					
661									AUTRICHE			3			2					
CHAUX CIMENTS OUVR PR BATIMENT									PORTUGAL			1			2					
KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE									ETATS UNIS			2			9					
M O N D E			T			48800			PTOM BRIT AM			4			5					
CEE			19663			608			CANAL PANAMA			1			3					
AUT AFRIQUE			1200			23			697											
FRANCE			7034			369			ARTICLES METAL USAGE DOMEST											
BELGIQUE LUXBG			12612			235			METALLWAREN VORW F HAUSGEBR											
ALLEMAGNE RF			1			2			M O N D E			T			264			391		
ITALIE			17			2			CEE			261			385					
ROYAUME UNI			1			1			FRANCE			204			310					
NORVEGE			2913			47			PAYS BAS			4			7					
SUEDE			9659			160			ALLEMAGNE RF			1			2					
DANEMARK			55			2			ITALIE			52			66					
ALGERIE			1200			23			ROYAUME UNI			1			1					
ETATS UNIS			1			2			SUEDE			1			2					
PTOM BRIT AM			5622			98			AUTRICHE			1			1					
VENEZUELA			9688			165			ETATS UNIS			2			3					
664									698											
VERRE									AUT ART MANUF EN MET COMM NDA											
GLAS									AND BEARR WAREN A UNFOL METALL											
M O N D E			T			695			M O N D E			T			209			116		
CEE			690			182			CEE			207			113					
FRANCE			285			93			.AOM			1			1					
BELGIQUE LUXBG			404			85			FRANCE			589			296					
ALLEMAGNE RF			1			2			ROYAUME UNI			48			16					
ITALIE						1			ETATS UNIS			17			13					
ROYAUME UNI			1			1			..GUADELOUPE			1			1					
ETATS UNIS			5			4			691											
CANAL PANAMA						1			CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES											
665									METALLKONSTRUKTIONEN UND TEILE											
VERRERIE									M O N D E			T			655			326		
GLASWAREN									CEE			589			296					
M O N D E			T			1345			.AOM			1			1					
CEE			1306			378			FRANCE			589			296					
.AOM			9			1			ROYAUME UNI			48			16					
FRANCE			1302			363			ETATS UNIS			17			13					
ALLEMAGNE RF			2			14			..GUADELOUPE			1			1					
ITALIE			1			1			692											
ROYAUME UNI			9			3			RESERVOIRS FUTS ETC METALLIQ											
666									BEHAELTER FAESSEP USW A METALL											
ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA									M O N D E			T			1363			665		
SPINNSTOFFWAREN A N G									CEE			1355			663					
M O N D E			T			85			FRANCE			1354			662					
CEE			78			65			PAYS BAS			2			1					
FRANCE			7,3			63			DANEMARK			2			1					
ALLEMAGNE RF			5			2			ETATS UNIS			4			1					
PORTUGAL			4			2			693											
CANAL PANAMA			3			2			CABL RONCES TREILLIS FTC METAL											
667									KABEL STACHELDRAHT USW											
ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA									M O N D E			T			382			11		
SPINNSTOFFWAREN A N G									CEE			382			11					
M O N D E			T			816			FRANCE			382			11					
CEE			725			574			694											

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

e x p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			ETATS UNIS	4382	602	061 SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG		
M O N D E		20160	051-7 NOIX NON OLEAGINEUSES NUESSE NICHT ZUR OELGEWINNUNG			M O N D E T	49394	7010
CEE		18301	M O N D E T	18	2	CEE	49381	6917
-AOM		1181	CEE	18	2	-AOM	14	93
AUT AFRIQUE		3	FRANCE	18	2	FRANCE	49381	6917
FRANCE		18270	051-9 7 ANANAS FRAIS ANANAS FRISCH			-GUYANE FR	14	93
BELGIQUE LUXBG		21	M O N D E T	610	59	072 CACAO KAKAO		
PAYS BAS		9	CEE	610	59	M O N D E T	5	3
SUISSE		8	FRANCE	610	59	CEE	5	3
TUNISIE		3	051-9 8 AUTRES FRUITS FRAIS ANDERE FRUECHTE FRISCH A N G			FRANCE	5	3
-DAHOMY		1	M O N D E T	43143	5831	072-1 CACAO EN FEVES ET BRISURES KAKAOROHNEN UND BRUCH		
ETATS UNIS		607	CEE	38761	5229	M O N D E T	5	3
CANADA		1	FRANCE	38761	5229	CEE	5	3
PTOM BRIT AM		15	ETATS UNIS	4382	602	FRANCE	5	3
-PTOM NEER AM		1	053 PREP ET CONSERVES DE FRUITS OBST SUEDFR ZUBEPEIT KONSERVEN			M O N D E T	8	6
CANAL PANAMA		6	M O N D E T	8889	2892	-AOM	8	6
-GUADELOUPE		751	CEE	823	2876	-GUADELOUPE	7	5
VENEZUELA		1	-AOM	47	11	-GUYANE FR	1	1
-GUYANE FR		326	AUT AFRIQUE	15	3	081 ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMITTEL		
LAOS		1	FRANCE	8222	2869	M O N D E T	5	1
CAMBODGE		1	PAYS BAS	2	7	-AOM	5	1
-N- CALEDONIE		6	TUNISIE	15	3	-GUADELOUPE	5	1
POLYNESIE FRANC		95	PTOM BRIT AM	4	1	091 MARGARINE ET GRAISSES ALIMENT MARGARINE UND AND SPEISEFETTE		
PROVISIONS BORD		35	-GUADELOUPE	21	5	M O N D E T	21	12
D+1 PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			-GUYANE FR	26	6	-AOM	21	12
M O N D E		19448	053-5 JUS FRUITS LEGUMES NON FERMENT FRUCHT GEMUESESAEFTE N GEGOREN			-GUYANE FR	21	12
CEE		18132	M O N D E T	1710	321	111 BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE		
-AOM		697	CEE	1653	308	M O N D E T	3126	473
AUT AFRIQUE		3	-AOM	42	9	-AOM	3108	473
FRANCE		18115	AUT AFRIQUE	12	2	-GUADELOUPE	3108	473
BELGIQUE LUXBG		10	FRANCE	1651	302	112 BOISSONS ALCOOLIQUEES ALKOHOLISCHE GETRAENKE		
PAYS BAS		7	PAYS BAS	2	7	M O N D E T	8736	3107
SUISSE		8	TUNISIE	12	2	CEE	8492	3023
TUNISIE		3	PTOM BRIT AM	3	1	-AOM	182	71
ETATS UNIS		602	-GUADELOUPE	20	5	FRANCE	8450	3013
CANADA		1	-GUYANE FR	23	5	BELGIQUE LUXBG	42	10
PTOM BRIT AM		2	053-9 FRUITS AUTR OU CONSERVES FRUECHTE AND ZUBEREITET USW			SUISSE	52	8
CANAL PANAMA		1	M O N D E T	6783	2471	CANADA	1	1
-GUADELOUPE		511	CEE	6775	2468	PTOM BRIT AM	2	1
-GUYANE FR		150	-AOM	5	2	-GUADELOUPE	4	6
LAOS		1	AUT AFRIQUE	3	1	-GUYANE FR	55	28
CAMBODGE		1	FRANCE	6775	2468	LAOS	3	1
-N- CALEDONIE		5	TUNISIE	3	1	CAMBODGE	3	1
POLYNESIE FRANC		31	-GUADELOUPE	2	1	-N- CALEDONIE	9	5
031 POISSONS FISCH			-GUYANE FR	3	1	POLYNESIE FRANC	114	31
M O N D E T		2	054 LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN			112-4 1 RHUM RUM		
CANAL PANAMA		1	M O N D E T	208	23	M O N D E T	8736	3107
031-1 POISSONS FRAIS REFRIG CONGELES FISCH FRISCH			CEE	204	22			
M O N D E T		2	-AOM	4	1			
CANAL PANAMA		1	FRANCE	204	22			
048 PREPAR DE CEREALES DE FARINES ZUREREITUNGEN A GETREIDEMEHL			-GUYANE FR	3	1			
M O N D E T		57	051 FRUITS FRAIS NDIX SAUF OLEAGIN OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE					
-AOM		57	M O N D E T	43782	5892			
-GUADELOUPE		42	CEE	39400	5291			
-GUYANE FR		16	FRANCE	39400	5291			

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

e x p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination		
MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE
Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$
CFE	8492	3023	..GUADELOUPE	2	2			
.AOM	182	71	.GUYANE FR	12	26			
FRANCE	8450	3013						
BELGIQUE LUXBG	42	10	931					
SUISSE	52	8	MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA					
CANADA	1	1	RUFCK44REN U BESOND FIN U AUSF					
PTOM BRIT AM	2	1	M O N D E	T	1714	602		
..GUADELOUPE	4	6	CFE		223	107		
.GUYANE FR	55	2P	.AOM		651	436		
LAOS	3	1	FRANCE		205	100		
CAMBODGE	3	1	BELGIQUE LUXBG		18	6		
.N. CALEDONIE	9	5	ETATS UNIS		5	4		
POLYNESIE FRANC	114	31	PTOM BRIT AM		103	13		
			.PTOM NEEP AM		9	1		
2+4			CANAL PANAMA		149	6		
MATIERES PREMIERES			..GUADELOUPE		371	220		
ROHSTOFFE			VENEZUELA		2	1		
M O N D E		77	.GUYANE FR		270	150		
CFE		62	POLYNESIE FRANC		2	64		
.AOM		15	PROVISIONS BORD		581	35		
FRANCE		55						
BELGIQUE LUXBG		6						
PAYS BAS		1						
..GUADELOUPE		15						
211								
PEAUX BRUTES SAUF PELLETERIES								
HAEUFE UND FELLE ROH								
M O N D E	T	165						
CFE		165						
FRANCE		165						
282								
DECHETS DE FONTE FER FT ACIER								
ABFALLF VON EISEN ODER STAHL								
M O N D E	T	523						
CFE		63						
.AOM		460						
BELGIQUE LUXBG		13						
PAYS BAS		50						
..GUADELOUPE		460						
292								
MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA								
ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G								
M O N D E	T	14						
CFE		13						
FRANCE		13						
5+6+B								
AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS								
ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE								
M O N D E		34						
.AOM		34						
.DAHOMY		1						
..GUADELOUPE		7						
.GUYANE FR		26						
662								
PIECES DE CONSTR EN MAT CERAM								
BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN								
M O N D E	T	218						
.AOM		218						
..GUADELOUPE		218						
691								
CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES								
METALLKONSTRUKTIONEN UND TEILE								
M O N D E	T	15						
.AOM		14						
.DAHOMY		1						

Guyane

1965 — No. 32bis

JAN.-SEPT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

GEN.-SETT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
* *

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon,*
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

(*) *N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.*

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32bis

Aussenhandel von Guayana

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 30-9-1964	104
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 30-9-1964	105
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 30-9-1964	105
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 30-9-1964	106
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 30-9-1964	107
Einfuhr von 1-1-1964 bis 30-9-1964	109
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 30-9-1964	115
Réunion	117
Heft 32ter	133

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a. n. g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse: 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr
 - 121 Enthalten in 122
 - 122 Einschl. 121
 - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
 - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
 - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
 - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
 - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
 - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
 - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
 - 664 Enthalten in 665
 - 665 Einschl. 664
 - 695 Enthalten in 696
 - 696 Einschl. 695
 - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
 - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
 - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
 - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32bis

Commerce Extérieur de la Guyane

Importations par origines de 1959 au 30-9-1964	104
Exportations par destinations de 1959 au 30-9-1964	105
Balance commerciale de 1959 au 30-9-1964	105
Importations par classes de produits de 1959 au 30-9-1964	106
Exportations par principaux produits de 1959 au 30-9-1964	107
Importations du 1-1-1964 au 30-9-1964	109
Exportations du 1-1-1964 au 30-9-1964	115
Réunion	117
Fascicule 32ter	133

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits:

- 1) Importation
 - 121 Inclus dans le 122
 - 122 Y compris le 121
 - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
 - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
 - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
 - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
 - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
 - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
 - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
 - 664 Inclus dans le 665
 - 665 Y compris le 664
 - 695 Inclus dans le 696
 - 696 Y compris le 695
 - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
 - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
 - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
 - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »
- 2) Exportations —

GUAYANA

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	22 208	24 823	27 544	32 115	37 741	23 107	26 388	34 230
EWG - CEE	11 656	13 404	12 853	18 605	22 609	12 434	15 570	20 981
France	9 116	10 906	10 758	15 639	19 405	10 737	13 364	17 797
U.E.B.L.	1 674	1 500	1 606	2 331	2 663	1 224	1 893	2 683
Pays-Bas	285	492	356	535	380	389	234	373
Allemagne (R.F.)	574	503	123	78	101	66	51	79
Italie	7	3	10	22	60	18	28	49
Etats-Unis	342	1 247	1 760	433	794	359	540	449
Trinidad et Tobago	5 817	5 765	6 565	7 705	11 246	5 703	7 860	8 573
Surinam	277	279	678	811	624	605	410	344
Andere Länder - Autres pays	4 116	4 128	5 688	4 561	2 468	4 006	2 008	3 883

1 000 \$

Welt - Monde	6 666	7 543	7 586	10 636	11 319	7 866	7 979	11 831
EWG - CEE	5 126	6 008	5 696	8 676	9 366	6 301	6 568	10 000
France	4 804	5 620	5 294	8 115	8 810	5 884	6 218	9 432
U.E.B.L.	117	88	70	121	154	75	101	196
Pays-Bas	130	192	159	215	169	156	108	178
Allemagne (R.F.)	55	93	154	184	156	154	87	125
Italie	20	15	19	41	77	32	54	70
Royaume-Uni	65	71	63	143	98	107	70	98
Etats-Unis	265	346	564	453	493	377	338	457
Suède	71	73	104	85	40	82	38	15
Maroc	41	54	25	49	62	42	56	53
Algérie	91	65	100	73	82	59	64	107
Guadeloupe	} 143	} 125	} 189	61	49	50	45	88
Martinique				128	124	109	81	85
Trinidad et Tobago				470	482	358	329	376
Surinam	.	64	121	129	108	96	68	98
Brésil	231	216	173	230	171	176	123	188
Andere Länder - Autres pays		501	169	139	244	139	199	266

GUYANE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	9 149	7 370	7 998	9 304	12 830	7 549	8 921	21 197
EWG - CEE	574	300	457	1 316	1 518	1 290	398	10 095
France	573	300	456	1 227	1 559	1 201	377	10 093
Guadeloupe	1 603	1 220	1 640	874	948	753	681	670
Martinique	2 552	1 176	1 549	895	1 269	861	885	787
Surinam	4 271	4 463	3 852	5 537	3 518	4 365	2 801	1 786
Andere Länder - Autres pays	149	211	500	682	5 514	1 180	4 156	7 859

1 000 \$

Welt - Monde	893	1 077	765	474	693	390	647	506
EWG - CEE	541	725	410	154	361	139	182	288
France	541	725	410	152	360	137	181	288
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	—	—	0	—	—	—	—	—
Allemagne (R.F.)	—	—	—	—	—	—	—	—
Italie	—	—	—	2	1	2	1	—
Etats-Unis	6	5	7	9	77	7	276	93
Guadeloupe	} 237	} 152	} 207	45	55	37	48	32
Martinique				55	71	47	44	42
Surinam				—	62	87	159	56	128	37	25
Brésil	59	127	33	49	56	29	43	24
Andere Länder - Autres pays	50	6	21	3	17	3	17	2

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 5 773	— 6 466	— 6 821	— 10 162	— 10 626	— 7 476	— 7 332	— 11 325
EWG - CEE	— 4 585	— 5 283	— 5 286	— 8 522	— 9 005	— 6 162	— 6 386	— 9 712

GUAYANA

Einfuhr nach Warenklasse

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
							1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	1 700	2 038	2 900	2 688	2 881	2 011	2 185	3 244
	EWG - CEE	1 200	1 463	1 327	1 923	2 169	1 423	1 653	2 485
2 + 4	Rohstoffe- Matières premières								
	Welt - Monde "	100	113	144	128	39	88	34	181
	EWG - CEE	—	111	135	120	37	83	32	170
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	300	393	525	422	530	321	386	451
	EWG - CEE	—	32	26	35	48	23	38	59
	Trinidad et Tobago	263	306	365	332	420	249	303	352
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	1 000	940	1 224	2 830	2 633	2 038	1 757	3 004
	EWG - CEE	800	830	949	2 512	2 385	1 785	1 579	2 699
5 + 6 + 8	Andere Industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	1 700	1 989	2 047	3 144	3 850	2 300	2 630	4 921
	EWG - CEE	1 600	1 938	1 854	2 847	3 551	2 053	2 420	4 557

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
							1962	1963	1964
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	477	277	254	252	314	226	227	78
	EWG - CEE	477	277	254	252	314	226	227	78
242	Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds bruts ou simpl. équarris								
	Welt - Monde	4 041	6 428	6 782	8 001	6 531	6 641	4 134	13 137
	EWG - CEE	—	—	180	1 041	1 178	1 041	104	9 945

1 000 \$

112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	154	97	99	119	151	107	111	50
	EWG - CEE	154	97	99	119	151	107	111	50
242	Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds ou simpl. équarris								
	Welt - Monde	223	164	221	163	163	139	108	231
	EWG - CEE	—	—	4	16	19	16	2	147

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

import

Guayana

WAREN - PRODUIT			MENGE		VERTE		WAREN - PRODUIT			MENGE		VERTE		WAREN - PRODUIT			MENGE		VERTE	
Ursprung - Origine			Quantité		Valeur		Ursprung - Origine			Quantité		Valeur		Ursprung - Origine			Quantité		Valeur	
			Einheit - Unité		1000 \$					Einheit - Unité		1000 \$					Einheit - Unité		1000 \$	
053 PRFP ET CONSERVES DE FRUITS OBST SUFDFR ZUBEREIT KONSERVEN							CFE			16		24		CEE			7		17	
M O N D E T			134		53		FRANCE			16		24		AUT AFRIQUE			29		61	
CFE			39		9		075 EPICES GEWUERZE							FRANCE			6		15	
.AOM			12		3		M O N D E T			13		17		BELGIQUE LUXBG			1		1	
AUT AFRIQUE			10		4		CEE			1		5		PAYS BAS			1		1	
FRANCE			113		39		.AOM			9		8		ROYAUME UNI			2		2	
ROYAUME UNI			2		6		AUT AFRIQUE			1		1		ALGERIE			29		61	
ALGERIE			10		4		FRANCE			1		5		ETATS UNIS			4		22	
.MARTINIQUE			12		3		ROYAUME UNI			1		2		2+4 MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE						
054 LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN FERN							COTE IVOIRE			3		3		M O N D E T			19		8	
M O N D E T			1041		211		MADAGASCAR			6		5		CEE			181		170	
CFE			857		168		RHODESIE NYASSA			1		1		.AOM			9		9	
.AOM			12		9		081 ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMITTEL							FRANCE			81		57	
AUT AFRIQUE			110		16		M O N D E T			429		72		BELGIQUE LUXBG			57		32	
FRANCE			853		166		CFE			425		72		PAYS BAS			32		2	
PAYS BAS			4		2		FRANCE			425		72		DANEMARK			2		3	
MAROC			109		16		091 MARGARINE ET GRAISSES ALIMENT MARGARINE UND AND SPEISEFETTE							.SENEGAL			3		3	
.SENEGAL			1		1		M O N D E T			41		22		.MADAGASCAR			4		4	
ETATS UNIS			58		17		FRANCE			22		11		.GUADELOUPE			1		1	
.MARTINIQUE			4		2		.MARTINIQUE			19		11		.SURINAM			1		1	
.SURINAM			7		5		099 PREPARATIONS ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G							221 GRAINES NOIX OLEAGINEUSES OELSAATEN UND OELFRUECHTE						
CHILI			4		1		M O N D E T			79		36		M O N D E T			19		8	
HONG KONG			1		1		CFE			72		27		CEE			6		3	
055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMFS ZUBEHEITUNGEN A GEMUESE USW							.AOM			4		3		FRANCE			6		3	
M O N D E T			161		78		FRANCE			22		11		.MADAGASCAR			13		4	
CEE			157		76		099							FRANCE			6		3	
AUT AFRIQUE			4		1		PREPARATIONS ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G							.MADAGASCAR			13		4	
FRANCE			157		76		M O N D E T			79		36		243 BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV HOLZ EINFACH BEARBEITET						
MADDC			2		1		CFE			72		27		M O N D E T			5		1	
061 SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG							.AOM			4		3		.AOM			5		1	
M O N D E T			546		113		FRANCE			72		27		.SURINAM			5		1	
CEE			89		24		.SENEGAL			4		3		244 LIEGE BRUT ET DECHETS ROHKORK UND KORKABFAELLE						
.AOM			457		89		ETATS UNIS			2		4		M O N D E T			1		8	
FRANCE			89		24		HONG KONG			1		1		CEE			1		8	
.GUADELOUPE			415		80		111 BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE							FRANCE			1		8	
.MARTINIQUE			42		8		M O N D E T			733		152		263 COTON BAUMWOLLE						
062 PREPARATIONS A BASE DE SUCRE ZUCKERWAREN							CEE			733		152		M O N D E T			5		2	
M O N D E T			72		38		FRANCE			731		152		CEE			5		2	
CEE			72		38		112 BOISSONS ALCOOLLIQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE							FRANCE			5		2	
FRANCE			72		38		M O N D E T			1737		546		267 FRIPERIE DRILLES CHIFFONS ABFAELLE V SPINNST U LUMPEN						
071 CAFE KAFFEE							CEE			1659		480		M O N D E T			2		1	
M O N D E T			8		21		.AOM			29		26		CEE			1		1	
CEE			7		19		FRANCE			1648		476		FRANCE			1		1	
.AOM			1		1		PAYS BAS			11		4		271 ENGRAIS NATURELS NATUERLICHE DUENGEMITTEL						
FRANCE			7		19		ROYAUME UNI			45		38		M O N D E T			27		2	
COTE IVOIRE			1		1		ETATS UNIS			1		1		CEE			26		2	
072 CACAO KAKAO							.MARTINIQUE			29		26		FRANCE			26		2	
M O N D E T			6		8		121 TABACS BRUTS ET DECHETS ROHTABAK UND TABAKABFAELLE							273 PIERRES CONSTRUC SABL GRAVIERS WERKSTEINE SAND UND KIES						
CEE			6		7		M O N D E T			3		3		M O N D E T			93		6	
FRANCE			6		7		ETATS UNIS			3		3		CEE			26		2	
073 CHOCOLAT ET PREP AU CACAO SCHOKOLADE U SCHOKOLADENWAREN							122 TABACS MANUFACTURES TABAKWAREN							FRANCE			26		2	
M O N D E T			16		24		M O N D E T			41		102		M O N D E T			93		6	

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

import

Guayana

WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE		
Ursprung - Origine			MENGES QUANTITÉ			Ursprung - Origine			MENGES QUANTITÉ			Ursprung - Origine			MENGES QUANTITÉ		
Einheit - Unité			1000 \$			Einheit - Unité			1000 \$			Einheit - Unité			1000 \$		
CEE		1			1	CFE		19			77	CFE		269			99
FRANCE		1			1	FRANCE		18			76	FRANCE		247			95
612	ARTICLES MANUFACT EN CUIR NDA					ETATS UNIS		3			7	ALLEMAGNE RF		22			4
612	WAREN A LEDEH KUNSTLEDER A N G					INDES OCCID.		2			4						
						JAPON		2			6						
M O N D E		T			1	653	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX					665	VERFREIE GLASWAREN				
CFE		1			1	ANDERE GEWEHE						M O N D E		T			78
FRANCE		1			1	M O N D E		T			193	CFE		178			77
629	ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA					CFE		21			157	FRANCE		177			76
629	HEARR WAREN A KAUTSCHUK A N G					FRANCE		20			152						
M O N D E		T			99	ALLEMAGNE RF		3			3						
CFE		95			156	ITALIE		1			2	673	BARRES ET PROFILES PALPLANCHES				
FRANCE		95			151	ROYAUME UNI		3			12	673	STAßSTAHL U PROFILE AUS STAHL				
ROYAUME UNI		1			1	ETATS UNIS		1			4	M O N D E		T			108
ETATS UNIS		3			2	INDES OCCID.		2			3	CFE		851			108
INDES OCCID.		1			1	JAPON		6			17	FRANCE		743			96
631	BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA					654	TULLES DFNTELLS BRODERIES ETC					FRANCE		109			12
631	FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G					TUELLE SPITZEN BAFNDER USW						674	LARGES PLATS ET TOLES				
M O N D E		T			115	M O N D E		T			3	674	BRFITFLACHSTAHL UND BLECHE				
CFE		37			17	CEE		3			28	M O N D E		T			99
FRANCE		78			35	FRANCE		3			28	CEE		416			99
FRANCE		37			17	655	TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL					FRANCE		214			54
GABON		64			29	SPEZIALGEWEHE UND ERZFUGNISSE						ALLEMAGNE RF		202			45
SURINAM		14			5	M O N D E		T			48	M O N D E		T			99
632	ARTICLES MANUFACT EN BOIS NDA					CFE		20			42	CEE		416			99
632	BEARBEITETE WAREN A HOLZ A N G					FRANCE		17			41	FRANCE		214			54
M O N D E		T			133	PAYS BAS		3			1	ALLEMAGNE RF		202			45
CFE		96			57	GUYANE BRIT		4			4	678	TUR TUYAUX RACCORDES FON FER AC				
FRANCE		35			8	SURINAM		1			1	678	ROHRE ROHRFORMSTUECKE USW				
FRANCE		93			46	JAPON		1			1	M O N D E		T			89
PAYS BAS		3			2	656	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA					CFE		439			86
ETATS UNIS		2			1	SPINNSTOFFWAREN A N G						FRANCE		431			84
SURINAM		35			8	M O N D E		T			22	ALLEMAGNE RF		9			2
641	PAPIERS ET CARTONS					CEE		21			57	ETATS UNIS		3			1
641	PAPIER UND PAPPE					FRANCE		20			57	SURINAM		2			1
M O N D E		T			17	ALLEMAGNE RF		1			1	FRANCE		543			162
CFE		17			10	ETATS UNIS		1			1	ROYAUME UNI		8			5
FRANCE		17			10	SURINAM		1			1	ETATS UNIS		9			4
FRANCE		17			10	BRESIL		1			1	MARTINIQUE		5			3
642	ARTICLES EN PAPIER OU CAPTON					657	COUV PARQUETS TAPIS TAPISSERIE					SURINAM		3			1
642	WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE					FUSSBODENBELAEGE TEPPICHE USW						682	CUIVRE				
M O N D E		T			168	M O N D E		T			2	682	KUPFER				
CEE		160			108	CEE		2			6	M O N D E		T			29
FRANCE		139			90	FRANCE		2			6	CEE		30			29
PAYS BAS		13			7	661	CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT					FRANCE		30			29
ITALIE		9			1	KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE						684	ALUMINIUM				
ETATS UNIS		7			8	M O N D E		T			7215	684	ALUMINIUM				
MARTINIQUE		1			1	CFE		5475			218	M O N D E		T			52
651	FILS DE MATIERES TEXTILES					AUT AFRIQUE		1635			40	CFE		22			34
651	GARNE AUS SPINNSTOFFEN					FRANCE		3313			122	FRANCE		22			34
M O N D E		T			2	ALLEMAGNE RF		2162			53	FRANCE		6			18
CFE		2			17	BELGIQUE LUXBG		1635			40	FRANCE		22			34
FRANCE		2			17	ALGERIE		104			2	GUADELOUPE		1			5
652	TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC					663	ARTICLES EN MAT MINERALES NDA					MARTINIQUE		5			13
652	BAUMWOLLGEWEHE					WAREN A MINERAL STOFFEN A N G						685	PLOMB				
M O N D E		T			25	M O N D E		T			271	685	BLEI				
					94						100	M O N D E		T			4

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

e x p o r t

Guyane

WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR																													
Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$																													
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT									FRANCE																																												
M O N D E									506									9942									147																										
CEE									288									. . GUADELOUPE									661									30																	
. AOM									99									. . MARTINIQUE									780									36																	
FRANCE									288									. SURINAM									1751									18																	
. . GUADELOUPE									93									5+6+B																																			
. . MARTINIQUE									32									AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS																																			
. SURINAM									42									ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE																																			
BRESIL									24									M O N D E									19																										
																		CEE									19																										
																		FRANCE									19																										
0+1																		551																																			
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC																		HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA																																			
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL																		AETHERISCHE OELE U RIFCHSTOFFE																																			
M O N D E									120									M O N D E									T									2									19								
CEE									118									CEE																		2									19								
. AOM									1									FRANCE																		2									19								
FRANCE									118																																												
. . GUADELOUPE									1									7																																			
																		MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR																																			
																		MACHINES UND FAHRZEUGE																																			
031																		M O N D E																		136																	
POISSONS																		CEE																		5																	
FISCH																		. AOM																		13																	
M O N D E									T									65									70																										
CEE																		64									69																										
. AOM																		1									1																										
FRANCE																		64									69																										
. . GUADELOUPE																		1									1																										
031-1																		719																																			
POISSONS FRAIS REFRIG CONGELES																		MACHINES ET APPAREILS NDA																																			
FISCH FRISCH																		MACHINES UND APPARATF ANG																																			
M O N D E									T									65									70																										
CEE																		64									69																										
. AOM																		1									1																										
FRANCE																		64									69																										
. . GUADELOUPE																		1									1																										
112																		M O N D E									T									7915									136								
BOISSONS ALCOOLIQUES																		CEE																		6									5								
ALKOHOLISCHE GETRAENKF																		. AOM																		51									13								
M O N D E									T									78									50																										
CEE																		78									50																										
FRANCE																		78									50																										
112-4 1																																																					
RHUM																																																					
RUM																																																					
M O N D E									T									78									50																										
CEE																		78									50																										
FRANCE																		78									50																										
2+4																																																					
MATIERES PREMIERES																																																					
ROHSTOFFE																																																					
M O N D E																		231																																			
CEE																		147																																			
. AOM																		85																																			
FRANCE																		147																																			
. . GUADELOUPE																		30																																			
. . MARTINIQUE																		36																																			
. SURINAM																		18																																			
242																																																					
BOIS RONDS BRUTS SIMPL EQUAR																																																					
ROHHOLZ RUND DD EINF BEHAUEN																																																					
M O N D E									T									13137									231																										
CEE																		9945									147																										
. AOM																		3192									85																										

Réunion

1965 — No. 32bis

JAN.-SEPT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

GEN.-SETT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

JAN.-SEPT. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.



Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

(*) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32bis

Aussenhandel von Reunion

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 30-9-1964 120
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 30-9-1964 121
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 30-9-1964 121
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 30-9-1964 122
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 30-9-1964 123
Einfuhr von 1-1-1964 bis 30-9-1964 125
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 30-9-1964 131
Heft 32ter 133

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

- CEE EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM Assoziierte Überseegebiete
DOM Überseeische Departements
EAMA Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C Tausend Karat
G Gramm
T Metrische Tonnen
M Meter
S Quadratmeter
V Kubikmeter
L Liter
N Stück
P Paar
K Kilowatt stunden

Quelle : Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse : 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

- 1) Einfuhr
121 Enthalten in 122
122 Einschl. 121
276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“
655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
664 Enthalten in 665
665 Einschl. 664
695 Enthalten in 696
696 Einschl. 695
711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“

2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32bis

Commerce extérieur de la Réunion

Importations par origines de 1959 au 30-9-1964 120
Exportations par destinations de 1959 au 30-9-1964 121
Balance commerciale de 1959 au 30-9-1964 121
Importations par classes de produits de 1959 au 30-9-1964 122
Exportations par principaux produits de 1959 au 30-9-1964 123
Importations du 1-1-1964 au 30-9-1964 125
Exportations du 1-1-1964 au 30-9-1964 131
Fascicule 32ter 133

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

- CEE Communauté Economique Européenne
AOM Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA Non dénommés ailleurs
C Milliers de Carats
G Grammes
T Tonnes métriques
M Mètres
S Mètres carrés
V Mètres cubes
L Litres
N Nombre
P Paires
K Kilowatts-heure

Source : Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion : 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits :

- 1) Importation
121 Inclus dans le 122
122 Y compris le 121
276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
664 Inclus dans le 665
665 Y compris le 664
695 Inclus dans le 696
696 Y compris le 695
711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

REUNION

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	240 322	249 875	295 123	289 375	340 983	205 908	132 058	296 913
EWG - CEE	123 920	132 190	155 455	150 476	178 585	108 006	130 223	122 901
France	114 736	128 685	150 186	142 771	164 444	101 723	120 164	115 829
U.E.B.L.	8 445	2 220	1 202	1 698	9 531	1 008	8 625	2 287
Pays-Bas	516	741	637	885	677	705	349	870
Allemagne (R.F.)	169	453	2 815	783	1 164	672	856	760
Italie	54	91	615	4 339	2 769	3 898	229	3 155
Royaume-Uni	.	.	.	412	561	246	450	605
Etats-Unis	290	249	262	377	346	241	279	224
Madagascar	19 607	17 019	19 537	21 517	17 330	13 677	12 855	14 255
Vietnam du Sud	.	.	.	9 013	22 160	8 983	11 650	9 969
Cambodge	.	.	.	23 669	38 364	15 639	35 828	37 619
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	83 911	83 637	59 116	59 227	111 340

1 000 \$

Welt - Monde	44 330	52 045	57 746	63 301	69 748	48 717	50 165	66 559
EWG - CEE	30 919	38 791	41 783	46 196	50 011	36 650	36 036	48 245
France	29 949	37 293	39 831	43 572	46 412	34 501	33 620	44 879
U.E.B.L.	312	119	134	299	768	181	616	466
Pays-Bas	280	621	310	436	429	377	264	541
Allemagne (R.F.)	277	550	884	1 119	1 521	902	1 067	1 141
Italie	101	208	624	770	881	689	469	1 217
Royaume-Uni	438	601	528	472	682	335	521	898
Etats-Unis	188	181	245	485	393	347	270	358
Suède	899	1 128	827	1 165	1 244	995	893	731
Maroc	235	210	270	230	241	176	191	279
Algérie	774	851	973	822	1 084	630	805	823
Sénégal	.	160	685	445	292	382	264	161
Congo (Brazza)	.	75	191	157	233	122	164	169
Madagascar	.	3 317	4 069	4 995	4 907	3 292	3 449	3 848
République d'Afrique du Sud	164	100	100	447	381	328	250	1 412
Iran	602	960	825	1 106	850	832	622	570
Vietnam du Sud	152	1 732	1 368	1 281	2 757	1 276	1 381	1 347
Cambodge	1 418	2 549	4 144	1 732	3 716	1 177	3 524	4 494
Hong-Kong	172	168	91	79	138	61	75	97
Andere Länder - Autres pays	.	1 222	1 647	3 689	2 819	2 114	1 720	3 127

REUNION

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1962	1963	1964
Welt - Monde	164 069	223 251	224 208	230 405	221 712	147 006	132 058	113 914
EWG - CEE	.	.	.	181 822	186 919	110 206	107 439	106 110
France	150 685	175 944	87 542	181 692	185 811	110 102	106 343	106 044
Royaume-Uni	7	—	17	17	13	14	11	6
Etats-Unis	28	18	16 863	12 708	8 738	3 196	8 724	20
Maroc	8 002	35 078	2 000	6 006	2 000	6 006	2 000	4 940
Madagascar	.	.	.	426	331	345	258	345
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	29 426	23 711	27 239	13 626	2 493

1 000 \$

Welt - Monde	28 910	36 413	36 726	33 041	38 095	19 096	22 709	19 711
EWG - CEE	25 948	29 521	32 739	28 334	31 787	16 242	18 441	18 046
France	25 797	29 380	32 612	28 189	31 353	16 129	18 058	17 979
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	117	78	34	32	36	27	36	20
Allemagne (R.F.)	34	55	62	93	390	68	344	36
Italie	—	8	31	20	8	18	2	10
Royaume-Uni	186	197	450	225	165	148	120	152
Etats-Unis	843	586	1 280	1 957	2 067	268	1 811	488
Maroc	1 088	5 235	296	897	303	897	303	748
Madagascar	.	63	156	152	96	127	74	140
Andere Länder - Autres pays	.	811	1 805	1 476	3 677	1 414	1 960	137

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 15 420	— 15 632	— 21 020	— 30 260	— 31 653	— 29 621	— 27 456	— 46 848
EWG - CEE	— 4 971	— 9 270	— 9 044	— 17 862	— 18 224	— 20 408	— 17 595	— 30 199

REUNION

Einfuhr nach Warenklasse

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
							1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	14 600	12 092	14 099	17 259	19 348	11 926	14 078	19 564
	EWG - CEE	5 600	5 153	5 039	6 945	7 581	5 124	5 487	8 039
	Madagascar	2 678	2 315	2 715	3 925	3 773	2 512	2 582	3 484
	Vietnam du Sud	151	1 718	1 282	1 265	2 738	1 260	1 377	1 331
	Cambodge	1 340	223	3 941	1 386	2 327	899	3 295	4 210
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	2 600	1 466	2 663	3 037	3 685	2 357	2 380	2 536
	EWG - CEE	800	113	974	887	1 154	574	717	806
3	Brennstoffe - Matières énergétiques								
	Welt - Monde	1 100	992	1 309	1 582	1 759	1 166	1 281	1 382
	EWG - CEE	100	51	159	210	259	136	186	212
	Iran	594	903	817	1 101	847	828	620	570
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	7 000	8 126	9 747	11 252	10 242	9 707	7 410	11 303
	EWG - CEE	6 700	7 891	9 189	10 637	9 566	9 265	6 955	10 402
5 + 6 + 8	Andere Industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	19 200	17 644	18 727	22 515	26 286	17 666	18 870	26 222
	EWG - CEE	17 800	17 439	17 615	21 369	24 866	16 817	17 384	23 977

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
							1962	1963	1964
061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	156 630	204 181	218 435	226 471	213 230	144 596	125 425	111 158
	EWG - CEE	145 038	165 967	186 900	178 497	182 989	108 296	105 160	104 019
	Etats-Unis	—	—	16 826	12 687	8 700	3 187	8 700	—
075.2.1	Vanille - Vanille								
	Welt - Monde	40	30	42	33	60	23	39	24
	EWG - CEE	28	23	33	22	43	20	28	23
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	3 320	2 545	2 354	2 958	3 548	1 635	2 004	1 778
	EWG - CEE	3 293	2 545	2 327	2 920	3 507	1 608	1 974	1 766
551	Atherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques								
	Welt - Monde	132	89	188	103	132	60	92	88
	EWG - CEE	104	74	142	83	103	48	73	61
	Etats-Unis	20	10	28	12	20	7	13	19

1 000 \$

061	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	22 045	30 403	29 053	27 936	32 097	15 959	18 675	16 209
	EWG - CEE	20 453	24 709	26 965	24 181	26 980	13 678	15 264	15 405
	Etats-Unis	—	—	243	1 487	1 318	47	1 318	—
075.2.1	Vanille - Vanille								
	Welt - Monde	916	628	518	477	766	339	521	254
	EWG - CEE	642	484	401	329	538	296	369	239
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	1 061	832	815	1 144	1 474	601	819	782
	EWG - CEE	1 055	832	809	1 135	1 462	594	811	778
551	Atherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques								
	Welt - Monde	4 496	3 834	5 974	3 136	3 434	1 914	2 412	2 207
	EWG - CEE	3 584	3 202	4 503	2 536	2 696	1 557	1 900	1 537
	Etats-Unis	640	453	926	357	529	194	348	475

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

import

Réunion

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
AUSTRALIE		2	ALLEMAGNE RF		2	ITALIE		2
711			ROYAUME UNI	1	2	ROYAUME UNI		3
CHAUDIÈRES ET MOT NDW ELECTR			ETATS UNIS		1	DANEMARK		3
DAMPFKESSLER U NICHTELEKT MOTOR			723			ZANZIBAR PEMBA		2
M O N D E	T	3	FILS CABLES ISOLAT ETC P ELEC			MADAGASCAR		3
CFE		3	DRAÈHTE KABEL ISOLATOREN F EL			TIMOR P.MACAO		3
FRANCE		1	M O N D E	T	156	HONG KONG	34	35
BELGIQUE LUXBG		15	CFE		151	841		
ROYAUME UNI	2	2	AUT AFRIQUE		5	VETEMENTS		
712			FRANCE		151	BEKLEIDUNG		
TRACTEURS MACH ET APPAR AGRICO			ALGERIE		5	M O N D E	T	382
SCHLEPPER MASCHIN APP F LANDW			724			CEE		331
M O N D E	T	203	APPAR POUR TELECOMMUNICATIONS			.AOM		11
CFE		166	APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH			AUT AFRIQUE		3
FRANCE		163	M O N D E	T	30	FRANCE		330
ALLEMAGNE RF		3	CEE		28	ALLEMAGNE RF		2
ROYAUME UNI		8	FRANCE		16	ITALIE		1
ETATS UNIS	28	50	PAYS BAS		8	MAROC		3
717			ALLEMAGNE RF		4	MADAGASCAR		11
MACH PR TEXT CUIR MAC A COUDRE			ITALIE		2	TIMOR P.MACAO		37
MACH F TEXTIL LEDER NAEMASCH			ROYAUME UNI		2	CHINE CONTINENT		1
M O N D E	T	25	SUEDE		4	851		
CFE		21	ETATS UNIS		2	CHAUSSURES		
FRANCE		11	729			SCHUHE		
ALLEMAGNE RF		1	MACH ET APP ELECTRIQUES N D A			M O N D E	T	280
ITALIE		9	ELEKTR MASCHINEN U APP A N G			CEE		162
ROYAUME UNI		1	M O N D E	T	395	.AOM		5
SUEDE		2	CEE		376	AUT AFRIQUE		3
SUISSE		1	FRANCE		335	FRANCE		162
ETATS UNIS		1	BELGIQUE LUXBG		1	ITALIE		1
718			PAYS BAS		2	CAMEROUN		5
MACH PR AUT INDUS SPECIALISEES			ALLEMAGNE RF		38	KENYA		1
MACH F BESOND GEN INDUSTRIEN			ITALIE		2	REP. AFRIQUE SUD		1
M O N D E	T	200	ROYAUME UNI		1	MALAYSIA		62
CFE		191	SUEDE		6	JAPON		41
AUT AFRIQUE		7	SUISSE		5	HONG KONG		6
FRANCE		191	ETATS UNIS		2	861		
REP. AFRIQUE SUD		7	732			APP SCIENTIF ET D OPTIQUE		
ETATS UNIS		2	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS			FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE		
AUSTRALIE		2	KRAFTFAHRZEUGE			M O N D E	T	59
719			M O N D E	T	2787	CEE		57
MACHINES ET APPAREILS NDA			CEE		2693	FRANCE		54
MACHINEN UND APPARATF ANG			.AOM		2	BELGIQUE LUXBG		4
M O N D E	T	1603	FRANCE		2080	ALLEMAGNE RF		2
CFE		1353	ALLEMAGNE RF		477	ITALIE		2
.AOM		1	ITALIE		359	ROYAUME UNI		1
AUT AFRIQUE		2	ROYAUME UNI		53	SUISSE		6
FRANCE		1251	SUEDE		1	AUTRICH		1
BELGIQUE LUXBG		8	AUTRICHE		2	ETATS UNIS		1
PAYS BAS		1	MADAGASCAR		2	864		
ALLEMAGNE RF		49	ETATS UNIS		37	HORLOGERIE		
ITALIE		43	733			UHREN		
ROYAUME UNI		112	VEHIC ROUT AUT QUE AUTOMOBILES			M O N D E	T	9
SUEDE		32	STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR			CEE		9
DANEMARK		2	M O N D E	T	34	FRANCE		7
SUISSE		34	CEE		34	ALLEMAGNE RF		1
AUTRICH		1	FRANCE		34	SUISSE		13
MADAGASCAR		1	821			891		
REP. AFRIQUE SUD		2	MEUBLES			INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES		
ETATS UNIS		67	MOEBEL			MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLPL		
INDES OCCID.		4	M O N D E	T	1166	M O N D E	T	18
ISRAEL		4	CEE		1118	CEE		18
JAPON		1	.AOM		3	.AOM		2
722			AUT AFRIQUE		2	FRANCE		12
MACH ELECT APPAR POUR COUPURE			FRANCE		1115	PAYS BAS		4
ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE			ALLEMAGNE RF		1	ALLEMAGNE RF		1
M O N D E	T	127	M O N D E	T	1459	ITALIE		1
CFE		126	CEE		1406	SUISSE		1
FRANCE		126	.AOM		3	MADAGASCAR		2
822			AUT AFRIQUE		2	892		
OUVRAGES IMPRIMES			FRANCE		1115	DRUCKERERZEUGNISSE		
DRUCKERERZEUGNISSE			ALLEMAGNE RF		1	M O N D E	T	180
M O N D E	T	180			2			451

1964 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

e x p o r t

Réunion

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Bestimmung - Destination		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	Bestimmung - Destination		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	Bestimmung - Destination		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité
WERTE VALEUR 1000 \$			WERTE VALEUR 1000 \$			WERTE VALEUR 1000 \$		
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			FRANCE			CEE		
M O N D E			ALLEMAGNE RF			FRANCE		
CEE			REP. AFRIQUE SUD			PAYS BAS		
-AOM			ETATS UNIS			ALLEMAGNE RF		
AUT AFRIQUE			075.2 I			ITALIE		
FRANCE			VANILLE			ROYAUME UNI		
BELGIQUE LUXRG			VANILLE			SUISSE		
PAYS BAS			M O N D E			PORTUGAL		
ALLEMAGNE RF			CEE			ETATS UNIS		
ITALIE			AUT AFRIQUE			UNION INDIENNE		
ROYAUME UNI			FRANCE			JAPON		
SUISSE			ALLEMAGNE RF			AUSTRALIE		
PORTUGAL			REP. AFRIQUE SUD			691		
MAROC			ETATS UNIS			CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES		
ALGERIE			112			METALLKONSTRUKTIONEN UND TEILE		
-COTE FR SOMALI			BOISSONS ALCOOLIQUES			M O N D E		
KENYA			ALKOHOLISCHE GETRAENKF			-AOM		
TANGANYKA			M O N D E			AUT AFRIQUE		
ZANZIBAR PEMBA			CEE			-COTE FR SOMALI		
-MADAGASCAR			-AOM			ZANZIBAR PEMBA		
-COMORES			FRANCE			-MADAGASCAR		
REP. AFRIQUE SUD			-MADAGASCAR			REP. AFRIQUE SUD		
ETATS UNIS			-COMORES			931		
CANADA			112.4 I			MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA		
UNION INDIENNE			RHUM			RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF		
JAPON			RUM			M O N D E		
AUSTRALIE			M O N D E			CEE		
0+1			CEE			-AOM		
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			-AOM			AUT AFRIQUE		
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			FRANCE			FRANCE		
M O N D E			ALLEMAGNE RF			BELGIQUE LUXBG		
CEE			MAROC			PAYS BAS		
-AOM			ALGERIE			ALLEMAGNE RF		
AUT AFRIQUE			ZANZIBAR PEMBA			ITALIE		
FRANCE			-MADAGASCAR			KENYA		
ALLEMAGNE RF			-COMORES			TANGANYKA		
MAROC			REP. AFRIQUE SUD			ZANZIBAR PEMBA		
ALGERIE			ETATS UNIS			-MADAGASCAR		
ZANZIBAR PEMBA			2+4			-COMORES		
-MADAGASCAR			MATIERES PREMIERES			REP. AFRIQUE SUD		
-COMORES			ROHSTOFFE			CANADA		
REP. AFRIQUE SUD			M O N D E			JAPON		
ETATS UNIS			CEE			FRANCE		
054			FRANCE			211		
LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT			PEAUX BRUTES SAUF PELLETERIES			HAEUTE UND FELLE ROH		
GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN			M O N D E			M O N D E		
M O N D E			CEE			CEE		
AUT AFRIQUE			-AOM			FRANCE		
ZANZIBAR PEMBA			FRANCE			5+6+8		
054.1			AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS			ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE		
POMMES DE TERRE			M O N D E			M O N D E		
KARTOFFELN			AUT AFRIQUE			CEE		
M O N D E			ZANZIBAR PEMBA			-AOM		
AUT AFRIQUE			061			AUT AFRIQUE		
ZANZIBAR PEMBA			SUCRE ET MIEL			FRANCE		
061			ZUCKER UND HONIG			PAYS BAS		
SUCRE ET MIEL			M O N D E			ALLEMAGNE RF		
ZUCKER UND HONIG			CEE			ITALIE		
M O N D E			AUT AFRIQUE			ROYAUME UNI		
CEE			FRANCE			SUISSE		
AUT AFRIQUE			MAROC			PORTUGAL		
FRANCE			ALGERIE			-COTE FR SOMALI		
MAROC			075			ZANZIBAR PEMBA		
ALGERIE			EPICES			-MADAGASCAR		
075			GEWUERZE			REP. AFRIQUE SUD		
EPICES			M O N D E			ETATS UNIS		
GEWUERZE			CEE			UNION INDIENNE		
M O N D E			AUT AFRIQUE			JAPON		
CEE			551			AUSTRALIE		
AUT AFRIQUE			HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA			AETHERISCHE OELE U RICCHSTOFFE		
FRANCE			M O N D E			2207		

Guadeloupe

1965 — No. 32ter

JAN.-DEZ. 1964

JAN.-DEC. 1964

GEN.-DIC. 1964

JAN.-DEC. 1964

JAN.-DEC. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (¹), St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziation nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(¹) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
**

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (¹), Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

(¹) *N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.*

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32ter	
Gesamtaussenhandel der AOM von 1960 bis 31-12-1964	136
Handel der AOM mit EWG von 1960 bis 31-12-1964	137

Aussenhandel von Guadeloupe

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-12-1964	138
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-12-1964	139
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-12-1964	139
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-12-1964	140
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-12-1964	141
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	143
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	149

Martinique	151
Guayana	167
Réunion	185

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnungseinheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse: 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr
 - 121 Enthalten in 122
 - 122 Einschl. 121
 - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
 - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
 - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
 - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
 - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
 - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
 - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
 - 664 Enthalten in 665
 - 665 Einschl. 664
 - 695 Enthalten in 696
 - 696 Einschl. 695
 - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
 - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
 - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
 - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32ter	
Commerce extérieur total des AOM de 1960 au 31-12-1964	136
Commerce des AOM avec la CEE de 1960 au 31-12-1964	137

Commerce Extérieur de la Guadeloupe

Importations par origines de 1959 au 31-12-1964	138
Exportations par destinations de 1959 au 31-12-1964	139
Balance commerciale de 1959 au 31-12-1964	139
Importations par classes de produits de 1959 au 31-12-1964	140
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-12-1964	141
Importations du 1-1-1964 au 31-12-1964	143
Exportations du 1-1-1964 au 31-12-1964	149

Martinique	151
Guyane	167
Réunion	185

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Païres
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits:

- 1) Importation
 - 121 Inclus dans le 122
 - 122 Y compris le 121
 - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
 - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
 - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
 - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
 - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
 - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
 - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
 - 664 Inclus dans le 665
 - 665 Y compris le 664
 - 695 Inclus dans le 696
 - 696 Y compris le 695
 - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
 - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
 - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
 - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »
- 2) Exportations —

	Gesamteinfuhr/Importations totales					Gesamtausfuhr/Exportations totales				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Mauritanie	1)	31,1	35,7	30,0	15,7	1)	1,8	2,8	5,2	2,6
Mali	1)	35,6	45,8	34,3	.	1)	14,1	10,0	10,6	.
Haute Volta	8,2	28,4	34,7	37,1	.	4,3	3,6	7,9	9,3	.
Niger	13,0	18,8	25,5	22,7	.	12,6	15,5	14,5	19,7	.
Sénégal	172,1 ¹⁾	155,2	154,8	156,1	171,7	112,9 ¹⁾	124,1	124,2	110,5	122,5
Côte d'Ivoire	120,0	149,9	146,5	169,8	245,1	151,2	176,2	181,2	230,3	302,1
Togo	26,1	26,2	27,1	29,0	41,7	14,5	18,7	17,2	18,3	30,2
Dahomey	26,9	25,4	26,8	33,4	31,4	16,5	14,5	10,9	12,8	13,2
Cameroun (Or.)	84,5	96,0	101,8	108,3	115,8	97,0	98,0	103,4	118,0	121,7
Tchad	25,3	25,3	29,1	29,1	34,6	13,3	21,4	16,5	22,5	26,5
Centrafrique	20,1	22,2	25,2	26,4	29,9	13,9	13,7	14,2	22,0	28,9
Gabon	31,7	35,8	38,8	48,1	55,7	47,9	55,2	58,7	73,4	91,3
Congo (Brazza)	70,1	79,0	67,8	61,9	64,8	17,9	19,7	35,1	41,7	47,4
Congo (Léo)	178,9	129,9	170,8	316,1	.	337,3	118,2	120,6	385,2	.
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	30,2	32,2	37,8	.	.	23,0	26,3	25,5	.	.
Madagascar	112,0	103,4	121,6	127,5	135,5	74,9	77,5	94,3	82,1	91,8
TOTAL EAMA	919,1	994,4	1 089,8	[1 270,0]	.	937,2	798,9	837,0	[1 189,0]	.
Curaçao	312,3	314,2	329,3	312,8	313,2	280,0	296,0	284,8	278,4	281,2
Aruba	369,0	402,5	391,0	382,6	334,5	378,0	413,0	402,8	380,0	348,7
Surinam	54,1	53,6	54,6	58,4	.	43,1	40,9	42,0	45,7	.
Côte française des Somalis	13,4	16,9	14,5	25,7	.	0,9	1,6	2,0	1,8	.
Comores	3,8	3,7	4,4	5,4	6,1	3,2	2,8	2,5	4,7	4,0
Saint-Pierre et Miquelon	4,4	4,6	4,3	5,3	.	1,8	2,5	1,7	1,7	.
Nouvelle Calédonie	38,3	47,5	41,0	38,5	54,5	51,3	55,8	34,4	46,2	62,3
Polynésie française	18,3	23,4	25,2	.	.	12,5	11,5	10,8	.	.
TOTAL TOM	813,6	866,4	864,3	[855,0]	.	770,8	824,1	781,0	[771,0]	.
Réunion	52,0	57,7	63,3	69,7	90,0	36,4	36,7	33,0	38,1	37,4
Guadeloupe	48,3	52,3	57,5	69,6	79,4	34,7	36,0	35,3	38,2	34,8
Martinique	46,4	50,8	57,0	73,8	78,9	32,3	33,5	33,6	35,6	29,3
Guyane	7,5	7,5	10,4	11,3	16,0	1,1	0,7	0,7	0,9	0,7
TOTAL DOM	154,2	168,3	188,2	224,4	264,3	104,5	106,9	102,6	112,8	102,2
TOTAL AOM	1 886,9	2 029,1	2 142,3	[2 349,0]	.	1 812,5	1 729,9	1 720,6	[2 073,0]	.

¹⁾ 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

Aussenhandel der AOM

Commerce extérieur des AOM

Mio \$

	Einfuhr aus EWG/Importations de la CEE					Ausfuhr nach EWG/Exportations vers la CEE				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Mauritanie	1) ¹⁾	26,1	27,8	22,5	10,5	1) ¹⁾	0,3	1,4	3,5	1,1
Mali	1) ¹⁾	26,5	23,1	13,7	.	1) ¹⁾	2,5	1,8	2,2	.
Haute Volta	6,0	18,3	19,8	20,3	.	0,2	0,4	1,6	2,6	.
Niger	6,9	10,2	15,6	12,9	.	8,9	12,0	11,4	14,0	.
Sénégal	132,8 ¹⁾	116,8	115,3	116,0	120,4	94,5 ¹⁾	102,3	109,7	98,1	102,4
Côte d'Ivoire	95,0	118,1	113,0	129,1	178,8	102,3	121,9	124,3	161,9	181,2
Togo	16,9	14,2	13,0	14,1	20,8	11,5	13,5	12,1	13,6	21,6
Dahomey	19,9	16,9	18,0	23,5	21,1	14,0	10,9	8,3	10,9	11,6
Cameroun (Or.)	56,6	61,9	65,6	74,1	85,0	81,8	81,8	83,7	98,8	101,8
Tchad	16,3	16,2	18,5	18,4	21,6	9,5	17,2	9,9	15,3	17,4
Centrafrique	14,5	15,8	18,0	20,0	22,3	10,7	11,3	9,0	11,8	16,5
Gabon	21,8	25,9	28,1	34,5	39,8	36,8	39,6	44,9	50,6	60,9
Congo (Brazza)	52,4	59,4	53,4	46,2	48,8	14,1	14,4	25,5	31,1	29,3
Congo (Léo)	88,4	60,7	68,6	132,3	.	184,5	90,1	82,6	115,8	.
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	10,2	11,8	12,2	.	.	13,0	14,8	13,1	.	.
Madagascar	86,4	83,4	99,8	104,2	110,4	46,2	45,9	56,4	50,0	55,5
TOTAL EAMA	624,1	682,2	709,8	[795,0]	.	628,0	578,9	596,8	[694,0]	.
Curaçao	24,4	20,0	22,6	19,1	.	28,7	26,8	28,6	34,4	.
Aruba	5,9	4,0	5,4	6,2	.	22,8	38,6	55,3	71,0	.
Surinam	16,5	15,5	19,8	[21,0]	.	3,5	3,9	4,8	[5,2]	.
Côte française des Somalis	4,7	6,0	9,0	14,3	.	0,6	0,8	1,3	1,3	.
Comores	1,7	1,8	2,3	3,0	3,6	2,1	2,0	2,0	2,5	2,3
Saint-Pierre et Miquelon	1,5	1,6	1,8	2,2	.	0,4	0,6	0,6	0,6	.
Nouvelle Calédonie	22,1	31,8	27,4	23,8	33,6	39,5	43,1	25,4	30,6	28,0
Polynésie française	9,8	13,0	14,9	.	.	6,8	5,8	5,6	.	.
TOTAL TOM	86,6	93,7	103,2	[105,0]	.	104,4	122,6	123,6	[152,0]	.
Réunion	38,8	41,7	46,2	49,3	65,4	29,5	32,7	28,3	31,8	35,0
Guadeloupe	40,1	42,3	47,2	57,1	64,4	32,2	28,5	29,5	28,0	29,0
Martinique	37,4	40,3	46,4	59,4	63,1	30,8	30,2	31,4	31,6	26,2
Guyane	6,0	5,6	8,7	9,4	11,9	0,7	0,4	0,3	0,4	0,4
TOTAL DOM	122,3	129,9	148,5	175,2	204,8	93,2	91,8	89,5	91,8	90,6
TOTAL AOM	833,0	905,8	961,5	[1 075,0]	.	825,6	793,3	809,9	[938,0]	.

¹⁾ 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal,

GUADELOUPE

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	230 031	251 990	256 011	276 267	298 397	328 862
EWG - CEE	150 380	160 970	171 575	172 483	193 360	176 831
France	129 061	139 089	137 068	141 330	163 536	150 125
U.E.B.L.	12 371	14 002	14 944	25 148	21 426	15 653
Pays-Bas	1 765	2 930	16 566	4 113	5 645	6 213
Allemagne (R.F.)	7 105	4 884	2 805	1 888	2 038	3 207
Italie	78	65	192	604	715	1 633
Royaume-Uni	346	306	414	412	451	787
Etats-Unis	3 050	2 483	2 621	8 326	18 876	20 322
Trinidad et Tobago	40 722	54 907	55 678	56 471	59 465	62 751
Antilles Néerlandaises	11 147	4 410	14 208	8 759	1 183	6 340
Andere Länder - Autres pays	24 386	28 914	11 515	28 816	25 062	61 831

1 000 \$

Welt - Monde	41 978	48 258	52 736	57 467	69 594	79 385
EWG - CEE	34 586	40 137	42 813	47 234	57 088	64 399
France	32 807	37 754	40 554	44 266	53 190	59 567
U.E.B.L.	472	644	460	701	838	801
Pays-Bas	806	1 054	762	982	1 121	1 552
Allemagne (R.F.)	375	519	709	866	1 266	1 700
Italie	126	166	328	419	673	779
Royaume-Uni	363	367	532	556	615	947
Etats-Unis	1 009	1 289	1 588	2 603	4 280	4 961
Suède	229	283	279	273	272	284
Danemark	365	360	457	366	500	482
Maroc	196	297	269	316	206	304
Algérie	423	522	410	246	261	433
Madagascar	.	115	287	973	378	485
Nicaragua	.	9	15	126	226	650
Martinique	172	213	213	335	427	410
Trinidad et Tobago	.	.	.	2 731	3 455	2 987
Antilles Néerlandaises	.	.	.	522	157	574
Vietnam du Sud	593	202	8	34	318	432
Cambodge	51	684	863	591	674	955
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	561	737	1 082

GUADELOUPE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	290 068	304 896	332 110	337 822	319 639	257 782
EWG - CEE	226 072	248 797	231 578	241 716	209 646	190 162
France	226 072	248 797	231 080	239 649	203 948	189 491
Etats-Unis	20 932	31 076	87 931	85 961	106 317	63 870
Andere Länder - Autres pays	43 064	25 023	12 601	10 145	3 676	3 750

1 000 \$

Welt - Monde	34 810	34 731	36 079	35 166	38 150	34 772
EWG - CEE	29 256	32 178	28 544	29 497	27 987	29 005
France	29 256	32 178	28 514	29 332	27 224	28 922
U.E.B.L.	—	—	0	1	28	62
Pays-Bas	—	—	—	1	—	18
Allemagne (R.F.)	—	—	1	—	—	1
Italie	—	—	29	163	735	2
Royaume-Uni	—	—	—	—	1	—
Etats-Unis	427	337	6 071	4 451	9 410	4 725
Maroc	4 677	301	626	507	305	150
Martinique	53	83	118	146	215	312
Guyane française	49	42	62	74	76	270
Polynésie française	229	331	208	195	114	268
Andere Länder - Autres pays	119	1 459	450	296	42	52

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 7 168	— 13 527	— 16 657	— 22 301	— 31 444	— 44 613
EWG - CEE	— 5 330	— 7 959	— 14 269	— 17 737	— 29 101	— 35 394

GUADELOUPE

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac						
	Welt - Monde	9 200	9 915	10 574	13 773	16 509	17 711
	EWG - CEE	7 500	7 997	7 728	10 635	13 074	13 260
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières						
	Welt - Monde	1 900	1 657	2 048	1 891	2 472	2 649
	EWG - CEE	700	1 315	1 654	1 636	2 265	2 217
3	Brennstoffe - Produits énergétiques						
	Welt - Monde	2 800	2 909	3 539	3 598	4 684	3 981
	EWG - CEE	100	32	43	61	94	83
	Etats-Unis	265	304	228	514	1 250	929
	Trinidad et Tobago	1 797	2 293	2 385	2 434	3 232	2 695
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport						
	Welt - Monde	6 300	6 725	9 417	11 376	11 887	15 627
	EWG - CEE	5 700	6 113	8 186	9 901	10 167	13 304
5 + 6 + 8	Andere Industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels						
	Welt - Monde	13 000	16 177	16 977	20 589	25 803	30 411
	EWG - CEE	12 400	15 730	16 278	19 571	24 586	27 672

GUADELOUPE

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches						
	Welt - Monde	116 481	115 219	122 363	118 058	108 580	54 806
	EWG - CEE	116 481	115 219	122 342	118 050	108 392	54 779
061	Zucker - Sucre						
	Welt - Monde	135 473	147 682	200 112	209 531	199 208	193 225
	EWG - CEE	97 999	123 449	100 034	114 168	90 203	126 551
	Etats-Unis	—	—	87 836	85 512	105 679	63 866
112.4.1	Rum - Rhum						
	Welt - Monde	8 963	7 763	7 068	7 983	9 403	6 823
	EWG - CEE	8 963	7 763	7 068	7 983	9 403	6 823

1 000 \$

051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches						
	Welt - Monde	13 012	12 236	13 256	11 950	11 641	7 198
	EWG - CEE	13 012	12 236	13 255	11 950	11 628	7 197
061	Zucker - Sucre						
	Welt - Monde	17 830	19 301	19 749	20 086	21 659	23 452
	EWG - CEE	13 002	17 296	12 477	14 708	11 870	18 262
	Etats-Unis	—	—	6 026	4 399	9 349	4 700
112.4.1	Rum - Rhum						
	Welt - Monde	2 244	1 876	1 945	2 084	3 096	2 429
	EWG - CEE	2 244	1 876	1 945	2 084	2 096	2 429

1964 Janvier/Dez. — Janvier/Déc.

import

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			MARGE			WAREN - PRODUIT			MARGE			WAREN - PRODUIT			MARGE		
Ursprung - Origine			Einheit - Unité			Ursprung - Origine			Einheit - Unité			Ursprung - Origine			Einheit - Unité		
			1000 \$						1000 \$						1000 \$		
ETATS UNIS		1			2	CEE		3770			425	MAROC					5
..MARTINIQUE		61			34	..AOM		67			11	..SENEGAL					7
INDES OCCID.		12			6	FRANCE		3770			425	..GABON					6
053						ETATS UNIS		258			36	ETATS UNIS					4
PREP ET CONSERVES DE FRUITS						..MARTINIQUE		67			11	HONDURAS REP					119
OST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN						091						NICARAGUA					152
M O N D E	T	1560			275	MARGARINE ET GRAISSES ALIMENT						INDES OCCID.					48
CEE		1495			258	MARGARINE UND AND SPEISEFETTE						..SURINAM					38
..AOM		44			11	M O N D F	T	555			277	..GUYANE FR					49
AUT AFRIQUE		21			5	CEE		555			277	243					
FRANCE		1494			258	FRANCE		489			249	BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV					
ITALIE		1			1	PAYS BAS		66			28	HOLZ EINFACH BEARBEITFT					
MAROC		20			5	099						M O N D E	T	15726			1398
..MARTINIQUE		44			11	PREPARATIONS ALIMENTAIRES NDA						CEE		10860			1027
054						NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G						..AOM		1183			93
LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT						M O N D F	T	81			136	FRANCE		10860			1027
GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN						CEE		77			134	SUEDF		10			3
M O N D E	T	7717			1428	FRANCE		77			134	..GABON		15			6
CEE		5743			883	CANADA		3			1	ETATS UNIS		2			4
..AOM		534			76	111						HONDURAS REP		1610			119
FRANCE		5246			807	BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS						NICARAGUA		2061			152
PAYS BAS		497			76	ALKOHOLFREIE GETRAENKF						..SURINAM		396			38
PORTUGAL		12			3	M O N D F	T	5668			575	..GUYANE FR		767			49
MAROC		429			58	CEE		2130			314	271					
EGYPTE		104			17	..AOM		3411			223	ENGRAIS NATURELS					
ETATS UNIS		1282			423	FRANCE		1939			263	NATUERLICHE DUENGENMITTEL					
MEXIQUE		17			10	BELGIQUE LUXBG		191			51	M O N D F	T	2872			163
CHILI		124			34	DANEMARK		31			8	CEE		1709			110
055						ETATS UNIS		95			29	AUT AFRIQUE		140			5
PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES						..MARTINIQUE		3388			209	FRANCE		1709			110
ZUBEREITEN A GEMUESE USW						ANTILLES NEER		24			14	MAROC		140			5
M O N D E	T	540			228	112						INDES OCCID.		1024			48
CEE		524			221	BOISSONS ALCOOLIQUEES						292					
..AOM		15			6	ALKOHOLISCHE GETRAENKF						MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA					
FRANCE		499			212	M O N D E	T	10014			2267	ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G					
BELGIQUE LUXBG		15			5	CEE		9830			2186	M O N D E	T	2			4
ITALIE		10			4	AUT AFRIQUE		64			14	CEE		2			3
MAROC		4			1	FRANCE		9743			2156	FRANCE		2			3
ALGERIE		11			4	BELGIQUE LUXBG		15			3	3					
062						PAYS BAS		67			23	PRODUITS ENERGETIQUES					
PREPARATIONS A BASE DE SUCRE						ALLEMAGNE RF		2			1	BRENNSTOFFE					
ZUCKERWAREN						ITALIE		3			2	M O N D E	T				3981
M O N D E	T	312			212	ROYAUME UNI		86			55	CEE					83
CEE		312			212	DANEMARK		7			2	..AOM					262
FRANCE		309			209	PORTUGAL		1			1	FRANCE					70
PAYS BAS		2			3	ALGERIE		64			14	PAYS BAS					13
071						ETATS UNIS		1			2	ROYAUME UNI					13
CAFE						INDES OCCID.		26			7	ETATS UNIS					929
KAFFEE						122						..MARTINIQUE					2
M O N D E	T	113			91	TABACS MANUFACTURES						INDES OCCID.					2695
..AOM		103			77	TARAKWAREN						ANTILLES NEER					260
..MADAGASCAR		103			77	M O N D E	T	219			473	332					
ETATS UNIS		10			13	CEE		161			359	PRODUITS DERIVES DU PFTROLE					
073						AUT AFRIQUE		58			114	ERDOELDESTILLATIONSERZEUGNISSE					
CHOCOLAT ET PREP AU CACAO						FRANCE		161			359	M O N D E	T	72213			3823
SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN						ALGERIE		58			114	CEE		474			50
M O N D E	T	90			108	2+4						..AOM		4246			260
CEE		77			98	MATIERES PREMIERES						FRANCE		421			37
..AOM		14			10	ROHSTOFFE						PAYS BAS		53			13
FRANCE		75			96	M O N D E	T	2649			2649	ROYAUME UNI		41			13
PAYS BAS		2			2	CEE		2217			2217	ETATS UNIS		12504			929
..COTE IVOIRE		2			2	..AOM		100			100	INDES OCCID.		54948			2571
..MARTINIQUE		12			8	AUT AFRIQUE		5			5	ANTILLES NEER		4246			260
081						FRANCE						341					
ALIMENTS POUR ANIMAUX						BELGIQUE LUXBG					1815	GAZ NATURELS ET GAZ D USINE					
FUTTERMITTEL						PAYS BAS					389	ERDGAS UND INDUSTRIEGASE					
M O N D E	T	4094			472	ALLEMAGNE RF					3	M O N D E	T	1643			158
						SUEDE					3	CEE		255			31
												..AOM		8			2
												FRANCE		255			33

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
CEE	104	276						
FRANCE	101	269						
ALLEMAGNE RF	1	4						
ITALIE	1	3						
ETATS UNIS	2	5						
CANADA	3	1						
JAPON	1	1						
897								
BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFÈVRES								
SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN								
M O N D E	T	5	683					
CEE	5	674						
-AOM		1						
FRANCE	4	568						
ALLEMAGNE RF		5						
ITALIE		100						
ROYAUME UNI		1						
DANEMARK		1						
PORTUGAL		4						
ETATS UNIS		1						
VENEZUELA		1						
-GUYANE FR		1						
PEROU		1						
899								
ARTICLES MANUFACTURES NDA								
BEARBEITETE WAREN A N G								
M O N D E	T	575	264					
CEE	503	236						
AUT AFRIQUE	61	19						
FRANCE	429	182						
BELGIQUE LUXBG	74	53						
SUEDE	12	10						
MAROC	61	19						
931								
MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA								
RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF								
M O N D E	T	14998	9006					
CEE	13320	7862						
-AOM	397	111						
AUT AFRIQUE	44	18						
FRANCE	12512	7507						
BELGIQUE LUXBG	86	65						
PAYS BAS	387	171						
ALLEMAGNE RF	29	61						
ITALIE	306	59						
ROYAUME UNI	82	82						
NORVEGE	4	8						
SUEDE	6	12						
DANEMARK	95	10						
SUISSE	1	10						
ESPAGNE		2						
MAROC	11	6						
ALGERIE	33	12						
-SENEGAL	1	1						
-COTE IVOIRE	2	8						
-MADAGASCAR	69	27						
ETATS UNIS	841	776						
CANADA	5	8						
NICARAGUA	1	1						
HAITI		3						
-MARTINIQUE	64	59						
INDES OCCID.	184	69						
ANTILLES NEER	22	3						
-SURINAM	11	2						
-GUYANE FR	228	10						
BRESIL	1	1						
UNION INDIENNE		1						
HONG KONG	14	30						

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

e x p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination		
MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR		MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR		MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	
Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$	
COMMERCE TOTAL			CEE	51	65			
HANDEL INSGESAMT			FRANCE	51	65			
M O N D E	34772		071-11					
CEE	29005		CAFE ROBUSTA					
-AOM	853		KAFFEE ROBUSTA					
AUT AFRIQUE	150		M O N D E	T	51	65		
FRANCE	28922		CEE		51	65		
BELGIQUE LUXBG	62		FRANCE		51	65		
PAYS BAS	1A							
ALLEMAGNE RF	1		072					
ITALIE	2		CACAO					
SUISSE	1		KAKAO					
MAROC	150		M O N D E	T	60	28		
-SENEGAL	2		CEE		60	28		
ETATS UNIS	4725		FRANCE		60	28		
HAITI	11							
--MARTINIQUE	312		072-1					
INDES OCCID.	24		CACAO EN FEVES ET BRISURES					
COLUMBIE	1		KAKAOBOHNEN UND BRUCH					
-GUYANE FR	270		M O N D E	T	60	28		
EQUATEUR	2		CEE		60	28		
POLYNESIE FRANC	268		FRANCE		60	28		
0+1								
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			075					
NAMHRUNGS UND GENUSSMITTEL			EPICES					
M O N D E	33186		GEWUERZE					
CEE	27995		M O N D E	T	4	13		
-AOM	344		CEE		4	13		
AUT AFRIQUE	146		FRANCE		4	13		
FRANCE	27995							
MAROC	146		075-21					
ETATS UNIS	4700		VANILLE					
INDES OCCID.	1		VANILLE					
-GUYANE FR	82		M O N D E	T	4	13		
POLYNESIE FRANC	261		CEE		4	13		
051			FRANCE		4	13		
FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN								
OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE			075-21					
M O N D E	54814	7200	VANILLE					
CEE	54788	7199	M O N D E	T	4	13		
FRANCE	54788	7199	CEE		4	13		
INDES OCCID.	25	1	FRANCE		4	13		
051-97								
ANANAS FRAIS			112					
ANANAS FRISCH			BOISSONS ALCOOLIQUES					
M O N D E	8	1	ALKOHOLISCHE GETRAENKE					
CEE	8	1	M O N D E	T	6823	2429		
FRANCE	8	1	CEE		6823	2429		
			FRANCE		6823	2429		
051-98								
AUTRES FRUITS FRAIS			112-41					
ANDERE FRUCHTE FRISCH A N G			RHUM					
M O N D E	54806	7198	RUM					
CEE	54779	7197	M O N D E	T	6823	2429		
FRANCE	54779	7197	CEE		6823	2429		
INDES OCCID.	25	1	FRANCE		6823	2429		
061								
SUCRE ET MIEL			5+6-8					
ZUCKER UND HONIG			AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS					
M O N D E	193225	23452	ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE					
CEE	126551	18262	M O N D E		591			
-AOM	1808	343	CEE		578			
AUT AFRIQUE	1000	146	-AOM		9			
FRANCE	126551	18262	AUT AFRIQUE		4			
MAROC	1000	146	FRANCE		578			
ETATS UNIS	63866	4700	MAROC		4			
-GUYANE FR	550	82	-GUYANE FR		3			
POLYNESIE FRANC	1258	261	POLYNESIE FRANC		6			
071								
CAFE			656					
KAFFEE			ARTICLES EN MAT TEXTILES NOA					
M O N D E	51	65	SPINNSTOFFWAREN A N G					
			M O N D E	T	967	591		

Martinique

1965 — No. 32ter

JAN.-DEZ. 1964

JAN.-DEC. 1964

GEN.-DIC. 1964

JAN.-DEC. 1964

JAN.-DEC. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
* *

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon,*
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

(*) *N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.*

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32ter

Aussenhandel von Martinique

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-12-1964	154
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-12-1964	155
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-12-1964	155
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-12-1964	156
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-12-1964	157
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	159
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	165

Guayana	167
Réunion	185

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnungseinheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse: 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr
 - 121 Enthalten in 122
 - 122 Einschl. 121
 - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphaltes“
 - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
 - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphaltes“
 - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
 - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
 - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpfen“
 - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
 - 664 Enthalten in 665
 - 665 Einschl. 664
 - 695 Enthalten in 696
 - 696 Einschl. 695
 - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
 - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
 - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
 - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“

2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32ter

Commerce Extérieur de la Martinique

Importations par origines de 1959 au 31-12-1964	154
Exportations par destinations de 1959 au 31-12-1964	155
Balance commerciale de 1959 au 31-12-1964	155
Importations par classes de produits de 1959 au 31-12-1964	156
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-12-1964	157
Importations du 1-1-1964 au 31-12-1964	159
Exportations du 1-1-1964 au 31-12-1964	165

Guyane	167
Réunion	185

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits:

- 1) Importation
 - 121 Inclus dans le 122
 - 122 Y compris le 121
 - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
 - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
 - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
 - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
 - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
 - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
 - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
 - 664 Inclus dans le 665
 - 665 Y compris le 664
 - 695 Inclus dans le 696
 - 696 Y compris le 695
 - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
 - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
 - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
 - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

MARTINIQUE

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	229 357	249 197	264 538	274 837	334 450	351 040
EWG - CEE	143 540	152 806	155 195	168 387	290 315	189 253
France	127 476	134 713	139 447	145 291	175 455	153 926
U.E.B.L.	10 565	13 851	11 380	13 759	12 823	19 313
Pays-Bas	1 570	3 449	2 999	7 440	9 927	11 264
Allemagne (R.F.)	3 320	665	1 171	1 554	851	2 216
Italie	609	128	198	343	885	2 534
Royaume-Uni	.	.	.	531	1 114	756
Etats-Unis	2 625	2 953	3 405	4 217	6 587	5 472
PTOM brit. Amer.	37 037	45 313	53 762	57 697	65 446	87 054
PTOM néerl. Amer.	.	.	.	12 106	17 227	8 845
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	31 899	46 239	59 660

1 000 \$

Welt - Monde	42 748	46 383	50 812	56 899	73 816	78 860
EWG - CEE	35 234	37 418	40 351	46 206	59 361	63 122
France	33 522	34 919	38 113	42 796	54 967	56 693
U.E.B.L.	595	824	583	661	810	814
Pays-Bas	606	930	607	1 299	1 696	2 286
Allemagne (R.F.)	304	544	663	842	1 071	1 786
Italie	207	201	385	608	817	1 542
Royaume-Uni	365	437	621	762	1 139	848
Etats-Unis	1 021	1 545	2 082	2 350	3 824	3 552
Norvège	30	53	96	258	56	141
Suède	314	339	429	504	570	464
Danemark	468	384	608	547	559	444
Suisse	67	64	116	131	150	196
Maroc	348	462	348	383	476	738
Algérie	316	381	331	180	147	134
Madagascar	.	102	121	304	129	327
PTOM brit. Amer.	1 904	547	2 589	2 657	3 056	4 165
PTOM néerl. Amer.	1 331	226	975	906	1 303	747
Nicaragua	.	72	40	165	315	582
Canal de Panama	71	314	275	149	453	848
République Dominicaine	75	227	465	275	174	54
Guadeloupe	138	57	109	131	383	445
Venezuela	.	45	252	255	232	458
Guyane française	152	98	131	78	77	49
Cambodge	22	204	222	128	234	348
Andere Länder - Autres pays	.	3 408	651	530	1 178	1 198

MARTINIQUE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	231 173	241 970	250 283	263 482	245 969	172 477
EWG - CEE	208 822	221 084	214 692	243 812	213 650	157 777
France	207 064	221 007	208 764	231 283	209 459	154 212
Etats-Unis	2 324	10 976	27 882	11 582	23 866	7 193
Guadeloupe	2 967	2 753	2 655	4 273	4 719	5 555
Andere Länder - Autres pays	17 060	7 157	4 054	3 815	3 734	1 952

1 000 \$

Welt - Monde	31 343	32 302	33 582	33 628	35 620	29 345
EWG - CEE	28 737	30 786	30 272	31 302	31 649	26 747
France	38 523	30 745	29 608	30 071	31 051	26 222
U.E.B.L.	—	—	14	12	19	24
Pays-Bas	14	25	42	7	6	23
Allemagne (R.F.)	18	16	—	1	4	7
Italie	182	—	608	1 211	569	471
Royaume-Uni	10	341	1	—	9	—
Etats-Unis	32	121	2 348	781	2 257	1 010
PTOM brit. Amer.	28	8	51	130	207	29
Guadeloupe	223	425	388	676	927	989
Guyane française	109	135	160	214	257	392
Andere Länder - Autres pays	964	360	172	130	189	178

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 11 405	— 14 081	— 17 230	— 23 271	— 38 196	— 49 515
EWG - CEE	— 6 497	— 6 632	— 10 079	— 14 904	— 27 712	— 36 375

MARTINIQUE

Einfuhr nach Warenklasse

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac						
	Welt - Monde	9 300	10 196	10 896	13 007	16 497	78 860
	EWG - CEE	7 400	7 842	8 227	10 084	12 793	63 122
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières						
	Welt - Monde	1 600	1 775	2 565	2 386	2 617	3 117
	EWG - CEE	1 400	1 414	2 058	1 956	2 200	2 504
3	Brennstoffe - Produits énergétiques						
	Welt - Monde	2 800	2 684	3 165	3 197	3 911	4 236
	EWG - CEE	100	65	30	53	51	134
	Trinidad et Tobago	1 197	1 418	1 910	2 098	2 487	3 306
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport						
	Welt - Monde	5 900	6 557	8 306	10 459	13 799	14 026
	EWG - CEE	5 300	5 819	6 649	8 661	10 833	11 437
5 + 6 + 8	Andere Industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels						
	Welt - Monde	13 400	14 869	15 120	20 750	27 484	29 936
	EWG - CEE	12 800	14 275	14 164	19 420	25 436	27 405

MARTINIQUE

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches						
	Welt - Monde	131 425	126 106	137 754	151 315	117 048	85 991
	EWG - CEE	131 425	123 126	137 751	149 565	108 122	78 808
053	Obst- Südfr. zubereit Konserven - Prép. et conserves de fruits						
	Welt - Monde	11 051	11 956	11 536	8 271	11 040	11 448
	EWG - CEE	10 880	11 801	11 291	8 204	10 879	11 332
061	Zucker - Sucre						
	Welt - Monde	69 175	71 469	83 182	85 586	85 018	53 015
	EWG - CEE	53 756	69 240	53 678	72 159	68 205	53 000
	Etats-Unis	—	—	27 881	11 039	16 660	—
112.4.1	Rum - Rhum						
	Welt - Monde	9 707	14 161	11 931	10 940	17 626	12 228
	EWG - CEE	9 629	14 161	11 489	10 810	17 528	11 970

1 000 \$

051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches						
	Welt - Monde	14 681	13 310	15 019	15 279	12 435	11 993
	EWG - CEE	14 681	12 983	15 018	15 099	11 481	10 988
053	Obst- Südfr. zubereit Konserven - Prép. et conserves de fruits						
	Welt - Monde	3 678	3 711	3 623	2 839	4 220	3 702
	EWG - CEE	3 623	3 658	3 553	2 807	4 173	3 674
061	Zucker - Sucre						
	Welt - Monde	9 097	9 957	10 409	10 697	11 276	7 609
	EWG - CEE	7 075	9 616	7 845	9 671	9 788	7 516
	Etats-Unis	—	—	2 346	713	1 478	—
112.4.1	Rum - Rhum						
	Welt - Monde	2 882	4 047	3 703	3 396	5 725	4 216
	EWG - CEE	2 854	4 047	3 647	3 358	5 707	4 121

1964 Januar/Dez. — janvier/Déc.

import

Martinique

WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE		
↳ Ursprung - Origine			MENGE	QUANTITÉ	VALEUR	↳ Ursprung - Origine			MENGE	QUANTITÉ	VALEUR	↳ Ursprung - Origine			MENGE	QUANTITÉ	VALEUR
↳			Einheit - Unité		1000 \$	↳			Einheit - Unité		1000 \$	↳			Einheit - Unité		1000 \$
VENEZUELA				123	82	CFE				9	59	BELGIQUE LUXBG				69	56
821 MEUBLES MOEBEL						FRANCE				9	55	931 MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA RUFCKWAREN U BESOND FIN U AUSF					
M O N D E			T	1353	1400	ALLEMAGNE RF					3	M O N D E			T	19610	9203
CEE				1290	1333	SUISSE				1	94	CEE				15872	7844
FRANCE				1191	1252	891 INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES MUSIKINSTR PLATTFN SP SCHALLPL						-AOM				1370	136
BELGIQUE LUXBG				6	6	M O N D E			T	23	161	AUT AFRIQUE				40	16
ALLEMAGNE RF				4	8	CEE				20	146	FRANCE				14813	7329
ITALIE				89	67	-AOM					2	BELGIQUE LUXBG				80	42
ROYAUME UNI				25	14	FRANCE				14	94	PAYS BAS				268	194
HONGRIE				4	3	PAYS BAS				2	16	ALLEMAGNE RF				236	79
ETATS UNIS				11	18	ALLEMAGNE RF				5	36	ITALIE				475	200
CANADA				11	16	SUISSE				1	1	ROYAUME UNI				37	42
PTOM BRIT AM				8	4	ETATS UNIS				2	11	NORVEGE				150	44
CANAL PANAMA				1	4	PTOM BRIT AM					1	SUEDE				167	63
HONG KONG				2	3	-GUADELOUPE					2	DANEMARK				173	21
841 VETEMENTS BEKLEIDUNG						892 OUVRAGES IMPRIMES DRUCKEREIERZEUGNISSE						SUISSE				40	17
M O N D E			T	370	2996	M O N D E			T	58	156	AUTRICHE				7	6
CEE				315	2754	CEE				56	154	ESPAGNE				30	13
-AOM				24	93	FRANCE				55	151	MAROC				9	3
AUT AFRIQUE				3	12	PAYS BAS				1	3	ALGERIE				2	5
FRANCE				312	2719	ETATS UNIS				1	2	-SENEGAL				2	5
BELGIQUE LUXBG					2	893 ARTICLES EN MATIERES PLASTIQ KUNSTSTOFFWAREN						-COTE IVOIRE				1	3
PAYS BAS					4	M O N D E			T	332	477	-MADAGASCAR				69	28
ALLEMAGNE RF					1	CEE				322	456	ETATS UNIS				552	541
ITALIE					2	FRANCE						CANADA				7	13
ROYAUME UNI					3	ALLEMAGNE RF						PTOM BRIT AM				195	82
MAROC					12	ITALIE						PTOM NEER AM				68	14
-SENEGAL					6	ROYAUME UNI						MEXIQUE				15	7
ETATS UNIS					49	SUISSE						CANAL PANAMA				697	300
PTOM BRIT AM					42	ETATS UNIS						DOMINICAINE REP				280	54
PTOM NEER AM					64	PTOM BRIT AM						-GUADELOUPE				1230	85
CANAL PANAMA					31	CANAL PANAMA						JAPON				1	3
-GUADELOUPE					23	JAPON						HONG KONG				3	8
HONG KONG					12	894 VOIT ENFANTS ART SPORT JOUETS KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG						NOUV ZELANDE				2	1
851 CHAUSSURES SCHUHE						M O N D E			T	148	352						
M O N D E			T	371	1657	CEE				122	322	FRANCE				119	312
CEE				362	1639	FRANCE						ALLEMAGNE RF				1	1
AUT AFRIQUE				1	4	ITALIE						ITALIE				4	8
FRANCE				358	1623	ROYAUME UNI						ROYAUME UNI				1	2
PAYS BAS					1	SUISSE						NORVEGE				1	1
ITALIE					15	ETATS UNIS						ETATS UNIS				23	20
MAROC					4	PTOM BRIT AM						JAPON				1	7
ETATS UNIS					4	INDES OCCID-											
PTOM BRIT AM					1	JAPON											
INDES OCCID-					4	897 BIJOUTERIE JOAILLERIF ORFEVRE SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN						M O N D E			T	4	225
JAPON					4	M O N D E			T	4	219	CEE				4	219
861 APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE						FRANCE				119	312	FRANCE				3	149
M O N D E			T	82	520	ALLEMAGNE RF						ITALIE				5	5
CEE				72	466	ITALIE						DANEMARK				1	1
-AOM					2	ROYAUME UNI						CANADA				2	2
FRANCE				70	441	NORVEGE						PTOM BRIT AM				1	1
BELGIQUE LUXBG					4	ETATS UNIS						JAPON				1	2
PAYS BAS					1	CANAL PANAMA											
ALLEMAGNE RF					14	-GUYANE FR											
ITALIE					5	JAPON											
ROYAUME UNI					8	899 ARTICLES MANUFACTURES NDA BEARBEITETE WAREN A N G						M O N D E			T	318	157
DANEMARK					3	M O N D E			T	315	156	CEE				315	156
SUISSE					19	FRANCE				246	101						
AUTRICHE					2												
ETATS UNIS					15												
CANAL PANAMA					1												
-GUYANE FR					1												
JAPON					5												
864 HORLOGERIE UHREN																	
M O N D E			T	10	153												

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

e x p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination		
MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE
Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			051 FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN OBST UND SUEDFR FRISCH NUFSSE			CEE 207 22 .AOM 4 1		
M O N D E		29345	M O N D E	T	87625	12171		
CEE		26747	CEE		90437	11166		
.AOM		1424						
AUT AFRIQUE		3	FRANCE		77161	10695		
FRANCE		26222	ITALIE		3275	471		
BELGIQUE LUXBG		24	ETATS UNIS		7187	1005		
PAYS BAS		23	051-7 NOIX NON OLEAGINEUSES NUESSE NICHT ZUR OELGEWINNUNG			061 SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HDNIG		
ALLEMAGNE RF		7	M O N D E	T	19	2	M O N D E	T
ITALIE		471	CEE		19	2	CEE	
SUISSE		8					.AOM	
TUNISIE		3	FRANCE		19	2	FRANCE	
.DAHOMY		1	051-9 7 ANANAS FRAIS ANANAS FRISCH			072 CACAO KAKAO		
ETATS UNIS		1010	M O N D E	T	1545	170	M O N D E	T
CANADA		1	CEE		1541	169	CEE	
PTOM BRIT AM		29					FRANCE	
.PTOM NEER AM		1	FRANCE		1541	169		
NICARAGUA		4	051-9 8 AUTRES FRUITS FRAIS ANDERE FRUECHTE FRISCH A N G			072-1 CACAO EN FEVES ET BRISURES KAKAOBOHNEN UND BRUCH		
CANAL PANAMA		7	M O N D E	T	85991	11993	M O N D E	T
HAITI		71	CEE		78808	10988	CEE	
.GUADELOUPE		989	FRANCE		75532	10517	FRANCE	
VENEZUELA		2	ITALIE		3275	471		
.GUYANE FR		392	ETATS UNIS		7183	1005	073 CHOCOLAT ET PREP AU CACAO SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN	
LAOS		1	053 PREP ET CONSERVES DE FRUITS OBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN			M O N D E		
CAMBODGE		1	M O N D E	T	11448	3702	.AOM	
.N. CALEDONIE		8	CEE		11332	3674	.GUADELOUPE	
POLYNESIE FRANC		37	.AOM		76	20	.GUYANE FR	
PROVISIONS BORD		37	AUT AFRIQUE		15	3		
0+1 PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			FRANCE		11228	3653	081 ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMITTEL	
M O N D E		28370	PAYS BAS		103	21	M O N D E	T
CEE		26503	TUNISIE		15	3	.AOM	
.AOM		840	PTOM BRIT AM		25	5	.GUADELOUPE	
AUT AFRIQUE		3	.GUADELOUPE		43	12	.GUYANE FR	
FRANCE		25991	.GUYANE FR		33	8	091 MARGARINE ET CRAISSES ALIMENT MARGARINE UND AND SPEISEFETTE	
BELGIQUE LUXBG		12	053-5 JUS FRUITS LEGUMES NON FERMENT FRUCHT GEMUESESAEFTE N GEGOREN			M O N D E		
PAYS BAS		22	M O N D E	T	2375	430	.AOM	
ALLEMAGNE RF		7	CEE		2274	408	.GUYANE FR	
ITALIE		471	.AOM		67	15		
SUISSE		8	AUT AFRIQUE		12	2	111 BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE	
TUNISIE		3	FRANCE		2171	387	M O N D E	T
ETATS UNIS		1005	PAYS BAS		103	21	.AOM	
CANADA		1	TUNISIE		12	2	.GUADELOUPE	
PTOM BRIT AM		6	PTOM BRIT AM		22	4		
CANAL PANAMA		1	.GUADELOUPE		38	9		
.GUADELOUPE		634	.GUYANE FR		28	6	M O N D E	T
.GUYANE FR		167	053-9 FRUITS AUTP OU CONSERVES FRUECHTF AND ZUBERFITET USW			.AOM		
LAOS		1	M O N D E	T	8514	3127	.GUADELOUPE	
CAMBODGE		1	CEE		8502	3123		
.N. CALEDONIE		8	.AOM		7	3	M O N D E	T
POLYNESIE FRANC		31	AUT AFRIQUE		3	1	CEE	
031 POISSONS FISCH			FRANCE		2171	387	.AOM	
M O N D E	T	3	PAYS BAS		103	21		
CEE		1	TUNISIE		12	2		
FRANCE		1	PTOM BRIT AM		22	4		
CANAL PANAMA		1	.GUADELOUPE		38	9		
031-1 POISSONS FRAIS REFRIG CONGELES FISCH FRISCH			.GUYANE FR		28	6		
M O N D E	T	3	054 LEGUMES. PLANTES TUBERC ALIMENT GEMUES PFLANZEN KNOLLEN F ERN			112 BOISSONS ALCOOLIQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE		
CEE		1	M O N D E	T	212	23	M O N D E	T
FRANCE		1	CEE		8514	3127	.AOM	
CANAL PANAMA		1	.AOM		8502	3123	.GUADELOUPE	
048 PREPAR DE CEREALES DE FAPINES ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL			AUT AFRIQUE		3	1	FRANCE	
M O N D E	T	71	FRANCE		8502	3123	BELGIQUE LUXBG	
.AOM		71	TUNISIE		3	1	ALLEMAGNE RF	
.GUADELOUPE		53	PTOM BRIT AM		3	1	SUISSE	
.GUYANE FR		18	.GUADELOUPE		3	1		
			.GUYANE FP		3	1		

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

e x p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT			MENZE			WAREN - PRODUIT			MENZE			WAREN - PRODUIT			MENZE		
Bestimmung - Destination			QUANTITÉ			Bestimmung - Destination			QUANTITÉ			Bestimmung - Destination			QUANTITÉ		
			Einheit - Unité						Einheit - Unité						Einheit - Unité		
			1000 \$						1000 \$						1000 \$		
CANADA		1			1	.AOM		218			4						
PTOM BRIT AM		4			1	.GUADELOUPE		218			4						
.GUADELOUPE		4			6												
.GUYANE FR		63			37												
LAOS		3			1												
CAMBODGE		3			1	691											
.N. CALEDONIE		13			8	CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES											
POLYNESIE FRANC		114			31	METALLKONSTRUKTIONEN UND TEILE											
						M O N D E	T	22			54						
112.4 1						.AOM		21			53						
RHUM						.DAHOMY		1			1						
						PTOM BRIT AM					1						
M O N D E	T	12228			4216	.GUADELOUPE		2			3						
CEE		11970			4121	.GUYANE FR		19			48						
.AOM		195			83												
FRANCE		11883			4102	931											
BELGIQUE LUXBG		60			12	MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA											
ALLEMAGNE RF		27			7	RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF											
SUISSE		52			8												
CANADA		1			1	M O N D E	T	2357			811						
PTOM BRIT AM		4			1	CEE		339			152						
.GUADELOUPE		4			6	.AOM		803			512						
.GUYANE FR		63			37	FRANCE		321			145						
LAOS		3			1	BELGIQUE LUXBG		18			6						
CAMBODGE		3			1	ETATS UNIS		5			5						
.N. CALEDONIE		13			8	PTOM BRIT AM		168			22						
POLYNESIE FRANC		114			31	.PTOM NEER AM		9			1						
						NICARAGUA		161			4						
2+4						CANAL PANAMA		149			6						
MATIERES PREMIERES						HAITI		2			71						
ROHSTOFFE						.GUADELOUPE		479			333						
						VENEZUELA		31			2						
M O N D E					106	.GUYANE FR		315			177						
CEE					92	.N. CALEDONIE		1			1						
.AOM					15	PROVISIONS BORD		698			37						
FRANCE					85												
BELGIQUE LUXBG					6												
PAYS BAS					1												
.GUADELOUPE					15												
211																	
PEAUX BRUTES SAUF PELLETERIES																	
HAUTE UND FELLE ROH																	
M O N D E	T	234			39												
CEE		234			39												
FRANCE		234			39												
282																	
DECHETS DE FONTE FER ET ACIER																	
ABFAELLE VON EISEN ODER STAHL																	
M O N D E	T	523			21												
CEE		63			7												
.AOM		460			14												
BELGIQUE LUXBG		13			6												
PAYS BAS		50			1												
.GUADELOUPE		460			14												
292																	
MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA																	
ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G																	
M O N D E	T	21			45												
CEE		21			45												
FRANCE		21			45												
5+6+8																	
AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS																	
ANDERE INDUSTRIELLE FRZEUGNISSE																	
M O N D E					58												
.AOM					57												
.DAHOMY					1												
PTOM BRIT AM					1												
.GUADELOUPE					7												
.GUYANE FR					48												
662																	
PIECES DE CONSTR EN MAT CERAM																	
BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN																	
M O N D E	T	218			4												

Guyane

1965 — No. 32ter

JAN.-DEZ. 1964

JAN.-DEC. 1964

GEN.-DIC. 1964

JAN.-DEC. 1964

JAN.-DEC. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (¹), St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynésien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assozierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(¹) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
* *

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (¹), Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

(¹) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32ter

Aussenhandel von Guyana

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-12-1964	170
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-12-1964	171
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-12-1964	171
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-12-1964	172
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-12-1964	173
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	175
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	183

Réunion	185
-------------------	-----

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse: 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

1) Einfuhr

- 121 Enthalten in 122
- 122 Einschl. 121
- 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
- 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
- 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
- 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
- 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
- 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
- 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
- 664 Enthalten in 665
- 665 Einschl. 664
- 695 Enthalten in 696
- 696 Einschl. 695
- 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
- 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
- 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
- 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“

2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32ter

Commerce extérieur de la Guyane

Importations par origines de 1959 au 31-12-1964	170
Exportations par destinations de 1959 au 31-12-1964	171
Balance commerciale de 1959 au 31-12-1964	171
Importations par classes de produits de 1959 au 31-12-1964	172
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-12-1964	173
Importations du 1-1-1964 au 31-12-1964	175
Exportations du 1-1-1964 au 31-12-1964	183

Réunion	185
-------------------	-----

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits:

1) Importation

- 121 Inclus dans le 122
- 122 Y compris le 121
- 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
- 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
- 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
- 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
- 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
- 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
- 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
- 664 Inclus dans le 665
- 665 Y compris le 664
- 695 Inclus dans le 696
- 696 Y compris le 695
- 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
- 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
- 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
- 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

GUYANA

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	22 208	24 823	27 544	32 115	37 741	47 182
EWG - CEE	11 656	13 404	12 853	18 605	22 609	28 910
France	9 116	10 906	10 758	15 639	19 405	24 846
U.E.B.L.	1 674	1 500	1 606	2 331	2 663	3 434
Pays-Bas	285	492	356	535	380	472
Allemagne (R.F.)	574	503	123	78	101	100
Italie	7	3	10	22	60	58
Etats-Unis	342	1 247	1 760	433	794	648
Trinidad et Tobago	5 817	5 765	6 565	7 705	11 246	10 854
Surinam	277	279	678	811	624	548
Andere Länder - Autres pays	4 116	4 128	5 688	4 561	2 468	6 822

1 000 \$

Welt - Monde	6 666	7 543	7 586	10 636	11 319	15 958
EWG - CEE	5 126	6 008	5 696	8 676	9 366	13 413
France	4 804	5 620	5 294	8 115	8 810	12 689
U.E.B.L.	117	88	70	121	154	239
Pays-Bas	130	192	159	215	169	231
Allemagne (R.F.)	55	93	154	184	156	169
Italie	20	15	19	41	77	86
Royaume-Uni	65	71	63	143	98	139
Etats-Unis	265	346	564	453	493	627
Suède	71	73	104	85	40	28
Maroc	41	54	25	49	62	72
Algérie	91	65	100	73	82	142
Guadeloupe	143	125	189	61	49	93
Martinique	.	.	.	128	124	130
Trinidad et Tobago	.	20	382	470	482	532
Surinam	.	64	121	129	108	147
Brésil	231	216	173	230	171	227
Andere Länder - Autres pays	.	501	169	139	244	408

GUYANE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	9 149	7 370	7 998	9 304	12 830	28 231
EWG - CEE	574	300	457	1 316	1 518	13 530
France	573	300	456	1 227	1 559	13 322
Guadeloupe	1 603	1 220	1 640	874	948	747
Martinique	2 552	1 176	1 549	895	1 269	798
Surinam	4 271	4 463	3 852	5 537	3 518	2 588
Andere Länder - Autres pays	149	211	500	682	5 514	10 568

1 000 \$

Welt - Monde	893	1 077	765	474	693	683
EWG - CEE	541	725	410	154	361	400
France	541	725	410	152	360	394
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	5
Pays-Bas	—	—	0	—	—	1
Allemagne (R.F.)	—	—	—	—	—	—
Italie	—	—	—	2	1	—
Etats-Unis	6	5	7	9	77	122
Guadeloupe	} 237	} 152	} 207	45	55	41
Martinique				55	71	44
Surinam				159	56	42
Brésil	59	127	33	49	56	27
Andere Länder - Autres pays	50	6	21	3	17	7

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 5 773	— 6 466	— 6 821	— 10 162	— 10 626	— 15 275
EWG - CEE	— 4 585	— 5 283	— 5 286	— 8 522	— 9 005	— 13 013

GUYANA

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac						
	Welt - Monde	1 700	2 038	2 900	2 668	2 881	4 350
	EWG - CEE	1 200	1 463	1 327	1 923	2 169	3 343
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières						
	Welt - Monde	100	113	144	128	39	213
	EWG - CEE	—	111	135	120	37	200
3	Brennstoffe - Produits énergétiques						
	Welt - Monde	300	393	525	422	530	641
	EWG - CEE	—	32	26	35	48	74
	Trinidad et Tobago	263	306	365	332	420	502
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport						
	Welt - Monde	1 000	940	1 224	2 830	2 633	3 814
	EWG - CEE	800	830	949	2 512	2 385	3 407
5 + 6 + 8	Andere Industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels						
	Welt - Monde	1 700	1 989	2 047	3 144	3 850	6 890
	EWG - CEE	1 600	1 938	1 854	2 847	3 551	6 339

GUYANE

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
112.4.1	Rum - Rhum						
	Welt - Monde	477	277	254	252	314	139
	EWG - CEE	477	277	254	252	314	139
242	Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds bruts ou simpl. équarris						
	Welt - Monde	4 041	6 428	6 782	8 001	6 531	17 375
	EWG - CEE	—	—	180	1 041	1 178	13 305

1 000 \$

112.4.1	Rum - Rhum						
	Welt - Monde	154	97	99	119	151	78
	EWG - CEE	154	97	99	119	151	78
242	Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds bruts ou simpl. équarris						
	Welt - Monde	223	164	221	163	163	305
	EWG - CEE	—	—	4	16	19	204

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Guyane

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Ursprung - Origine			Ursprung - Origine			Ursprung - Origine		
MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE
Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$	Einheit - Unité		1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			BRESIL			CEE		
M O N D E			011			FRANCE		
CEE			VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEEE			NORVEGE		
+AOM			FLEISCH FRISCH GFKUEHLT GEFR			ETATS UNIS		
AUT AFRIQUE			M O N D E			VENEZUELA		
FRANCE			T			BRESIL		
BELGIE LUXBO			CEE			032		
PAYS BAS			FRANCE			PREP CONSERV POISSONS ET CRUST		
ALLEMAGNE RF			PAYS BAS			FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN		
ITALIE			ETATS UNIS			M O N D E		
ROYAUME UNI			GUYANE BRIT			T		
NORVEGE			NOUV ZELANDE			CEE		
SUEDE			012			+AOM		
DANEMARK			VIANDES ETC SECHES SALES FUMES			AUT AFRIQUE		
SUISSE			FLEISCH USW EINFACH ZUBEREITFT			FRANCE		
AUTRICHE			M O N D E			ALLEMAGNE RF		
ZONE MARK EST			T			MAROC		
MAROC			CEE			-SENEGAL		
ALGERIE			FRANCE			042		
-SENEGAL			DANEMARK			RIZ		
-COTE IVOIRE			ETATS UNIS			REIS		
-GABON			013			M O N D E		
-MADAGASCAR			PREP ET CONSERVES DE VIANDE			T		
RHODESIE NYASSA			FLFISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN			CEE		
ETATS UNIS			M O N D E			+AOM		
CANADA			T			FRANCE		
-GUADELOUPE			CEE			-SURINAM		
-MARTINIQUE			FRANCE			CAMBODGE		
INDES OCCID.			PAYS BAS			044		
-CURACAO			DANEMARK			MAIS		
VENEZUELA			ETATS UNIS			MAIS		
GUYANE BRIT			BRESIL			M O N D E		
-SURINAM			022			T		
BRESIL			LAIT ET CRME DE LAIT			CEE		
CHILI			MILCH UND RAHM			AUT AFRIQUE		
ARGENTINE			M O N D E			FRANCE		
CAMBODGE			T			MAROC		
JAPON			CEE			045		
HONG KONG			FRANCE			AUTRES CEREALES		
NOUV ZELANDE			PAYS BAS			ANDERES GETREIDE		
0+1			SUEDE			M O N D E		
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			DANEMARK			T		
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			ETATS UNIS			CEE		
M O N D E			023			FRANCE		
CEE			BEURRE			PAYS BAS		
+AOM			BUTTER			SUEDE		
AUT AFRIQUE			M O N D E			DANEMARK		
FRANCE			T			ETATS UNIS		
BELGIE LUXBO			CEE			024		
PAYS BAS			FRANCE			FROMAGE ET CAILLEBOTTE		
ALLEMAGNE RF			025			KAESE UND QUARK		
ITALIE			OEUFS D OISEAUX			M O N D E		
ROYAUME UNI			VOGELEIEN			T		
NORVEGE			M O N D E			CEE		
SUEDE			FRANCE			FRANCE		
DANEMARK			PAYS BAS			046		
MAROC			026			SEMOULE ET FARINE DE FROMENT		
ALGERIE			FROMAGE ET CAILLEBOTTE			GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN		
-SENEGAL			M O N D E			M O N D E		
-COTE IVOIRE			T			T		
-MADAGASCAR			CEE			CEE		
RHODESIE NYASSA			FRANCE			FRANCE		
ETATS UNIS			PAYS BAS			PAYS BAS		
-GUADELOUPE			027			ETATS UNIS		
-MARTINIQUE			FROMAGE ET CAILLEBOTTE			-MARTINIQUE		
INDES OCCID.			KAESE UND QUARK			INDES OCCID.		
VENEZUELA			M O N D E			048		
GUYANE BRIT			T			PREPAR DE CEREALES DE FARINES		
-SURINAM			CEE			ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL		
BRESIL			FRANCE			M O N D E		
CHILI			PAYS BAS			T		
CAMBODGE			028			CEE		
HONG KONG			OEUFS D OISEAUX			+AOM		
NOUV ZELANDE			VOGELEIEN			FRANCE		
001			M O N D E			PAYS BAS		
ANIMAUX VIVANTS			T			ETATS UNIS		
LEBEND TIERE			CEE			-MARTINIQUE		
M O N D E			FRANCE			INDES OCCID.		
+AOM			031			051		
INDES OCCID.			POISSONS			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
-SURINAM			FISCH			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
002			M O N D E			M O N D E		
ANIMAUX VIVANTS			T			T		
LEBEND TIERE			CEE			CEE		
M O N D E			FRANCE			+AOM		
+AOM			032			FRANCE		
INDES OCCID.			POISSONS			PAYS BAS		
-SURINAM			FISCH			ETATS UNIS		
003			M O N D E			-MARTINIQUE		
ANIMAUX VIVANTS			T			INDES OCCID.		
LEBEND TIERE			CEE			051		
M O N D E			FRANCE			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
+AOM			033			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
INDES OCCID.			POISSONS			M O N D E		
-SURINAM			FISCH			T		
004			M O N D E			CEE		
ANIMAUX VIVANTS			T			+AOM		
LEBEND TIERE			CEE			FRANCE		
M O N D E			FRANCE			PAYS BAS		
+AOM			034			ETATS UNIS		
INDES OCCID.			POISSONS			-MARTINIQUE		
-SURINAM			FISCH			INDES OCCID.		
005			M O N D E			051		
ANIMAUX VIVANTS			T			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
LEBEND TIERE			CEE			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
M O N D E			FRANCE			M O N D E		
+AOM			035			T		
INDES OCCID.			POISSONS			CEE		
-SURINAM			FISCH			+AOM		
006			M O N D E			FRANCE		
ANIMAUX VIVANTS			T			PAYS BAS		
LEBEND TIERE			CEE			ETATS UNIS		
M O N D E			FRANCE			-MARTINIQUE		
+AOM			036			INDES OCCID.		
INDES OCCID.			POISSONS			051		
-SURINAM			FISCH			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
007			M O N D E			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
ANIMAUX VIVANTS			T			M O N D E		
LEBEND TIERE			CEE			T		
M O N D E			FRANCE			CEE		
+AOM			037			+AOM		
INDES OCCID.			POISSONS			FRANCE		
-SURINAM			FISCH			PAYS BAS		
008			M O N D E			ETATS UNIS		
ANIMAUX VIVANTS			T			-MARTINIQUE		
LEBEND TIERE			CEE			INDES OCCID.		
M O N D E			FRANCE			051		
+AOM			038			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
INDES OCCID.			POISSONS			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
-SURINAM			FISCH			M O N D E		
009			M O N D E			T		
ANIMAUX VIVANTS			T			CEE		
LEBEND TIERE			CEE			+AOM		
M O N D E			FRANCE			FRANCE		
+AOM			039			PAYS BAS		
INDES OCCID.			POISSONS			ETATS UNIS		
-SURINAM			FISCH			-MARTINIQUE		
010			M O N D E			INDES OCCID.		
ANIMAUX VIVANTS			T			051		
LEBEND TIERE			CEE			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
M O N D E			FRANCE			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
+AOM			040			M O N D E		
INDES OCCID.			POISSONS			T		
-SURINAM			FISCH			CEE		
011			M O N D E			+AOM		
ANIMAUX VIVANTS			T			FRANCE		
LEBEND TIERE			CEE			PAYS BAS		
M O N D E			FRANCE			ETATS UNIS		
+AOM			041			-MARTINIQUE		
INDES OCCID.			POISSONS			INDES OCCID.		
-SURINAM			FISCH			051		
012			M O N D E			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
ANIMAUX VIVANTS			T			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
LEBEND TIERE			CEE			M O N D E		
M O N D E			FRANCE			T		
+AOM			042			CEE		
INDES OCCID.			POISSONS			+AOM		
-SURINAM			FISCH			FRANCE		
013			M O N D E			PAYS BAS		
ANIMAUX VIVANTS			T			ETATS UNIS		
LEBEND TIERE			CEE			-MARTINIQUE		
M O N D E			FRANCE			INDES OCCID.		
+AOM			043			051		
INDES OCCID.			POISSONS			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
-SURINAM			FISCH			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
014			M O N D E			M O N D E		
ANIMAUX VIVANTS			T			T		
LEBEND TIERE			CEE			CEE		
M O N D E			FRANCE			+AOM		
+AOM			044			FRANCE		
INDES OCCID.			POISSONS			PAYS BAS		
-SURINAM			FISCH			ETATS UNIS		
015			M O N D E			-MARTINIQUE		
ANIMAUX VIVANTS			T			INDES OCCID.		
LEBEND TIERE			CEE			051		
M O N D E			FRANCE			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
+AOM			045			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
INDES OCCID.			POISSONS			M O N D E		
-SURINAM			FISCH			T		
016			M O N D E			CEE		
ANIMAUX VIVANTS			T			+AOM		
LEBEND TIERE			CEE			FRANCE		
M O N D E			FRANCE			PAYS BAS		
+AOM			046			ETATS UNIS		
INDES OCCID.			POISSONS			-MARTINIQUE		
-SURINAM			FISCH			INDES OCCID.		
017			M O N D E			051		
ANIMAUX VIVANTS			T			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
LEBEND TIERE			CEE			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
M O N D E			FRANCE			M O N D E		
+AOM			047			T		
INDES OCCID.			POISSONS			CEE		
-SURINAM			FISCH			+AOM		
018			M O N D E			FRANCE		
ANIMAUX VIVANTS			T			PAYS BAS		
LEBEND TIERE			CEE			ETATS UNIS		
M O N D E			FRANCE			-MARTINIQUE		
+AOM			048			INDES OCCID.		
INDES OCCID.			POISSONS			051		
-SURINAM			FISCH			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
019			M O N D E			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
ANIMAUX VIVANTS			T			M O N D E		
LEBEND TIERE			CEE			T		
M O N D E			FRANCE			CEE		
+AOM			049			+AOM		
INDES OCCID.			POISSONS			FRANCE		
-SURINAM			FISCH			PAYS BAS		
020			M O N D E			ETATS UNIS		
ANIMAUX VIVANTS			T			-MARTINIQUE		
LEBEND TIERE			CEE			INDES OCCID.		
M O N D E			FRANCE			051		
+AOM			050			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
INDES OCCID.			POISSONS			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
-SURINAM			FISCH			M O N D E		
021			M O N D E			T		
ANIMAUX VIVANTS			T			CEE		
LEBEND TIERE			CEE			+AOM		
M O N D E			FRANCE			FRANCE		
+AOM			051			PAYS BAS		
INDES OCCID.			POISSONS			ETATS UNIS		
-SURINAM			FISCH			-MARTINIQUE		
022			M O N D E			INDES OCCID.		
ANIMAUX VIVANTS			T			051		
LEBEND TIERE			CEE			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
M O N D E			FRANCE			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
+AOM			052			M O N D E		
INDES OCCID.			POISSONS			T		
-SURINAM			FISCH			CEE		
023			M O N D E			+AOM		
ANIMAUX VIVANTS			T			FRANCE		
LEBEND TIERE			CEE			PAYS BAS		
M O N D E			FRANCE			ETATS UNIS		
+AOM			053			-MARTINIQUE		
INDES OCCID.			POISSONS			INDES OCCID.		
-SURINAM			FISCH			051		
024			M O N D E			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
ANIMAUX VIVANTS			T			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
LEBEND TIERE			CEE			M O N D E		
M O N D E			FRANCE			T		
+AOM			054			CEE		
INDES OCCID.			POISSONS			+AOM		
-SURINAM			FISCH			FRANCE		
025			M O N D E			PAYS BAS		
ANIMAUX VIVANTS			T			ETATS UNIS		
LEBEND TIERE			CEE			-MARTINIQUE		
M O N D E			FRANCE			INDES OCCID.		
+AOM			055			051		
INDES OCCID.			POISSONS			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN		
-SURINAM			FISCH			OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
026			M O N D E			M O N D E		
ANIMAUX VIVANTS			T			T		
LEBEND TIERE			CEE			CEE		
M O N D E			FRANCE			+AOM		
+AOM			056			FRANCE		
INDES OCCID.			POISSONS			PAYS BAS		
-SURINAM			FISCH			ETATS UNIS		
027			M O N D E			-MARTINIQUE		
ANIMAUX VIVANTS			T			INDES OCCID.		
LEBEND TIERE			CEE			051		
M O N D E			FRANCE			FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN</		

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Guyane

WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine	QUANTITÉ	VALEUR	
	Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$	
CEE	1	9	.AOM	75	10	CEE	34	21	
FRANCE	1	9	FRANCE	30	10	.AOM	4	3	
263			PAYS BAS	2	1	FRANCE	38	20	
COTON			ROYAUME UNI	31	2	ALLEMAGNE RF	1	1	
BAUMWOLLE			ETATS UNIS	253	48	ETATS UNIS	1	2	
M O N D E	T	5	INDES OCCID.	10656	490	.GUADELOUPE	2	1	
CEE	5	2	.CURACAO	18	6	.MARTINIQUE	4	2	
FRANCE	5	2	GUYANE BRIT	21	1				
267			.SURINAM	56	4				
FRIPERIE DRILLES CHIFFONS			341			513			
ABFAELLE V SPINNST U LUMPEN			GAZ NATURELS ET GAZ D USINE			ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI			
M O N D E	T	3	ERDGAZ UND INDUSTRIEGASE			ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE			
CEE	1	1	M O N D E	T	356	80	M O N D E	T	43
FRANCE	1	1	CEE	284	64	CEE	12	6	
			.AOM	21	4	.AOM	6	4	
271			FRANCE	282	61	FRANCE	12	6	
ENGRAIS NATURELS			BELGIQUE LUXBO	2	3	.MARTINIQUE	3	2	
NATUERLICHE DUENGEMITTEL			.MARTINIQUE	21	4	INDES OCCID.	25	3	
M O N D E	T	27	INDES OCCID.	52	12	.SURINAM	3	2	
CEE	26	2							
FRANCE	26	2	422			514			
273			AUTRES HUILES VEGETALFS FIXES			AND ANORGAN CHEM FRZEUGNISSE			
PIFRRES CONSTRUC SABL GRAVIERS			ANDERE FETTE PFLANZLICHE OELE			M O N D E	T	117	
WERKSTEINE SAND UND KIES			M O N D E	T	446	155	CEE	117	41
M O N D E	T	104	CEE	433	149	FRANCE	117	41	
CEE	103	7	.AOM	8	4				
FRANCE	103	7	FRANCE	116	54	521			
276			BELGIQUE LUXBO	211	64	GOUDRONS MINER DERIV CHIM BRUT			
AUTRES PRODUITS MINEPAUX BRUTS			PAYS BAS	106	31	TEER UND TEERERZEUGNISSE			
ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE			DANEMARK	6	2	M O N D E	T	16	
M O N D E	T	281	.SENEGAL	8	4	CEE	15	2	
CEE	281	16	431			FRANCE	15	2	
FRANCE	281	16	HUILES ET GRAISSES ELABOREES						
292			DELE UND FETTE VERARBEITET			533			
MAT BRUTES ORIG VEGETALE NOA			M O N D E	T	3	PIGMENTS PEINTURES VERNIS			
ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G			CEE	3	1	PIGMENTE FARBEN LACKE USW			
M O N D E	T	34	FRANCE	2	1	M O N D E	T	287	
CEE	17	3	S+6+B			CEE	274	151	
.AOM	17	1	AUTRES PRODUITS INDUSTRIFLS			.AOM	1	1	
FRANCE	17	3	ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE			FRANCE	270	149	
.GUADELOUPE	17	1	M O N D E	6890		PAYS BAS	1	1	
3			CEE	6339		ALLEMAGNE RF	3	1	
PRODUITS ENERGETIQUES			.AOM	173		ROYAUME UNI	4	1	
BRENNSTOFFE			AUT AFRIQUE	65		ETATS UNIS	2	2	
M O N D E	641		FRANCE	6088		.MARTINIQUE	1	1	
CEE	74		BELGIQUE LUXBO	137		INDES OCCID.	6	2	
.AOM	14		PAYS HAS	38		541			
FRANCE	71		ALLEMAGNE RF	60		PRODUITS MEDICIN ET PHARMACEUT			
BELGIQUE LUXBO	3		ITALIE	15		MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE			
PAYS BAS	1		ROYAUME UNI	35		M O N D E	T	62	
ROYAUME UNI	2		SUEDE	13		CEE	62	294	
ETATS UNIS	48		DANEMARK	2		FRANCE	62	290	
.MARTINIQUE	5		SUISSE	9		ROYAUME UNI	2	2	
INDES OCCID.	502		AUTRICHE	4		ETATS UNIS	1	1	
.CURACAO	6		ZONE MARK EST	2		BRESIL	1	1	
GUYANE BRIT	1		MAROC	12		551			
.SURINAM	4		ALGERIE	53		HUILES ESSENTIELLS PROD AROMA			
332			.SENEGAL	1		AETHERISCHE OELE U RIFCHSTOFFE			
PRODUITS DERIVES DU PFTROLE			.GABON	41		M O N D E	T	7	
ERDDELDESTILLATIONSERZEUGNISSE			ETATS UNIS	142		CEE	2	4	
M O N D E	T	11069	CANADA	1		FRANCE	2	4	
CEE	33	561	.GUADELOUPE	8		ETATS UNIS	4	16	
			.MARTINIQUE	43		INDES OCCID.	1	3	
			INDES OCCID.	25					
			VENEZUELA	26		553			
			GUYANE BRIT	5		PAPFUMERIE ET PROD DF BEAUTE			
			.SURINAM	79		RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL			
			BRESIL	4		M O N D E	T	89	
			JAPON	44		CEE	84	157	
			HONG KONG	1		AUT AFRIQUE	1	3	
			512						
			PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES						
			ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE						
			M O N D E	T	45				
					26				

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Guyane

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$
CEE	26	75						
FRANCE	26	75						
ETATS UNIS	1	1						
897								
BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFÈVRES								
SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN								
M O N D E	T	3			58			
CEE	3	58						
FRANCE	3	58						
899								
ARTICLES MANUFACTURES NDA								
BEARBEITETE WAREN A N G								
M O N D E	T	101			138			
CEE	84	125						
FRANCE	84	124						
SUEDE	17	12						
ETATS UNIS		1						
951								
ARMURERIE MUNITIONS OF GUERRE								
KRIEGSWAFFEN UND MUNITION								
M O N D E	T	25			51			
CEE	25	50						
FRANCE	25	50						
ETATS UNIS		1						

Réunion

1965 — No. 32ter

JAN.-DEZ. 1964

JAN.-DEC. 1964

GEN.-DIC. 1964

JAN.-DEC. 1964

JAN.-DEC. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
*
*

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon,*
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

(*) *N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.*

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 32ter

Aussenhandel von Reunion

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-12-1964	188
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-12-1964	189
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-12-1964	189
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-12-1964	190
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-12-1964	191
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	193
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	199

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Ländern enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnungseinheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metriche Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle : Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse : 1 000 franken = 202,55 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

1) Einfuhr

- 121 Enthalten in 122
- 122 Einschl. 121
- 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
- 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
- 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
- 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
- 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“
- 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
- 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
- 664 Enthalten in 665
- 665 Einschl. 664
- 695 Enthalten in 696
- 696 Einschl. 695
- 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
- 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
- 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
- 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“

2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 32ter

Commerce Extérieur de la Réunion

Importations par origines de 1959 au 31-12-1964	188
Exportations par destinations de 1959 au 31-12-1964	189
Balance commerciale de 1959 au 31-12-1964	189
Importations par classes de produits de 1959 au 31-12-1964	190
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-12-1964	191
Importations du 1-1-1964 au 31-12-1964	193
Exportations du 1-1-1964 au 31-12-1964	199

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source : Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

Taux de conversion : 1 000 Frs = 202,55 \$

Notes par produits :

1) Importation

- 121 Inclus dans le 122
- 122 Y compris le 121
- 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
- 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
- 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
- 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
- 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
- 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
- 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
- 664 Inclus dans le 665
- 665 Y compris le 664
- 695 Inclus dans le 696
- 696 Y compris le 695
- 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
- 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
- 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
- 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

REUNION

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	240 322	249 875	295 123	289 375	340 983	392 046
EWG - CEE	123 920	132 190	155 455	150 476	178 585	167 336
France	114 736	128 685	150 186	142 771	164 444	156 957
U.E.B.L.	8 445	2 220	1 202	1 698	9 531	2 972
Pays-Bas	516	741	637	885	677	1 791
Allemagne (R.F.)	169	453	2 815	783	1 164	954
Italie	54	91	615	4 339	2 769	4 662
Royaume-Uni	.	.	.	412	561	825
Etats-Unis	290	249	262	377	346	288
Madagascar	19 607	17 019	19 537	21 517	17 330	21 314
Vietnam du Sud	.	.	.	9 013	22 160	9 970
Cambodge	.	.	.	23 669	38 364	38 567
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	83 911	83 637	153 746

1 000 \$

Welt - Monde	44 330	52 045	57 746	63 301	69 748	88 980
EWG - CEE	30 919	38 791	41 783	46 196	50 011	65 347
France	29 949	37 293	39 831	43 572	46 412	60 777
U.E.B.L.	312	119	134	299	768	609
Pays-Bas	280	621	310	436	429	739
Allemagne (R.F.)	277	550	884	1 119	1 521	1 490
Italie	101	208	624	770	881	1 733
Royaume-Uni	438	601	528	472	682	1 168
Etats-Unis	188	181	245	485	393	535
Suède	899	1 128	827	1 165	1 244	1 128
Maroc	235	210	270	230	241	400
Algérie	774	851	973	822	1 084	1 205
Sénégal	.	160	685	445	292	206
Congo (Brazza)	.	75	191	157	233	192
Madagascar	.	3 317	4 069	4 995	4 907	5 438
République d'Afrique du Sud	164	100	100	447	381	2 002
Iran	602	960	825	1 106	850	737
Vietnam du Sud	152	1 732	1 368	1 281	2 757	1 347
Cambodge	1 418	2 549	4 144	1 732	3 716	4 567
Hong-Kong	172	168	91	79	138	152
Andere Länder - Autres pays	.	1 222	1 647	3 689	2 819	4 556

REUNION

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	164 069	223 251	224 208	230 405	221 712	218 611
EWG - CEE	.	.	.	181 822	186 919	207 485
France	150 685	175 944	87 542	181 692	185 811	207 389
Royaume-Uni	7	—	17	17	13	9
Etats-Unis	28	18	16 863	12 708	8 738	30
Maroc	8 002	35 078	2 000	6 006	2 000	6 940
Madagascar	.	.	.	426	331	405
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	29 426	23 711	3 742

1 000 \$

Welt - Monde	28 910	36 413	36 726	33 041	38 095	37 354
EWG - CEE	25 948	29 521	32 739	28 334	31 787	34 991
France	25 797	29 380	32 612	28 189	31 353	34 860
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	1
Pays-Bas	117	78	34	32	36	39
Allemagne (R.F.)	34	55	62	93	390	74
Italie	—	8	31	20	8	17
Royaume-Uni	186	197	450	225	165	222
Etats-Unis	843	586	1 280	1 957	2 067	726
Maroc	1 088	5 235	296	897	303	1 051
Madagascar	.	63	156	152	96	161
Andere Länder - Autres pays	.	811	1 805	1 476	3 677	203

Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 15 420	— 15 632	— 21 020	— 30 260	— 31 653	— 51 626
EWG - CEE	— 4 971	— 9 270	— 9 044	— 17 862	— 18 224	— 30 356

REUNION

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac						
	Welt - Monde	14 600	12 092	14 099	17 259	19 348	24 973
	EWG - CEE	5 600	5 153	5 039	6 945	7 581	10 967
	Madagascar	2 678	2 315	2 715	3 925	3 773	4 899
	Vietnam du Sud	151	1 718	1 282	1 265	2 738	1 331
	Cambodge	1 340	223	3 941	1 386	2 327	4 256
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières						
	Welt - Monde	2 600	1 466	2 663	3 037	3 685	3 873
	EWG - CEE	800	113	974	887	1 154	1 331
3	Brennstoffe - Matières énergétiques						
	Welt - Monde	1 100	992	1 309	1 582	1 759	1 884
	EWG - CEE	100	51	159	210	259	278
	Iran	594	903	817	1 101	847	737
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport						
	Welt - Monde	7 000	8 126	9 747	11 252	10 242	14 969
	EWG - CEE	6 700	7 891	9 189	10 637	9 566	13 694
5 + 6 + 8	Andere Industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels						
	Welt - Monde	19 200	17 644	18 727	22 515	26 286	35 788
	EWG - CEE	17 800	17 439	17 615	21 369	24 866	32 715

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
061	Zucker - Sucre						
	Welt - Monde	156 630	204 181	218 435	226 471	213 230	213 496
	EWG - CEE	145 038	165 967	186 900	178 497	182 989	203 156
	Etats-Unis	—	—	16 826	12 687	8 700	—
075.2.1	Vanille - Vanille						
	Welt - Monde	40	30	42	33	60	44
	EWG - CEE	28	23	33	22	43	42
112.4.1	Rum - Rhum						
	Welt - Monde	3 320	2 545	2 354	2 958	3 548	3 840
	EWG - CEE	3 293	2 545	2 327	2 920	3 507	3 805
551	Atherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques						
	Welt - Monde	132	89	188	103	132	132
	EWG - CEE	104	74	142	83	103	92
	Etats-Unis	20	10	28	12	20	28

1 000 \$

061	Zucker - Sucre						
	Welt - Monde	22 045	30 403	29 053	27 936	32 097	31 562
	EWG - CEE	20 453	24 709	26 965	24 181	26 980	30 425
	Etats-Unis	—	—	243	1 487	1 318	—
075.2.1	Vanille - Vanille						
	Welt - Monde	916	628	518	477	766	453
	EWG - CEE	642	484	401	329	538	428
112.4.1	Rum - Rhum						
	Welt - Monde	1 061	832	815	1 144	1 474	1 693
	EWG - CEE	1 055	832	809	1 135	1 462	1 683
551	Atherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques						
	Welt - Monde	4 496	3 834	5 974	3 136	3 434	3 287
	EWG - CEL	3 584	3 202	4 503	2 536	2 696	2 303
	Etats-Unis	640	453	926	357	529	713

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Réunion

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VA' UR
Ursprung - Origine	Einheit - Unité	1000 \$	Ursprung - Origine	Einheit - Unité	1000 \$	Ursprung - Origine	Einheit - Unité	1000 \$
COMMERCE TOTAL			• SENEGAL		1	AUTRICHE	1	1
HANDEL INSGESAMT			• CONGO BRAZZA		15	KENYA	1	1
M O N D E	8980		KFNZA		31			
CEE	65347		ZANZIBAR PEMBA		6	024		
•AOM	6170		•MADAGASCAR		4899	FROMAGE ET CAILLEBOTTF		
AUT AFRIQUE	4497		•COMORES		4	KAESE UND QUARK		
FRANCE	60777		RFP •AFRIQUE SUD		1228			
BELGIOUE LUXBO	609		ETATS UNIS		3			
PAYS BAS	739		•ST PIERRE MID		6	M O N D E	T	350 440
ALLEMAGNE RF	1490		•GUYANE FR		6	CEE		347 439
ITALIE	1733		ISRAEL		30			
ROYAUME UNI	1168		THAILANDE		207	FRANCE	250	369
IRLANDE	23		VIETNAM SUD		1331	PAYS BAS	97	70
NORVEGE	75		CAMBODGE		4256	DANEMARK	1	1
SUEDE	1128		MALAYSIA		3	AUSTRALIE	1	1
FINLANDE	13		TIMOR P. MACAO		1			
DANEMARK	217		COREE SUD		3	031		
SUISSE	202		JAPON		3	POISSONS		
AUTRICHE	30		HONG KONG		4	FISCH		
PORTUGAL	47		AUSTRALIE		5			
ESPAGNE	25		001			M O N D E	T	1669 1045
MAROC	400		ANIMAUX VIVANTS			CEE		1056 700
ALGERIE	1205		LEBENDE TIERE			•AOM		187 166
TUNISIE	73					AUT AFRIQUE		306 133
•SENEGAL	206		M O N D E	T	2768 884	FRANCE	1055	699
•COTE IVOIRE	9		CEE		5 9	ALLEMAGNE RF		1
•TOGO	3		•AOM		2763 875	NORVEGE	116	42
•CAMEROUN	11		FRANCE	5	9	MAROC	12	6
•GABON	292		•MADAGASCAR	2763	875	•SENEGAL		1
•CONGO BRAZZA	192		011			ZANZIBAR PEMBA	6	4
ANGOLA	26		VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEEE			•MADAGASCAR	172	153
KENYA	764		FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR			REP. AFRIQUE SUD	287	122
TANGANYKA	1					•ST PIERRE MID	11	6
ZANZIBAR PEMBA	25		M O N D E	T	830 767	•RUYANE FR	4	6
•MADAGASCAR	5438		CEE		134 168	MALAYSIA	2	1
•COMORES	5		•AOM		696 599	TIMOR P. MACAO		1
REP. AFRIQUE SUD	2002		FRANCE	131	165	COREE SUD	1	1
ETATS UNIS	535		PAYS BAS	3	3	JAPON		1
CANADA	5		•MADAGASCAR	696	599	HONG KONG		1
•ST PIERRE MID	6		012			032		
INDES OCCID.	12		VIANDES ETC SECHES SALES FUMES			PREP CONSERVY POISSONS ET CRUST		
ANTILLES NEER	1		FLEISCH USK EINFACH ZUBEREITET			FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN		
VENEZUELA	1					M O N D E	T	1138 675
•GUYANE FR	8		M O N D E	T	352 292	CEE		401 258
IRAN	737		CEE		350 289	AUT AFRIQUE		733 414
ISRAEL	263		•AOM		2 3	FRANCE	281	211
BAHREIN	623		FRANCE	349	287	BELGIOUE LUXBO	8	4
ADEN	87		ITALIE	2	2	PAYS BAS	111	41
UNION INDIENNE	3		•MADAGASCAR	2	3	ALLEMAGNE RF	1	1
CEYLAN MALDIVES	3		013			NORVEGE		1
UNION BIRMANE	1		PREP ET CONSERVES DE VIANDE			MAROC	536	324
THAILANDE	215		FLFISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN			TUNISIE	44	33
VIETNAM SUD	1347					RFP. AFRIQUE SUD	153	56
CAMBODGE	4567		M O N D E	T	741 893	JAPON	3	2
MALAYSIA	713		CEE		532 679	042		
TIMOR P. MACAO	163		•AOM		209 214	R17		
CHINE CONTINENT	14		FRANCE	531	679	REIS		
COREE SUD	4		PAYS BAS	1	1	M O N D E	T	42865 5446
JAPON	444		•MADAGASCAR	209	214	CEE		1 1
FORMOSE TAIWAN	1		022			•AOM		26 2
HONG KONG	152		LAIT ET CREME DE LAIT			FRANCE	1	1
AUSTRALIE	145		MILCH UND RAHM			•MADAGASCAR	26	2
POLYNESIE FRANC	1					VIETNAM SUD	9854	1331
0+1			M O N D E	T	2794 1273	CAMBODGE	32984	4112
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			CEE		2768 1263	044		
NOURNINGS UND GENUSSMITTEL			FRANCE	2317	1089	MAIS		
M O N D E	24973		PAYS BAS	451	173	MAIS		
CEE	10967		DANEMARK	26	10	M O N D E	T	17291 1283
•AOM	4931		023			CEE		51 6
AUT AFRIQUE	2742		BEURRE			•AOM		944 65
FRANCE	10563		BUTTER			AUT AFRIQUE		11508 867
BELGIOUE LUXBO	21		M O N D E	T	301 382	FRANCE	51	6
PAYS BAS	355		CEE		300 380	•MADAGASCAR	944	65
ALLEMAGNE RF	2		AUT AFRIQUE		1 1	REP. AFRIQUE SUD	11508	867
ITALIE	27		FRANCE	300	380	THAILANDE	2958	206
ROYAUME UNI	392		CEE		300 380	CAMBODGE	1830	140
IRLANDE	22		AUT AFRIQUE		1 1	044		
NORVEGE	42		FRANCE	300	380	SEMOULE ET FARINE DE FROMENT		
SUEDE	2		CEE		300 380	GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN		
DANEMARK	19		AUT AFRIQUE		1 1	M O N D E	T	8070 1172
SUISSE	4		FRANCE					
AUTRICHE	1							
PORTUGAL	7							
MAROC	378							
ALGERIE	1067							
TUNISIE	33							

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

import

Réunion

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			
Ursprung - Origine			Ursprung - Origine			Ursprung - Origine			
MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	
Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	
CEE	10862	666	AUT AFRIQUE	1	1	CANADA		5	
FRANCE	10862	666	FRANCE	1256	609	541			
276			SUEDE	87	30	PRODUITS MEDICIN ET PHARMACEUT			
AUTRES PRODUITS MINERAUX BRUTS			DANEMARK	203	69	MEDICIN U PHARM ERZEUGNISSE			
ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE			SENEGAL	398	197	M O N D E	T	801	1707
M O N D E	T	1638	REP. AFRIQUE SUD	1	1	CFE		801	1706
CEE		337	ISRAEL	652	212	FRANCE		801	1706
-AOM		1301	5+6+8			553			
FRANCE		337	AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS			PARFUMERIE ET PROD OF BEAUTE			
-MADAGASCAR		1301	ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE			HIFCH UND SCHOENHEITSMITTEL			
292			M O N D E		35788	M O N D E	T	231	537
MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA			CEE		32715	CEE		186	488
ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G			-AOM		466	AUT AFRIQUE		8	12
M O N D E	T	1	AUT AFRIQUE		1102	FRANCE		185	485
CEE		8	FRANCE		30925	PAYS BAS		1	1
FRANCE		7	BELGIQUE LUXBG		490	ALLEMAGNE RF		1	2
PAYS BAS		1	PAYS BAS		210	ITALIE		30	32
ETATS UNIS		2	ALLEMAGNE RF		465	ROYAUME UNI		8	12
3			ITALIE		624	ALGERIE		1	1
PRODUITS ENERGETIQUES			ROYAUME UNI		272	UNION INDIENNE		1	1
BRENNSTOFFE			NORVEGE		23	TIMOR P. MACAO		5	4
M O N D E		1884	SUEDE		54	HONG KONG			
CEE		278	FINLANDE		13	554			
-AOM		1	DANEMARK		18	SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN			
AUT AFRIQUE		139	SWISSE		52	SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL			
FRANCE		276	AUTRICHE		22	M O N D E	T	2664	1025
PAYS BAS		2	PORTUGAL		39	CEE		2604	967
KENYA		65	ESPAGNE		25	FRANCE		2581	956
REP. AFRIQUE SUD		74	MAROC		20	PAYS BAS		19	9
ETATS UNIS		10	ALGERIE		17	ALLEMAGNE RF		4	2
INDES OCCID.		8	TUNISIE		18	ROYAUME UNI		59	58
ANTILLES NEER		1	-CAMEROUN		11	561			
VENEZUELA		1	-GABON		292	ENGRAIS MANUFACTURES			
IRAN		737	KENYA		569	CHEMISCHE DUENGEMITTEL			
BAHREIN		623	TANGANYKA		2	M O N D E	T	22083	1736
ADEN		87	ZANZIBAR PEMBA		11	CEE		21895	1719
332			-MADAGASCAR		161	AUT AFRIQUE		188	17
PRODUITS DERIVES DU PFTROLE			REP. AFRIQUE SUD		466	FRANCE		16773	1315
ERDOELDESTILLATIONSERZEUGNISSE			ETATS UNIS		40	BELGIQUE LUXBG		821	62
M O N D E	T	45184	CANADA		5	PAYS BAS		728	61
CFE		1060	-GUYANE FR		2	ITALIE		3572	281
-AOM		6	ISRAEL		10	TUNISIE		188	17
AUT AFRIQUE		1305	UNION INDIENNE		1	581			
FRANCE		1052	THAILANDE		6	MATIERES PLASTIQUES PFSIN ART			
PAYS BAS		8	VIETNAM SUD		10	KUNSTSTOFFE KUNSTHARZ F USW			
KENYA		4	CAMBODGE		62	M O N D E	T	266	235
REP. AFRIQUE SUD		17	MALAYSIA		85	CFE		238	218
ETATS UNIS		50	TIMOR P. MACAO		155	-AOM		2	8
INDES OCCID.		106	CHINE CONTINENT		11	FRANCE		207	182
ANTILLES NEER		6	JAPON		399	ALLEMAGNE RF		4	9
VENEZUELA		6	HONG KONG		77	ITALIE		26	26
IRAN		21992	AUSTRALIE		128	ROYAUME UNI		25	9
BAHREIN		20503	POLYNESIE FRANC		1	-MADAGASCAR		2	8
ADEN		157	513			ETATS UNIS		1	1
341			ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI			599			
GAZ NATURELS ET GAZ D USINE			ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE			PRODUITS CHIMIQUES NDA			
ERDGAZ UND INDUSTRIEGASE			M O N D E	T	623	CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G			
M O N D E	T	1017	CEE		558	M O N D E	T	288	364
CEE		110	-AOM		15	CFE		283	359
AUT AFRIQUE		449	AUT AFRIQUE		46	FRANCE		280	355
FRANCE		110	FRANCE		550	PAYS BAS		3	4
KENYA		449	PAYS BAS		4	ROYAUME UNI		4	4
ADEN		458	ALLEMAGNE RF		4	HONG KONG		1	1
422			ZANZIBAR PEMBA		8	429			
AUTRES HUILES VEGETALES FIXES			-MADAGASCAR		15	AT MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA			
ANDERE FETTE PFLANZLICHE OELE			REP. AFRIQUE SUD		39	BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G			
M O N D E	T	2598	ETATS UNIS		4	M O N D E	T	491	792
CEE		1254	533						
-AOM		398	PIGMENTS PEINTURES VERNIS						
			PIGMENTE FARBEN LACKF USW						
			M O N D E	T	1558				
			CEE		1535				
			AUT AFRIQUE		3				
			FRANCE		1504				
			BELGIQUE LUXBG		12				
			PAYS BAS		18				
			ITALIE		7				
			ROYAUME UNI		4				
			SUEDE		5				
			REP. AFRIQUE SUD		2				

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Réunion

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT				
Ursprung - Origine			Ursprung - Origine			Ursprung - Origine				
MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE		
Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$		
ALLEMAGNE RF	12	14	CEE	184	331	ETATS UNIS		2		
ITALIE	1	3	FRANCE	180	325	JAPON		1		
ROYAUME UNI	1	4	ALLEMAGNE RF	4	6					
SUEDE	1	1	ROYAUME UNI	8	21	729				
DANEMARK	1	1	ETATS UNIS	28	50	MACH ET APP ELECTRIQUES N D A				
ETATS UNIS	2	2				ELEKTR MASCHINEN U APP A N G				
697			717			M O N D E	T	853	1693	
ARTICLES METAL USAGE DOMEST			MACH PR TEXT CUIR MAC A COUDRE			CEE		719	1532	
METALLWAREN VORW F HAUSGEBR			MASCH F TEXTIL LEDER NAEHMASCH			-AOM			1	
M O N D E	T	296	521	M O N D E	T	29	98	AUT AFRIQUE	109	120
CEE		262	466	CFE		24	78	FRANCE	667	1393
-AOM		2	2	FRANCE	11	37	BELGIQUE LUXBG	3	18	
FRANCE	212	387	ALLEMAGNE RF	2	11	PAYS BAS	8	45		
ALLEMAGNE RF	13	23	ITALIE	11	30	ALLEMAGNE RF	44	72		
ITALIE	37	57	ROYAUME UNI	2	8	ITALIE	1	4		
ROYAUME UNI	6	7	SUEDE	2	7	ROYAUME UNI	2	10		
SUEDE	7	18	SUISSE	1	4	SUEDE	7	7		
AUTRICHE	5	9	ETATS UNIS	1	1	SUISSE	1	6		
-MADAGASCAR	2	2				ALGERIE	109	120		
ETATS UNIS	1	2	718			-MADAGASCAR		1		
ISRAEL	8	7	MACH PR AUT INDUS SPECIALISEES			ETATS UNIS		2		
HONG KONG	7	8	MASCH F BESOND GEN INDUSTRIEN			ISRAEL		1		
						UNION INDIENNE		1		
698			M O N D E	T	222	251	MALAYSIA	11	8	
AUT ART MANUF EN MFT COMM NDA			CEE		214	241	JAPON	2	6	
AND BEARB WAREN A UNFDL METALL			AUT AFRIQUE		7	3				
M O N D E	T	372	509	FRANCE	214	241	732			
CEE		348	491	REP-AFRIQUE SUD	7	3	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS			
FRANCE	328	478	ETATS UNIS	2	4	KRAFTFAHRZUG				
PAYS BAS	1	1	AUSTRALIE	2	2	M O N D E	T	3607	6852	
ALLEMAGNE RF	19	11				CEE		3488	6647	
ROYAUME UNI	21	14	719			-AOM		3	2	
DANEMARK	1	1	MACHINES ET APPAREILS NDA			FRANCE	2711	5284		
HONG KONG	2	3	MASCHINEN UND APPARATF ANG			ALLEMAGNE RF	303	578		
						ITALIE	474	785		
7			M O N D E	T	2129	4684	ROYAUME UNI	69	126	
MACHINES ET MATERIEL OF TRANSPOR			CEE		1804	3896	SUEDE	2	6	
MASCHINEN UND FAHRZEUGE			-AOM		1	1	AUTRICHE	1	2	
M O N D E		14969	AUT AFRIQUE		3	6	-MADAGASCAR	3	2	
CEE		13694	FRANCE	1661	3470	ETATS UNIS	44	69		
-AOM		4	BELGIQUE LUXBG	9	16					
AUT AFRIQUE		129	PAYS BAS	1	7	733				
FRANCE	11584		ALLEMAGNE RF	64	192	VEHIC ROUT AUT QUF AUTOMOBILES				
BELGIQUE LUXBG	50		ITALIE	69	212	STRASSENFAHRZEUGE D KRAFTANTR				
PAYS BAS	128		ROYAUME UNI	118	263	M O N D E	T	49	124	
ALLEMAGNE RF	897		SUEDE	34	81	CEE		49	124	
ITALIE	1034		DANEMARK	2	15	FRANCE	49	124		
ROYAUME UNI	442		SUISSE	52	98					
IRLANDE	1		AUTRICHE	1	1					
SUEDE	101		KENYA	1	2	821				
DANEMARK	15		-MADAGASCAR	1	1	MEUBLES				
SUISSE	109		REP-AFRIQUE SUD	2	4	MOEBEL				
AUTRICHE	3		ETATS UNIS	111	312					
ALGERIE	120		INDES OCCID.	4	4	M O N D E	T	1530	1932	
KENYA	2		ISRAEL	3	6	CEE		1462	1854	
-MADAGASCAR	4		JAPON	1	1	-AOM		5	4	
REP-AFRIQUE SUD	4					AUT AFRIQUE		4	3	
ETATS UNIS	441		722			FRANCE	1456	1845		
INDES OCCID.	4		MACH ELECT APPAR POUR COUPURE			ALLEMAGNE RF	2	4		
ISRAEL	7		ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE			ITALIE	4	4		
UNION INDIENNE	1		M O N D E	T	162	480	ROYAUME UNI	3	2	
MALAYSIA	8		CEE		160	474	DANEMARK	6	15	
JAPON	8		FRANCE	160	472	ZANZIBAR PEMBA	4	3		
AUSTRALIE	2		ALLEMAGNE RF	2	2	-MADAGASCAR	5	4		
			ROYAUME UNI	1	3	TIMOR P-MACAO	3	5		
711			ETATS UNIS	2	2	JAPON	1	1		
CHAUDIERES ET MOT NON ELECTR						HONG KONG	47	48		
DAMPFKESSEL U NICHTLEFKT MOTOR			724							
M O N D E	T	3	20	APPAR POUR TELECOMMUNICATIONS			841			
CEE		3	18	APP F TELEGH TELEPHON FERNSCH			VETEMENTS			
FRANCE	1		M O N D E	T	38	365	BEKLEIDUNG			
BELGIQUE LUXBG	3		CEE		35	351	M O N D E	T	510	5160
ROYAUME UNI	2		FRANCE	21	236	CEE		446	4935	
			PAYS BAS	9	76	-AOM		13	66	
712			ALLEMAGNE RF	5	36	AUT AFRIQUE		4	20	
TRACTEURS MACH ET APPAR AGRICO			ITALIE	3	9	FRANCE	445	4918		
SCHLEPPER MASCHIN APP F LANON			ROYAUME UNI	2	9	PAYS BAS		1		
M O N D E	T	221	403	IRLANDE	1	1	ALLEMAGNE RF		4	
			SUEDE	1	1	ITALIE		1	11	
						MAROC		4	20	

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

e x p o r t

Réunion

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			CEE AUT AFRIQUE	42	428 1	JAPON AUSTRALIE		4 8
M O N D E		37354	FRANCE	38	386	551 HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA AETHFRISCHE OELE U RIECHSTOFFE		
CEE		34991	ALLEMAGNE RF	4	42	M O N D E	T	132
-AOM		174	ROYAUME UNI	1	10	CEE		92
AUT AFRIQUE		1176	REP. AFRIQUE SUD	1	1	FRANCE		90
FRANCE		34860	ETATS UNIS	1	13	PAYS BAS		1
BELGIQUE LUXBG		1	075.2 I VANILLE			ALLEMAGNE RF		1
PAYS BAS		39	M O N D E	T	44	ITALIE		10
ALLEMAGNE RF		74	CEE		42	ROYAUME UNI		8
ITALIE		17	AUT AFRIQUE		1	SUISSE		1
ROYAUME UNI		222	FRANCE	38	386	ESPAGNE		10
SUISSE		25	ALLEMAGNE RF	4	42	ETATS UNIS		28
ESPAGNE		10	ROYAUME UNI	1	10	UNION INDIENNE		1
MAROC		1051	REP. AFRIQUE SUD	1	1	JAPON		4
ALGERIE		85	ETATS UNIS	1	13	AUSTRALIE		8
-COTE FR SOMALI		4	112 BOISSONS ALCOOLIQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE			691 CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES METALLKONSTRUKTIONEN UND TEILE		
KENYA		1	M O N D E	T	3840	M O N D E	T	100
TANGANYKA		14	CEE		3805	-AOM		83
ZANZIBAR PEMBA		19	-AOM		35	AUT AFRIQUE		17
-MADAGASCAR		161	FRANCE	3802	1683	-COTE FR SOMALI		19
-COMORES		9	-MADAGASCAR	22	7	ZANZIBAR PEMBA		4
REP. AFRIQUE SUD		5	-COMORES	13	3	-MADAGASCAR		64
ETATS UNIS		726	112.4 I RHUM			REP. AFRIQUE SUD		14
CANADA		1	RUM			931 MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF		
UNION INDIENNE		13	M O N D E	T	3840	M O N D E	T	732
JAPON		5	CEE		3805	CEE		229
AUSTRALIE		8	-AOM		35	-AOM		321
DIVERS NDA		2	FRANCE	3802	1683	AUT AFRIQUE		168
0+1 PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			-MADAGASCAR	22	7	FRANCE		142
M O N D E		33717	-COMORES	13	3	BELGIQUE LUXBG		8
CEE		32536	112.4 I RHUM			PAYS BAS		12
-AOM		9	RUM			ALLEMAGNE RF		49
AUT AFRIQUE		1148	M O N D E	T	3840	ITALIE		17
FRANCE		32493	CEE		3805	KENYA		1
ALLEMAGNE RF		43	-AOM		35	TANGANYKA		120
ROYAUME UNI		10	FRANCE	3802	1683	ZANZIBAR PEMBA		26
MAROC		1051	-MADAGASCAR	22	7	-MADAGASCAR		319
ALGERIE		85	-COMORES	13	3	-COMORES		2
ZANZIBAR PEMBA		10	2+4 MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE			REP. AFRIQUE SUD		22
-MADAGASCAR		7	M O N D E		23	CANADA		1
-COMORES		3	CEE		23	JAPON		9
REP. AFRIQUE SUD		1	FRANCE		23	DIVERS NDA		4
ETATS UNIS		13	211 PEAUX BRUTES SAUF PELLETERIES HAUTE UND FELLE ROH					
054 LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN			M O N D E	T	162			
M O N D E	T	105	CEE		162			
AUT AFRIQUE		105	FRANCE		162			
ZANZIBAR PEMBA		105	5+6+8 AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE					
054.1 POMMES DE TERRE KARTOFFELN			M O N D E		3319			
M O N D E	T	105	CEE		2303			
AUT AFRIQUE		105	-AOM		29			
ZANZIBAR PEMBA		105	AUT AFRIQUE		3			
061 SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG			FRANCE		2251			
M O N D E	T	213496	PAYS BAS		36			
CEE		203156	ALLEMAGNE RF		6			
AUT AFRIQUE		10340	ITALIE		10			
FRANCE		203156	ROYAUME UNI		212			
MAROC		6940	SUISSE		25			
ALGERIE		3400	ESPAGNE		10			
075 EPICES GEMUERZE			-COTE FR SOMALI		4			
M O N D E	T	44	ZANZIBAR PEMBA		1			
			-MADAGASCAR		25			
			REP. AFRIQUE SUD		2			
			ETATS UNIS		713			
			UNION INDIENNE		13			

**VERÖFFENTLICHUNGEN DES
STATISTISCHEN AMTES DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**PUBLICATIONS DE
L'OFFICE STATISTIQUE DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Prijs per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo			Prix abonnement annuel Prijs jaarabonnement			
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb		
		PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN		PUBLICATIONS PÉRIODIQUES														
Allgemeines Statistisches Bulletin (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Bulletin général de statistiques (série violette) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500							
Statistische Informationen (orange) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	Informations statistiques (série orange) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 fascicules par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	34,—	4 370	25,50	350							
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch Jährlich	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
Außenhandel : Monatsstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur : Statistique mensuelle (série rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,70	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500							
Außenhandel : Analytische Übersichten (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez. : Importe Exporte	Commerce extérieur : Tableaux analytiques (série rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) Fascicules janv.-mars, jan.-juin, janv.-sept. Fascicule janv.-déc. : Importations Exportations	—	—	—	—	—	68,—	83,—	10 620	61,50	850							
Außenhandel : Einheitliches Länderverzeichnis deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Commerce extérieur : Code géographique Commun allemand / français / italien / néerlandais	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—							
Überseeische Assoziierte : Außenhandelsstatistik (olivgrün) deutsch / französisch vierteljährlich	Associés d'outre-mer : Statistique du commerce extérieur (série olive) allemand / français publication trimestrielle	12,—	15,—	1 870	11,—	150	—	—	—	—	—							
Überseeische Assoziierte : Statistisches Bulletin (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4-5 Hefte jährlich	Associés d'outre-mer : Bulletin statistique (série olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4-5 fascicules par an	20,—	24,50	3 120	18,—	250	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	68,—	8 750	50,—	700		
Energiestatistik (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	Statistiques de l'énergie (série rubis) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel	2,—	2,50	310	1,80	25	8,—	10,—	1 200	7,—	100							
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch	Statistiques industrielles (série bleue) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle Fascicule annuel	6,—	7,50	930	5,40	75	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375		
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	Sidérurgie (série bleue) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel	6,—	7,50	930	5,40	75	6,—	7,50	930	5,40	75	18,—	22,—	2 800	16,—	225		
Sozialstatistik (gelb) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch unregelmäßig	Statistiques sociales (série jaune) allemand, français, italien, néerlandais publication irrégulière	6,—	7,50	930	5,40	75	10,—	12,50	1 560	9,00	125	30,—	37,—	4 680	27,30	375		
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch mindestens 8 Hefte jährlich	Statistique agricole (série verte) allemand / français minimum 8 fascicules par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	8,—	10,—	1 250	7,25	100	24,—	29,—	3 750	22,—	300		
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN		PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES																
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes (NICE) allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST) deutsch, französisch	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST) allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							

**PUBBLICAZIONI
DELL'ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**UITGAVEN VAN HET
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**PUBLICATIONS
OF THE STATISTICAL OFFICE OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES**

TITOLO	TITEL	TITLE
<p>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</p> <p>Bollettino Generale di Statistiche (serie viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno</p> <p>Informazioni Statistiche (serie arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 fascicoli all'anno</p> <p>Statistiche Generali tedesco, francese, italiano, olandese, inglese annuale</p> <p>Commercio Estero : Statistica Mensile (serie rossa) tedesco / francese 11 numeri all'anno</p> <p>Commercio Estero : Tavole Analitiche (serie rossa) tedesco / francese trimestrale in due volumi (import-export) Fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. Fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni</p> <p>Commercio Estero : Codice geografico comune tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p>Associati d'Oltremare : Statistica del Commercio estero (serie verde oliva) tedesco / francese trimestrale</p> <p>Associati d'Oltremare : Bollettino statistico (serie verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4-5 fascicoli all'anno</p> <p>Carbone ed altre Fonti d'Energia (serie blu notte) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Fascicolo annuo</p> <p>Statistiche dell'Industria (serie blu) tedesco / francese / italiano / olandese trimestrale Fascicolo annuo</p> <p>Siderurgia (serie blu) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Fascicolo annuo</p> <p>Statistiche Sociali (serie gialla) tedesco, francese, italiano, olandese irregolare</p> <p>Statistica Agraria (serie verde) tedesco / francese 6-8 fascicoli all'anno</p>	<p>PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Algemeen Statistisch Bulletin (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar</p> <p>Statistische Mededelingen (oranje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar</p> <p>Basisstatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels jaarlijks</p> <p>Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar</p> <p>Buitenlandse Handel : Analytische tabellen (rood) Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) Band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. Band jan.-dec. : Invoer Uitvoer</p> <p>Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p>Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen) Duits / Frans driemaandelijks</p> <p>Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4-5 nummers per jaar</p> <p>Kolen en overige energiebronnen (nachtblauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek</p> <p>Industriestatistiek (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks Jaarboek</p> <p>IJzer en Staal (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek</p> <p>Sociale Statistiek (geel) Duits, Frans, Italiaans, Nederlands onregelmatig</p> <p>Landbouwstatistiek (groen) Duits / Frans 6-8 nummers per jaar</p>	<p>PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>General Statistical Bulletin (purple series) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues yearly</p> <p>Statistical Information (orange series) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly</p> <p>Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English yearly</p> <p>Foreign Trade : Monthly Statistics (red series) German / French 11 issues yearly</p> <p>Foreign Trade : Analytical Tables (red series) German / French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issue Jan.-Dec. : Imports Exports</p> <p>Foreign Trade : Standard Country Classification German / French / Italian / Dutch</p> <p>Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green series) German / French quarterly</p> <p>Overseas Associates : Statistical Bulletin (olive-green series) German / French / Italian / Dutch / English 4-5 issues yearly</p> <p>Coal and other Sources of Energy (night blue series) German / French / Italian / Dutch bimonthly Annual edition</p> <p>Industrial Statistics (blue series) German / French / Italian / Dutch quarterly Annual edition</p> <p>Iron and Steel (blue series) German / French / Italian / Dutch bimonthly Annual edition</p> <p>Social Statistics (yellow series) German, French, Italian, Dutch published at irregular intervals</p> <p>Agricultural Statistics (green series) German / French 6-8 issues yearly</p>
<p>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</p> <p>Classificazione Statistica e Tariffaria per il Commercio internazionale (CST) tedesco, francese, italiano, olandese</p> <p>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità Europee (NICE) tedesco / francese e italiano / olandese</p> <p>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) tedesco, francese</p>	<p>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale handel (CST) Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</p> <p>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</p> <p>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST) Duits, Frans</p>	<p>NON-PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) German, French, Italian, Dutch</p> <p>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE) German / French and Italian / Dutch</p> <p>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) German, French</p>

**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board

Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman :

A. Coppé Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members :

L. Levi Sandri Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-President of the Commission of the European Economic Community

P. De Groot Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

R. Wagenführ Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director-General

H. Schumacher Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant

Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :

R. Dumas Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

V. Paretti Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine Computation.

C. Legrand Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

F. Grotius Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industriellen Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

P. Gavanier Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

N.N. Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics

R. Sannwald Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties .
Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 56,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue au numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 68,— ou Fb 700,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 8.750,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 50,— resp. 700 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is available (single copies : 11s.0d., annual subscription : £5.0s.0d.) from the following sales agents :

DEUTSCHLAND (B.R.) BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris 15^e — Compte courant postal : Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLOED — Leuvense weg 40 - Brussel 1
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles 1

LUXEMBOURG OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg : 2, Place de Metz